大公報

Ta-Kung-Pao Hong Kong

督印人費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認為新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千二百零六號

今日出紙兩大張

售港幣壹毫（外埠另加郵費）

地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話三七二二三 編輯部電話三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：10972 11606 11790

承印 大公報有限公司 干諾道中一二三號

比工業界巨頭歡迎下 我國貿易訪問團抵比京

石志昂聲明願發展中比貿易

將參觀機車製造廠鋼鐵廠人造絲廠 並與比國國際貿易委會及各業會談

【新華社日內瓦十七日電】中國赴比利時貿易訪問團在十六日下午八時到達布魯塞爾。到機場歡迎的有比利時工業聯合會主席羅‧德‧斯達爾克先生，比利時工業聯合會對外貿易委員會主席謝維爾和比利時工業聯合會經濟部主席、化工聯合會主席、鋼鐵聯合會主席、遠東委員會秘書、沙城電器公司遠東經理達爾曼以及比利時通訊社、「紅旗報社」記者等。

中國赴比利時貿易訪問團團長石志昂在機場發表聲明如下：「中國貿易訪問團此次應比利時工業聯合會的邀請，得有機會訪問比利時王國。我謹代表中國貿易訪問團表示感謝。中華人民共和國和比利時王國之間的貿易關係，過去已有很好的記錄。為了進一步發展中、比間的貿易關係，中國貿易訪問團希望能通過此次和比利時工商業界的直接接觸，增進彼此的瞭解，並和比利時朋友一道共同尋求進一步發展中、比貿易的可能性。讓我們預祝中、比貿易的發展和繼續擴大，我並願乘此機會代表中國工商業者向比利時人民致意。」比利時工業聯合會主席發表了簡單的聲明，表示熱烈歡迎。

中國赴比利時貿易訪問團預定在比利時逗留四、五日，參觀沙城電器公司、機車製造廠、冷藏設備製造廠、鋼鐵廠、紡織機器製造廠、肥田粉廠和人造絲工廠等。並訂於二十一日去安特衛普參觀港口。在此期間，並將和比利時工業聯合會的機器製造業、五金工業、電工化工、紡織和進出口業五大行業以及比利時國際貿易促進委員會進行商談。

對蘇法兩外長會談 一些法報故意歪曲

事實是氣氛良好有積極意義

【新華社北京十八日電】塔斯社日內瓦十七日訊：參加印度支那問題討論的各國代表團首席代表之間，最近幾天來在這裏頻頻舉行非正式的會談。在這些會談中，他們就有關日內瓦會議的問題廣泛地交換了意見。

這裏認為，莫洛托夫和孟戴斯—弗朗斯在七月十五日舉行的長時間會談有很重大的意義。據悉，在這次會談中，曾討論到一些有關恢復印度支那和平的重要問題。據說，這次會談是在一種友好的氣氛中進行的，並且毫無疑問地會對日內瓦會議的工作有積極的意義。

但是，值得注意的是，有些法國報紙，例如「法蘭西晚報」，歪曲了這次會談的性質，企圖把問題說成是在會談中暴露了不能和解的分歧。這種做法顯然是某些人士所指使的，目的在於影響公衆輿論。在上述這件事情上，有些法國報紙不過是重複了美國報紙所散佈的說法而已。

十七日在這裏說，印度支那戰火有希望於二十日結束。

保大突向法要求 由聯合國管越南

等到以後再來辦理選舉

【路透社日內瓦十七日電】這裏的官方人士十七日晚說，印度支那的保大政府，因法國沒有將英美法三國外長上週在巴黎會議討論印度支那前途的經過通知他們，十七日向法國提出抗議。據照會的原文說，保大代表團不只要求停戰，同時要求解除在越南交戰雙方軍隊的武裝。照會又要求越南整個領土應受聯合國臨時管理，等待絕對的安全、秩序以及和平重新建立，這樣才能使越南人民能夠以自由選舉來決定自己的命運。

對於美破壞活動 應保持高度警惕

印尼報紙評日內瓦會議

【新華社雅加達十八日電】「印尼火炬報」十六日寫道，日內瓦會議已進入決定性的階段，以決定印度支那戰爭究竟將告結束呢，還是繼續進行下去。「印尼火炬報」表示希望在日內瓦獲得具體的收穫，以使世界得到普遍的和平，或至少緩和目前世界的緊張局勢。它指出，美國現在仍然一心想建立東南亞聯盟和設法干涉印度支那戰爭。這家報紙要求嚴重注意日內瓦會議的發展。

印尼「人民日報」十五日也要求注意美國在巴黎和其他地方所進行的破壞活動。它指出，美國不願派遣代表到日內瓦去以便破壞日內瓦會議，這點，甚至已受到了它的盟國的攻擊。「人民日報」最後說，世界壓力是如此的大，以致美國不得不派人參加日內瓦會談，但是，我們還是必須對破壞活動保持高度的警惕。

美正擴充蔣幫空軍

我國嚴密注視陰謀 準備隨時粉碎美蔣冒險

美在侵朝失敗之後，正加緊利用台灣作基地，在企圖擴大印度支那戰爭受挫之時，驅使蔣幫作美國侵略中國的工具。

【新華社北京十七日電】美國當局為了加強利用我國領土台灣作為侵略我國的軍事基地，正在加緊擴充台灣蔣介石殘匪的空軍力量，以便擴大對我國大陸的戰爭活動。

據合衆社華盛頓十四日消息：美國政府將在最近把第一批F—八十六型的佩刀式噴氣飛機交給蔣介石殘匪。消息說：蔣介石殘匪利用美國飛機對中國大陸「進行較大規模攻擊的威脅今後將一直存在」。

與此同時，蔣介石殘匪奉美國的命令、派遣了由二十五名空軍軍官組成的空軍代表團到盤據在南朝鮮的美國第五航空隊總部去，學習侵朝美國空軍的戰術。他們在十二日到達南朝鮮烏山之後，曾騙取了美國第五航空隊司令萊邁中將和他的參謀人員的詳盡指示，並接受短期訓練。

大家知道，美國在一九五零年六月發動侵朝戰爭時侵佔了我國領土台灣之後，就積極加強對蔣介石殘匪的軍事援助，並且指使他們不斷對我國沿海島嶼和大陸進行騷擾，其中包括空軍的騷擾。後來，隨着美國侵朝戰爭的失敗，美國總統艾森豪威爾在一九五三年二月初又公開宣佈：美國不僅要繼續侵佔我國領土台灣，而且要公開策動和擁護蔣介石殘匪對中國大陸進行侵略活動。美國參議院外交委員會主席維利當時曾公開宣稱，艾森豪威爾的新政策的目的，「有着特別的軍事意義」，「那就是中國國民黨可以利用美國供給的飛機破壞中國大陸的鐵路線」。

艾森豪威爾政府上台之後，就進一步加緊武裝蔣介石殘匪，其中包括加緊擴充蔣匪的空軍，將大批飛機運到台灣、大批地訓練蔣匪空軍人員、派遣大批美國空軍人員到台灣訓練、控制和指揮蔣匪空軍。據消息透露：在一九五三年三月至五月間，美國共將噴氣式教練機七十多架交給蔣匪，進行廣泛的駕駛訓練。一九五三年，美國在台灣、日本、沖繩和美國國內各地共訓練蔣匪空軍人員三千五百人，另有高級飛行員八百多人。美國除了指令蔣匪在台灣和海外招考大批航空學生之外，並且登記國民黨的前空軍人員，將他們召到台灣服役。

美國派駐台灣的軍事援助顧問團團長蔡斯曾在美國參議院撥款委員會最後審核一九五四年度「共同安全援款」時出席作證，要求擴大對蔣匪的軍事援助，他承認：「在台灣有一個大規模的噴氣飛機的訓練計劃正在進行中」。他說，美國空軍已經派了一隊空軍教官到台灣訓練蔣匪空軍人員駕駛噴氣飛機，並派了兩大隊空軍人員去訓練空勤和地勤人員。台灣的一切飛機降落場所和演習區域，都有美國空軍人員進行控制。

據消息報道：在一九五三年下半年，美國已經將F—八十四雷電式噴氣飛機約一百架交給蔣匪使用。為了進一步擴充蔣匪空軍，在今年上半年到台灣活動的美國軍事首腦中，有許多是美國空軍首腦。如前美國遠東空軍司令威蘭、美國空軍助理部長約翰‧諾傑、劉易斯、前美國第五航空隊司令安德遜等人，都先後到台灣進行過活動，視察台灣的空軍基地，並且和蔣介石及蔣匪空軍。安德遜四月二十日在該城曾肆無忌憚地說：蔣匪軍「如果要進攻中國大陸，它們必須要有足夠的空軍支持。」

人們可以看得很清楚，堅持與中國人民為敵的美國好戰集團，在從朝鮮戰爭遭受了可恥的失敗之後，在企圖繼續並擴大印度支那戰爭的陰謀不斷遭受挫折之時，不但沒有放棄它的製造遠東緊張局勢和擴大侵略中國的戰爭政策，而且正在加緊利用它非法侵佔的我國領土台灣作為軍事基地，並驅使蔣介石賣國賊充當美國侵略中國的工具。美蔣匪幫最近在台灣附近的公海上加緊進行劫奪各國商船的海盜活動、加緊從海上和空中進行對中國沿海島嶼和大陸的騷擾、以及加緊擴充蔣介石的空軍和海軍力量，都是美國好戰集團加緊推行這一罪惡政策的實際步驟。全中國人民對於美國肆無忌憚地推行這種罪惡政策決不能容忍。中國人民將百倍警惕地嚴密注視着美國侵略者的一切陰謀活動，準備隨時粉碎美蔣匪幫的任何冒險。

縱橫談

美國三項態度

【路透社日內瓦十七日電說：「杜勒斯討厭此間全部的程序。因為有了停戰協定，將是正式承認在越北的一個新的、由共黨領導的國家的存在。而且有一個顯然的可能性：就是越南民主共和國一旦在選舉時勝利，最後，將使整個越南置於其控制之下。」

這一段消息，相當說明了美國的態度：

第一、它「討厭」日內瓦會議；

第二、它反對任何形式的停戰；

第三、如果不得不停戰，它就將阻撓在越南舉行自由選舉，阻撓越南的統一。

「討厭」全部程序

美國「討厭」日內瓦會議的「全部的程序」，是不難瞭解的；日內瓦會議意味着安定與和平，而杜勒斯之流所愛好的則是緊張與戰爭。

美國之所以反對停戰，就是因為停戰可以導致和平。

美國認為，停戰「將是正式承認在越北的一個新的、由共產黨領導的國家的存在」。越南民主共和國的存在，是個事實問題；美國儘管不承認，它還是存在的；法國的好戰者曾經想把越南民主共和國政府稱為「幽靈政府」；這些好戰者已經成為大家的笑柄。

現在，美國又提出了這樣一種抹煞事實的理由，適足以表現它反對任何形式的停戰；因為，停戰必然是雙方的，而在越南停戰，其中一方必然是越南民主共和國。

長期分裂越南

據外電所傳，美國現在就是想迫使法國漫天要價，正如美國以前在朝鮮一樣，要求把分界線儘量向北劃。

這種漫天要價的方法，就是阻撓停戰的方法。

但是，美國也不能不估計到，阻撓日內瓦取得協議，是會失敗的。

於是，它也安排下了第二步：阻撓越南自由選舉。

據外電傳，美國反對在停戰後六個月之內舉行自由選舉；因為它認為，在六個月之內舉行選舉，「胡志明一定全勝」。

其實，越南民主共和國政府是越南的唯一政府，是唯一受到越南人民擁護的政府，現在如此，今後六個月內如此，六個月以後也仍將如此。

美國堅持反對儘早舉行自由選舉，實際是希望選舉永不舉行，使停戰的分界線長期地分割着越南。

拒絕簽字的內幕

美國想長期分割越南，其目的是極為明顯的；美聯社說得很清楚，美國想把保大越南、老撾、柬埔寨置於美國的「保護」之下。

但是，日內瓦會議擬議中的協定將明白規定，停戰之後，印度支那不得自境外運入武器及武裝人員，並不得由外國設立軍事基地；這個協議對美國的陰謀是一個巨大的阻力。

因此，據路透社報道，美國「不會在此間（日內瓦）達成的任何協議上簽字」。拒絕簽字，就是想保留它破壞協議的「自由」。

美國三部曲

由此，美國的陰謀已可以看得非常清楚：

第一、阻撓日內瓦會議達成協議；

第二、阻撓企圖如告失敗，則阻撓越南統一，盡力維持印度支那的分裂局面；

第三、破壞日內瓦的協議，在保大越南、老撾、柬埔寨成立軍事基地，並武裝傀儡軍，以圖再發動戰爭。

施君玉

百萬人聽憲草報告

四千名報告員已經作報告多次 工商界文教界普遍進行了討論

首都深入展開討論

【中國新聞社北京十八日電】首都已有近百萬人對憲法草案進行了討論，或聽到了關於憲法草案的精神和基本內容的報告。

全市有四千名報告員，已經在工廠、企業、機關、學校、建築工地、鄉村、街道作了很多次報告。現在憲法草案的報告會、討論會仍在陸續舉行。全市五千多塊黑板報都以宣傳憲法草案為主要內容。北京人民廣播電台每天向全市人民進行憲法草案的解說。開始討論較早的各大廠礦第一階段的宣傳討論已近結束。職工們正準備對憲法草案作更深入的討論，各建築工地和私營工廠的職工也在七月上旬陸續開始討論。郊區農民利用生產空隙時間進行討論。各高等學校、文藝界、工商界、少數民族、宗教界等已經普遍進行了宣傳討論，其中文藝、工商、宗教、街道居民等界人士已先後進行了三次到四次的討論。

越法會議小組繼續開會 在良好空氣中研究停火

雙方首席代表批准了聯合報告 向戰俘公佈改善戰俘生活事宜

【新華社北京十八日電】越南通訊社北越十八日訊：負責研究執行停火問題的當地軍事會議小組委員會在七月十七日上午七時三十分到十時三十分繼續在良好空氣中進行工作。

七月十八日星期日，無會。

【新華社北京十七日電】越南通訊社北越十七日訊：在七月十六日的會議上，出席北越中部地區軍事會議的越南人民軍總司令部代表團和印度支那法蘭西聯邦部隊總司令部代表團的首席代表批准了關於前幾次會議和關於改善戰俘生活條件的聯合報告。這個聯合報告將向各個戰俘營中的戰俘公佈和向人民公佈。

七月十七日上午，負責研究執行停火問題的小組委員會繼續進行工作。

九國外長昨舉行會議

討論印度支那和平基本問題

中蘇越三外長會談三小時半

周恩來總理范文同分與弗朗斯晤談

【法新社日內瓦十八日電】討論印度支那問題的日內瓦會議第二十三次限制性會議，十八日國際標準時間下午三時在國聯大廈開始。由蘇聯外長莫洛托夫任主席，下午四時四十分結束。

上次限制性會議是在七月九日舉行的，當時出席的是各外長代表。

【新華社日內瓦十七日電】據悉，蘇聯外交部部長莫洛托夫在和英國外交大臣艾登會談中確定，下次九國外長會議訂於七月十八日舉行。

莫洛托夫和艾登同意會議在星期天下午四時舉行，在這次會議中，將討論恢復印度支那和平的基本問題。在最近期間，關於這些問題曾進行了許多非正式的會談。

【路透社日內瓦十八日電】英國發言人說：蘇聯外長莫洛托夫十七日晚上在與艾登和孟戴斯—弗朗斯會談席上提議舉行九國代表團秘密會議，將於十八日國際標準時間十五時（香港夏令時間十九日零時）舉行。十八日下午的會議，是五月八日開會以來在星期日舉行的第一次會議。

【新華社日內瓦十七日電】中華人民共和國中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來、蘇聯部長會議第一副主席兼外交部部長莫洛托夫、越南民主共和國副總理兼代理外交部部長范文同，在十七日下午一時至四時三十分在莫洛托夫寓所舉行會談。

【新華社日內瓦十七日電】中華人民共和國中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來在十七日下午四時五十分訪晤法國總理兼外交部部長孟戴斯—弗朗斯，會談五十分鐘。

【新華社日內瓦十七日電】據悉，越南民主共和國副總理兼代理外交部部長范文同十七日晚間和法國總理兼外交部部長孟戴斯—弗朗斯進行了會談。

【路透社日內瓦十七日電】英、法、蘇三國外長十七日晚在這裏舉行二十四小時內的第二次秘密會談，以加速印度支那停戰協定的草擬工作。法國外長孟戴斯—弗朗斯、蘇聯外長莫洛托夫和英國外交大臣艾登十七日在國際標準時間十七時後在英國代表團總部開會。十九時左右，三外長到花園裏，一邊飲酒，一邊繼續進行秘密談判，顧問們則留在會議室。在花園裏談了一會之後，三國外長的這一會談即宣告結束。莫洛托夫先行離去。孟戴斯—弗朗斯則留下來與艾登再談。

【新華社日內瓦十八日電】老撾王國外交大臣潘‧薩納尼空十八日上午十一時三十分訪晤中華人民共和國外交部部長周恩來，會談一小時十五分。

美在最後五分鐘加緊阻撓

和平力量具有信心 可以挫敗破壞陰謀

美如把印度支那三國拉入侵略性軍事集團，那末停戰就將成為不過是為了調整戰線、部署力量以便重新發動一個更大規模的戰爭的喘息時間。

【新華社日內瓦十七日電】本社特派記者報道：近幾天來出現的許多跡象，給可以看得見的恢復印度支那和平的協議的前景投下了暗影。許多消息指出，在巴黎會談以後，美國策劃東南亞侵略集團的活動更為加緊了。特別引起此間人士注意的是，美國當局正急於把保大越南、柬埔寨、老撾拖入東南亞侵略集團，憑藉這個計劃，美國希望能在最後五分鐘阻撓日內瓦會議就恢復印度支那和平問題達成協議。

人們注意到，美國副國務卿史密斯已在十七日返日內瓦。美聯社在十七日上午發出的一條消息中談到史密斯來日內瓦的任務時說，史密斯「必須與其他部長們定出一個辦法……容許華盛頓給南部的越南國、老撾和柬埔寨以援助和保護」。這條新聞接着指出，所謂「保護」的辦法就是把這三個國家「置於一個較廣泛的西方安全公約的範疇之內」，也就是說，置於以準備新戰爭為目的的所謂「東南亞防禦公約」之內。

諸如此類的消息，這兩天在日內瓦廣泛地流傳着。許多西方國家的記者們都透露，巴黎會談中曾涉及這個問題。他們還說，杜勒斯在巴黎曾特別強調美國使保大越南、柬埔寨、老撾參加東南亞侵略集團的決心。特別引起人們懷疑的是，某些西方官員在被問到這個問題時，閃爍其辭，不敢正面否認。

此間權威人士指出，使印度支那三國參加東南亞侵略集團的計劃，不僅直接違反日內瓦會議謀求印度支那和平的目的，而且直接破壞日內瓦會議達成協議的基礎。因為日內瓦會議的目的是要使印度支那的敵對行動得以停止，使那裏的和平得以恢復，使戰爭不致於重新爆發。如果一方面在談判和平，另一方面又在把印度支那三國拉入旨在發動戰爭的侵略性軍事集團，那末停戰就將成為不過是為了調整戰線、部署力量以便重新發動一個更大規模的戰爭的喘息期間。在這種情況下，停戰協定必將成為一張廢紙。人們記得，早在六月間，在日內瓦的會外接觸中，某些代表國的負責人士曾經明確說明，保證印度支那三國不得參加任何軍事集團，任何外國不在這三國建立軍事基地。這種保證曾大大便利了雙方意見的接近，構成了達成協議的重要基礎。現在，當協議已接近達成的時候，越來越多的關於三國參加美國操縱的東南亞侵略集團的喧嚷，掩沒了曾經作過的莊嚴保證。人們不能不發出疑問：如果印度支那停戰的實現，只是給保大越南、柬埔寨與老撾打開了參加侵略性戰爭集團的道路，那末這個停戰究竟有什麼保證能不成為僅僅是兩次戰爭間的間隙？人們也不能不問：如果如此，在日內瓦的辛勤努力究竟是為了什麼？

這是必須澄清的問題。

日內瓦會議正處在最重要的時刻。孟戴斯—弗朗斯曾向法國議員承諾在七月二十日前達成協議。這個日期離現在只有三天了。人們注意到，這兩天的會外接觸雖然就尚未解決的問題深入地交換了意見，但是並不是有關方面都採取同樣的互讓精神，因而各方之間的距離還沒有得到消除。美國宣傳機器正在幸災樂禍地散佈悲觀空氣。然而和平力量具有信心挫敗各種破壞和阻撓陰謀，促使早日達成協議。

尼赫魯盼速停戰

認為這一兩天談判關係很大

【法新社新德里十八日電】印度總理尼赫魯十八日對印度支那停戰前途表示樂觀。據靈通方面的消息，尼赫魯在國大黨工作委員會的秘密會議上表示，他希望在二十日以前可以停火，但結果如何，日內瓦最後一兩天的談判有莫大關係。同一方面消息，尼赫魯在會上討論了周恩來訪問、日內瓦會議和印度支那局勢等問題。

澳外長說戰爭有希望很快結束

【路透社墨爾本十七日電】澳洲外長凱西

西康最長的現代化橋梁 雅安大橋建成通車

將大大促進物資交流減低運費

舉行通車典禮時參加者兩萬人

【本報訊】新華社雅安十七日電：西康省境內最長的一座現代化公路橋梁——橫跨羌江的雅安大橋，已在七月一日正式通車。雅安大橋通車後，川康公路和康滇公路雅安到會理段在這裏連接起來，將進一步促進西昌專區、雅安專區和省外各地的物資交流。過去羌江上只有一座古老的鐵索橋，從羌江北岸搬運一噸貨到南岸，共需搬運費四萬三千六百多元，去年國營商業部門調運了二千八百多噸商品，就付出搬運費一億二千多萬元。過去由成都運貨到西昌去，如果直線行車只需四天就能到達，但是因為羌江阻隔，必須卸貨轉車，至少要延長三天時間。雅安大橋通車，給川康公路和康滇公路雅安到會理段直線聯運創造了條件，可以大大加速商品流轉。同時，雅安大橋把雅安市南北兩岸連成一片，又有助於市區的繁榮。

七月一日，這裏舉行了慶祝雅安大橋通車典禮。參加典禮的有工人、農民、人民解放軍、市民共約二萬多人。

河內人民軍政委會公告

闡明對新解放區的政策

保障人民安全‧保護守法外僑

保大政府官兵人員歸來將享受寬待立功者受奬

【新華社北京十七日電】據越南通訊社十七日訊：河內人民軍政委員會七月十五日向這個法軍佔領的城市中的人民發表了一份關於越南民主共和國政府的新解放區政策的公報如下：

敵人在奠邊府遭到慘敗，現已被迫撤出紅河三角洲南部的四個省份。他們現在正在河內盡力歪曲越南民主共和國政府的政策，企圖迷惑人心和振作僞軍和僞政府人員的士氣。

河內人民軍政委員會認為有必要在這裏說明越南民主共和國政府關於新解放區的政策。這種政策可以簡述如下：

一、越南民主共和國政府保障各階層人民的安全和生活，保護那些以正當方式謀生的人，鼓勵並幫助資產階級發展工商業；

二、對於那些對越南民主共和國政府不採取任何敵對行動的外僑，他們的生命和財產將得到保護；

三、僞軍官兵和僞政府人員，凡放棄敵人職位而回到祖國懷抱來的，將享受政府的寬大政策的待遇和越南公民的自由和權利。立功者受奬。

一九五四年七月十五日於河內

光明日報社論 憲法草案顯示我國人民為和平而奮鬥的崇高目的（摘要）

【新華社北京十八日電】「光明日報」十七日以「憲法草案顯示我國人民為和平而奮鬥的崇高目的」為題，發表社論。

堅持不渝奉行和平政策

社論說：中華人民共和國自成立的一天起，就向全世界莊嚴地宣佈：「中華人民共和國聯合世界上一切愛好和平、自由的國家和人民，首先是聯合蘇聯、各人民民主國家和各被壓迫民族，站在國際和平民主陣營方面，共同反對帝國主義侵略，以保障世界的持久和平。」（共同綱領第十一條）四年多以來，我國政府堅持不渝地奉行和平外交政策，致力於保衛世界和平和促進國際友好合作的崇高事業，並在這方面取得了巨大的成就。

我國同偉大的蘇聯和各人民民主國家已經建立了牢不可破的友誼。中蘇兩國人民之間的偉大友誼由於「中蘇友好互助同盟條約」的簽訂而永遠地固定下來了。這個同盟已經成為亞洲和平和世界和平的重要保證。我國同各人民民主國家簽訂了貿易協定和文化協定，加強了彼此真誠友好合作互助的關係和政治上的團結一致，因而也就加強了以蘇聯為首的和平、民主、社會主義陣營的力量。

我國在平等、互利和互相尊重領土主權的基礎上，已經同二十五個國家（這些國家共有十億以上的人口）建立了或準備建立外交關係。我國根據平等和互利的原則，已經同許多國家的政府和人民發展了通商貿易關係。

我國人民積極參加和支持國際和平運動，同全世界愛好和平的人民一道，為爭取和平協商，緩和國際緊張局勢，反對新戰爭，禁止原子武器和其他大規模毀滅性武器，發展各國間的經濟和文化交流而作了重大的努力。我國人民所進行的、並已取得偉大勝利的抗美援朝正義鬥爭，不僅保障了我國的安全，並且捍衛了遠東和世界的和平。

將爭取和平的成就鞏固下來

社論接着說：我國四年多以來執行和平外交政策所取得的巨大成就，現在由中華人民共和國憲法草案紀錄下來，鞏固下來了。同時，憲法草案還表達了我國人民為世界和平和人類進步事業而奮鬥的崇高願望。憲法草案的序言說：「我國同偉大的蘇維埃社會主義共和國聯盟、同各人民民主國家已經建立了牢不可破的友誼，我國人民同全世界愛好和平的人民的友誼也日見增進，這種友誼將繼續發展和鞏固。我國根據平等、互利、互相尊重主權和領土完整的原則同任何國家建立和發展外交關係的政策，已經獲得成就，今後將繼續貫徹。在國際事務中，我國堅定不移的方針是為世界和平和人類進步的崇高目的而努力。」這表明憲法草案不僅把我國在爭取世界和平和促進各國人民間的友好合作方面的成就紀錄下來，鞏固下來，而且還要把這些成就加以發展，以便對於和平事業作出更大的貢獻。

通過和平道路建設繁榮幸福的社會

社論指出：我們的國家是工人階級領導的以工農聯盟為基礎的人民民主國家，是社會主義類型的國家。目前我國人民的嚴重任務，是要通過和平的道路，即通過社會主義工業化和社會主義改造的道路，逐步消滅剝削和貧困，建成繁榮幸福的社會主義社會。我們國家的性質和我國人民建設社會主義的總任務，決定了中華人民共和國必然是、也只能是一個愛好和平的國家，是一個致力於和平事業的國家。我國的和平外交政策，正是我們國家的這種和平性質的體現。在和平的國際環境中，我們就可能更加迅速地把我們的祖國建設成為偉大的社會主義國家。正是為了這個緣故，我國人民把爭取和平的鬥爭和國際和平力量的日益增長，看做是進行社會主義建設的一個重要保證。

中印中緬聲明確立了和平共處原則

社論說：我國人民對於和平的願望是跟全世界人民的願望一致的。事實是最好的證明。和平協商的精神對緩和國際緊張局勢，正起着越來越顯著的作用。特別應該指出的，最近中印兩國總理和中緬兩國總理先後發表的聯合聲明，確認在互相尊重領土主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利這些原則的基礎上，不同社會制度和政治制度的國家是可以和平共處的。這些原則並且被認為不僅適用於中印和中緬關係，也適用於其它亞洲國家的關係和一般國際關係。全世界人民和國際公正輿論普遍歡迎這一重要發展。這樣就使國際和平協商的精神更加深入人心，和平共處的原則有了更加具體更加明確的內容，就使美帝國主義的戰爭政策和侵略政策更加不得人心，美國一意孤行的好戰分子更加陷於孤立。

不能放鬆對和平敵人的警惕性

但是，和平的敵人是決不會甘心於失敗的。他們越是在困難絕望的時候，越是想冒險掙扎的。因此，我國人民在捍衛和平的鬥爭中，是不能放鬆對於和平的敵人的警惕性的。

一方面，我國人民必須不斷努力加強中蘇兩國人民之間的偉大友誼，加強以蘇聯為首的和平民主陣營的團結，加強我國人民同世界各國一切愛好和平的力量的團結。國際愛好和平的力量的不斷鞏固和發展，乃是戰勝和平的敵人的可靠保證。另一方面，對於我國人民來說，保衛和平和保衛祖國安全和祖國建設的事業是不可分的。有了保衛祖國的強大力量，我們才能粉碎帝國主義者的侵略陰謀和戰爭冒險行動。也只有在這樣的條件下，我們才能保障國家建設事業的進行，才能保衛祖國的和平。因此，使帝國主義者不敢發動任何侵略冒險行動。憲法草案第二十條規定：「中華人民共和國的武裝力量屬於人民，它的任務是保衛人民革命和國家建設的成果，保衛國家的主權、領土完整和安全。」第一百零三條規定：「保衛祖國是中華人民共和國每一個公民的神聖職責。」這些規定是保證我國人民能夠實現和平而奮鬥的崇高目的的。

鮮明顯示了我國人民為和平而奮鬥的崇高目的

社論說：我國人民保衛世界和平和促進人類進步事業的崇高目的，也可以從憲法草案第九十九條規定中顯示出來：「中華人民共和國對於任何由於擁護正義事業、參加和平運動、進行科學工作而受到迫害的外國人，給以居留的權利。」社論最後說：外國人士認為憲法草案鮮明地顯示出我國人民為和平而奮鬥的崇高目的，顯示出我國人民擁護人類正義事業的國際主義精神，顯示出我國人民同全世界愛好和平的人民將鞏固和發展國際和平民主陣營的友誼，以及我國人民同全世界愛好和平人民的友誼，顯示出我國和平外交政策的原則。我國人民將以實際行動充分證明我國憲法的和平的性質，在正確的和平外交政策下，人民將堅決地保衛憲法，為世界和平和人類進步而奮鬥。

廣州市最大碼頭 黃沙碼頭昨日開放

長百餘公尺可灣泊千噸級輪船

便利了廣州與華南沿海各地的運輸

【廣州十八日專訊】在廣州鐵路南站附近，新修了一座大碼頭——黃沙碼頭。這個碼頭可以灣泊千噸級的輪船，這個碼頭開始使用，將對促進城鄉物資交流，便利交通起有一定的作用。

黃沙碼頭是本市市區內最大和較完善的碼頭。碼頭全長有一百三十五公尺，可以同時灣泊兩艘載重約五十萬公斤的輪船，比本市市區內原有最大的碼頭——卅七號碼頭要大三倍左右。黃沙碼頭是鋼筋混凝建築，堅固安全，碼頭內築有一條半月形的馬路，裝卸貨物的汽車可以有秩序地進出碼頭。沿着碼頭和馬路旁邊裝置了足夠的照明設備，裝卸貨物工作可以不分晝夜地進行。碼頭內還有一座臨時的貨棚，不久將建築旅客候船室和永久貨棚。

黃沙碼頭的建成，便利了廣州與華南沿海各地的海上運輸。過去許多海輪沒有碼頭灣泊。廣州市市區內原有的碼頭水淺泥多，規模較小，千噸級的輪船不能靠近，只能停在珠江河面上，慢慢地用小船接駁。這樣不但運費高，而且就誤時間。現在新建的黃沙碼頭規模比較宏大，退潮時碼頭面前水深仍約有三點二公尺，因而許多一千多噸的海輪能安全地灣泊在這裏裝卸貨物。同時，黃沙碼頭的建立，也就使本市水上運輸和鐵路運輸緊密地聯結起來，可使華南和沿海各地通過水路運來的物資，及時由鐵路運到國內各地去；也使鐵路從國內各地運來的物資，很快由水路轉運到華南各地，加速物資交流。

黃沙碼頭建築工程於今年六月底完成，本月十八日起正式開放使用。

廣州教育事業發展

中小學校招生五萬餘人 教育費為解放初期七倍

【本報廣州十七日專訊】廣州市教育事業今年將有很大的發展。根據國家第一個五年經濟建設計劃和文教計劃，廣州市各中、小學校今年共招收新生四萬七千二百八十四名。其中高中生佔四千八百二十四名，初中生一萬一千六百八十名，小學生三萬零七百八十名。

今年廣州市招收新生的名額是龐大的，高中生發展數約等於目前各校高中生總和的一半，等於應屆高中畢業生的兩倍多；高中、師範、衛生學校招生數等於應屆公、私立初中畢業生的百分之七十九點六；初中招生數等於今年應屆公、私立高小畢業生百分之八十九點七；小學招生數也等於應屆高小畢業生的兩倍多。

為完成今年的招生任務，廣州市今年的教育建設事業費七倍於一九五〇年，將新開辦四間規模完善的普通中學，新建和擴建中、小學三十七間，並撥原文化館、文化站地址供小學使用，可闢課室六十三間。

為更進一步滿足勞動人民子女的入學要求，廣州市人民政府教育局除採取各項措施，保證完成國家原定的招生任務外，經過動員全市各中小學校挖掘潛力，找竅門，開辦師資訓練班等，還可增招中、小學生三千五百名。即全市將招中、小學生合共五萬零七百八十四名。

為使不能升學的青年，同樣有受教育的機會，市教育局將加強市內私立文化補習學校的管理。文教委員會已批准了三間私立文化補習學校和會計學校改為普通中等學校性質的中級文化學校。並確定文化補習學校和中級文化學校招生六千名。建議和協助各機關、工廠、團體開辦中、小學、識字班，組織社會青年自修。目前市教育局正積極籌備這些工作。中學招生機構也將於最近成立。

汕頭職工業餘中學學生亦劇增

【本報汕頭十五日專訊】汕頭市職工業餘中學規模、設備都相當完善。從一九五一年開辦到現在，學生數量和教學質量都在不斷提高。據今年上半年度材料統計，學生數量是初辦時的十五點一六倍，佔全市職工數的二十分之一，即二十個工人中有一人已進入業餘中學。該校設有初中班、財經班、職校業餘教師進修班、工會幹部文化學習班等。三年來在汕頭市的職工教育中起了很大的作用。如今年就有初中畢業生七十四名；還培養出業餘教師二百四十多名，根據不完全統計材料，佔全市現有業餘教師數十分之六，使汕頭市職工業餘學校師資力量更加充實。

汕頭市職工業餘中學不僅提高了汕頭市工人的文化程度，並且因為學員貫徹了為生產服務的方針，使工人應用科學知識，提高了生產效率。如輕工業工人陳淑娟學習輪軸的知識後，改良了紡紗機，使紡紗每天增加五分之一。漂染工人陳弈錄、黃光耀也運用化學原理，改進了染布方法，縮短了漂染時間三分之一，又節省了染藥，並使色澤染得更均勻。財經班所培養出來的四百三十四名學生，也已分別在公私企業機構負責會計等的職務。

暢飲滿杯生啤酒 只合港幣三毫錢

廣州散裝五羊生啤酒上市 不要瓶蓋招紙本價降三成

【本報廣州十七日專訊】地方國營廣東飲料廠新產品散裝五羊生啤酒十七日開始上市。

夏季飲料中，散裝五羊生啤酒是廣東飲料廠在七月份才開始生產的新產品，這種飲料純用麥芽釀製成，能健胃提神，營養很豐富，與一般啤酒比較，更能保持原汁風味，也較香滑可口，且取消瓶裝，節省了人工和瓶裝需要的瓶、蓋、招紙等，使成本和售價都降低了百分之三十。散裝五羊生啤酒每公升（合二市斤四錢半）現在售價只六千元，零售價格更為便宜，花上一千二百元（約合港幣三毫），就可暢飲滿滿一大杯（六兩四錢九）。

十七日開始在市區設立了十個零售站，在廣州鐵路管理局南站職工食堂、北區合作社食堂、各區合作社等單位開始供應市民。

該廠今年出產的另一種新產品香檳汽水，也逐漸銷到海南島、桂林、南寧和株州等地區。各種汽水也暢銷，產銷量已佔廣州目前汽水總產銷量的百分之七十。

僑務局妥為安排 穗僑生歡度暑假

將分批到萬頃沙旅行 還有田徑和各種球類比賽

【本報廣州十七日專訊】廣州市人民政府華僑事務管理局和廣州市歸國華僑聯誼會為全市在學的華僑學生安排了暑期的文娛體育活動。

七月十九到二十三日，一百五十個僑生分批到萬頃沙旅行，參觀萬頃沙國營農場夏收，並準備與農場的工人們聯歡。

七月底八月初，將繼續分批到廣州市郊的農業生產合作社和農場參觀訪問。

暑期的體育活動規模相當大，包括了田徑運動會和羽毛球、籃球、乒乓球等球類比賽。這些活動，都將在八月份舉行。

九月初，更舉行盛大的聯歡晚會，使華僑學生們盡情的歡度今年的暑假。

露天文化園 倡導集體舞

嶺南文物宮五月新闢 逢週末總有千人參加

【廣州十七日專訊】為逐步滿足人民日益增長的文化生活要求，嶺南文物宮今年五月新闢了可供一千人進行歌詠、舞蹈和各項文化活動的「露天文化園」。

兩個月來，每到星期六及星期日晚上，前往參加跳舞的人們，經常都在一千人以上。現該園除星期六及星期日晚仍繼續組織群眾性的交誼舞和集體舞的活動外，並決定從七月廿二日至九月十六日止每逢星期四晚七時半至九時半嘗試組織「大家跳」的活動時間，由業餘舞蹈組派員輔導集體舞。

油母頁岩與原油

照片中的左邊是我國人造石油第一基地撫順的油母頁岩；是人造石油的主要原料；右邊是玉門油礦出產的原油。這都是在北京舉行的「全國自然環境與礦產資源展覽」石油館展覽的展品。

五指山區的女醫務員們

廣州通訊 戈治平

毛主席派來的醫生

走進五指山區，無論是在那山禁水抱的小城市，在生長着高大椰子樹的抱由鄉，或者是在居住着苗族兄弟的深山裏，人們臉上都閃動着喜悅的光輝對我說：

「毛主席派來的醫生把我們從災難中救出來了！」

接着，那感激的話語就像流水一樣傾瀉不完。他們說：

「痢疾和天花在儂（我）們村子絕跡了！」

「多年來流行的麻疹病今年也沒有發生呀！」

「要不是毛主席派來了醫生，我這雙爛眼睛，還想醫呀補呀，早連路都摸不到了！」

在我到過的每個地方，我都聽到這些相同的話語。每次，我的心也都輕輕地跳起來。光榮的醫務員同志們，你們為黎族、苗族兄弟做了多少工作呢！

就是懷着這樣一種欽敬的感情，我訪問了女醫務員中的三個：何淑寬、招英蕣和陳佩新。

我還記得，訪問何淑寬的那天是五指山中初夏的一天上午。在她們化驗室的門外，這兒熱得連一點風都沒有。因為剛下班，她身上還穿着件白衣服。

「忙吧！」

「大家都一樣！」何淑寬的北方話講得不壞，這使得我們很順利地就談下去了。

日行百二里 趕去種牛痘

她告訴我：她是一九五二年一月隨中國紅十字會第二醫防服務大隊渡海南島來到自治區來的。當時五指山區的醫防工作還沒有開展起來，舊社會遺留下來的各種疫症還有發生，因此她們這時根據以預防為主的方針，深入到每一個村、每一戶去種牛痘。當談過了這些一般情況之後，何淑寬說：

「有一次，好像是在三月下旬吧，我，陳仁深——也是我們醫防隊的一個女護士，還有白沙縣的兩個幹部同志，一塊兒到一百二十里路以外的地方去種牛痘。這可是一項緊急任務啊！我們那天早晨八點鐘出發，天麻麻黑的時候就到了，你看走得不慢吧！」我沒有回答，她立刻接下去說：

「你是在五指山裏跑過的，你曉得那都是些什麼樣的山，什麼樣的河。一個山頭就要爬兩個鐘頭呀！到達目的地，為了就老鄉們的休息時間和爭取第二天白天多走路，我們沒有休息，就馬上開始工作了。老鄉家裏沒有燈，我們拿火把照亮，當天晚上就把大半個村子的人種完了牛痘。第二天早晨，趁群眾還沒有到田外作活，我們挨門挨戶地到還沒有種牛痘的人家去，這樣，到老鄉們下田時，我們也背上小背包，又趕往另一個村子了。」

何淑寬說：「白天跑路，夜晚工作，雖然免不了辛苦些，但這却是一種很好的工作方法：因為老鄉們只有夜晚才在家的呀！」當然她們也有過幾天很晚才起程到村子裏，「三更半夜，不好驚動老鄉們，我們就睡在他們的房簷下，第二天早晨，揉一揉眼睛，就又開始工作了。」

「在白沙縣工作時，我們這個小組有八個女同志，大家說說笑笑的，一天到晚都愉快哩！到地方，工作完了，我們就又忙着做飯。有的挑水呀，有的劈柴呀，誰也沒有人教過，可是飯菜的味道做得倒很可口。有時，我們還向男同志挑戰呢！」當我問到她們覺不覺得那時候的生活苦時，何淑寬却向我說了這樣一段話。

給苗族婆婆輸血

一九五二年九月，第二醫防大隊的任務完成了，同志們紛紛返回廣州，但何淑寬却主動地留下來，在自治區做醫務工作。

一九五三年三月的某一天，一位叫鄧秀英的四十多歲的苗族婆婆被送進醫院來了。那是她第二次進院了。但一天天過去，老婆婆的病沒有見好，身體却逐漸虛弱下來了。她患着嚴重的胃潰瘍症。按當時的情況，要對病人繼續治療，必須輸血，以便使她的身體有一定的支持力量。聽到這消息，何淑寬首先報了名，「你身體很好麼？」這天我問何淑寬，我知道那時候她不過剛滿二十歲。「献出自己一點血，如果能把一個兄弟民族人民從危險中救出來，我心裏覺得很舒服。」這一年多來，她跋山涉水，風裏來雨裏去，苗族的病人都稱她為最好的女孩子，現在她鮮紅的血液，又緩緩地流到苗族同胞的血管中了。不久，老婆婆的病好了，離開了醫院。但這個苗族姑娘的名字却永遠刻在她的記憶中了。

深山密林找苗胞

由於何淑寬的介紹，我認識了招英蕣。看樣子她比何淑寬小，但實際上還是她大兩歲。在我來訪問的幾天前，這位有着一副溫柔面孔的女孩子，剛剛被選為鄉人民代表。

招英蕣和何淑寬有許多地方是相同的。比如她們兩個都擔任護士工作，都爬過山，涉過水；但在工作中遇到的具體情況並不完全一樣。招英蕣說：「醫防隊在這裏的時候，我是在東方縣工作的，那裏的苗族同胞，全住在深山密林裏，我們常常找都找不到他們呀！」

「怎麼辦呢？」

「當然，結果還是全都找到了！」招英蕣像講着一件極平常的事情。「有一次爬山時我不知怎麼一下子想起了小說上寫的『山高路險』的句子來，對照眼下的情景一看，我心裏禁不住高興起來，還有點驕傲哩！你知道為甚麼呢？面前的山，腳下的路，不就是那個樣子麼！不過更恰當些說，大家常常是在沒有路的高山上轉來轉去的呀。我們的組長李霈是個男同志，爬山最快，他當常還模開玩笑似地說：『現在不算快，將來我還要追上猴子哩！』到後來，我們每個人的爬山本領，都一天天地提高了。」

招英蕣說：有一次她們乘竹筏渡過一條很深的河，水有多深呢？她不知道。但她小時候聽人家說過：「水越深，就越藍」，藍得像沉澱的藍靛一樣！看看兩岸聳立的翠秀的山峯，看看同藍靛一樣的水，她有些害怕了！可是招英蕣說：「就只這一次，以後遇見多麼深的水，我也不怕了！」

什麼活兒都幹的

招英蕣的身體比何淑寬瘦弱得多，看樣子也沒有比她小兩歲的「妹妹」健康。不過她在衛生院同大家一樣，是什麼活兒都幹的。「去年夏天鬧蟲害，我們還配合工作隊去幫老鄉打六六六殺蟲粉哩！」她自己背一個噴射筒，在夏天的田壟上一走一滑。招英蕣說：「那個筒子快有我一半高了，倒是覺得重了些，不過這也好，身子一沉重，好像就不大那麼容易滑倒了。」

醫防大隊結束工作時，招英蕣是第一個報名願意留在自治區工作的。今天我們談起這件「往事」的時候，她是這樣說的：「論條件，廣州比這裏不知道強多少倍，可是後來我反問自己：『甚麼是自己的志願呀！』想了一夜，我得到了回答：『祖國的需要，就是我的志願！』」原來一顆東搖西擺的心，就這樣穩定下來了。

十八歲的陳佩新

我又訪問的另一個女醫務員陳佩新。她今年只有十八歲，到自治區來做助產士工作，眼看就快滿一年了。

剛來的時候，陳佩新並不像現在這樣安心地工作。她說：「在來衛生院的路上第一次爬山，我就哭起來了。不過那時心中還是想：到衛生院環境也許要好些吧！結果却失望了：設備、器材、醫務員們的技術和廣州相差多遠呵！」於是，她陷入煩躁、苦悶的狀態中。

不過這種情緒並沒有嚴重地發展下去。從她和群眾不斷的接近中，從那豐富多采的現實生活中，看起來還有些稚氣的陳佩新，一天比一天獲得了深刻的教育。群眾給了她力量與溫暖。陳佩新說：「你沒有看到那些黎族婦女是多麼歡迎我吧！她們一下子就相信我了！當然我知道，她們並不是相信我這個人，她們是相信『毛主席派來的醫生』呵！過年過節的時候，她們把自己最好吃的東西送到衛生院來，她們心裏的話也願給我聽，還常常抱着我給她們接生的孩子一道來呢！」說到這裏，陳佩新停了一下，她似乎是在找尋最恰當的話，好使我更了解她的意思。但過了一會，她又像突然有所發現似地說：「原來我同兄弟民族的感情一天比一天深厚起來了。」這種感情像一條結實的繩子一樣，那麼有力地把這個捨不得離開自治區的女孩子緊緊地「拴」住了。

譚芹芳的故事

在五指山區訪問的那些日子裏，當跋涉在崎嶇的山路上，或沿着緩緩流過的小河一步一步走着的時候，我都不止一次地碰上她們——頭上戴一頂寬邊草帽，肩上掛着藥箱的女醫務員們！在保亭縣，我聽說過女醫務員劉智德從大雨滂沱中的深水游過去，去搶救垂危的病人；在樂東縣，縣人民衛生院院長魏景智向我敘述了女醫務員譚芹芳的故事：她要走的時候，孩子都裝到車上了，可是在黎族全村人民懇切的要求下，她不得不又留下來！她們是同何淑寬、招英蕣、陳佩新一樣為黎族、苗族人民所深深地愛戴着的呵！

西北小麥普遍豐收

陝西產量可達卅六億斤

【中國新聞社西安十八日電】西北區各省小麥普遍豐收。全國主要產麥區之一的陝西省，二千三百多萬畝小麥，現已基本收穫完畢。平均每畝產量二百五十五斤多，比去年每畝提高百分之三三．一大；總產量可達三十六億多斤，比一九五三年增加二億零二百多萬斤，關中地區許多縣每畝平均產量都在二三百斤以上。農業生產合作社和互助組的產量最多在四五百斤左右，長安縣王莽村「七一」農業生產合作社和一些互助組的產量都超過四百五十斤以上，比去年提高百分之廿多。

甘肅省大部冬春地區正緊張收割，平川、陽山地已基本結束。平涼專區估計平均每畝可產一百一十多斤，比去年增加十多斤。天水縣較好的平川地區，每畝產量約在三百斤以上，比去年增加六七十斤。寧夏省一百一十八萬多畝春小麥，麥梢已黃，即將開鐮收割。據估計：全省春小麥產量可超過原計劃百分之十一，比去年增加百分之廿一。目前寧夏省各地農業生產合作社、互助組正幫助單幹農民，積極檢修農具，製訂夏收計劃，準備割麥。同時，各地手工業生產合作社也正在趕製夏收農具，供銷合作社已從外地運來一批夏收農具，以滿足農民的需要。平羅縣供銷合作社準備供應農民的各種夏收農具有二萬二千多件，總值三億七千多萬元。青海省各地的小麥也生長良好，不久即可收割。

陝西棉花亦普遍分枝現蕾生長旺盛

【本報訊】新華社西安十七日電：陝西省各地棉花一般已長到一尺二寸到二尺高，棉株發育整齊，生長旺盛。關中平原三百多萬畝棉花已普遍分枝現蕾，部分正開花結鈴。涇惠渠、洛惠渠、渭惠渠等灌溉區的棉株已有十個左右果枝和十三四個花蕾，開花結鈴時間比往年早五六天。這些地區的國營農場和農業生產合作社的棉株長的更加茁壯，有十二三個果枝、二十個花蕾，結的棉鈴也較多。據估計，八月下旬即可開始採摘新棉。

為了保證完成棉花增產任務，各國營渠道已開始放水夏灌。目前涇惠渠、洛惠渠、渭惠渠等灌溉區已灌溉的棉田就有四十多萬畝。灌溉面積達百分之七十，比去年擴大很多。全省除原有兩萬五千多架噴霧器、噴粉器外，今年各縣又獲得中央人民政府農業部撥給的噴霧器一萬五千架，準備租借給農民使用。由供銷合作社供應植棉農民的「六六六」藥粉一千一百噸及其他藥械，也已運到各產棉區。

福州市民好口福 吃到便宜淡水魚

郊區養魚面積擴大至三千多畝

【中國新聞社福州十六日電】：福州市市民今年吃到每斤比去年便宜四百元到八百元的紅鰱、白鰱、草魚和鯿魚等等淡水魚。從五月廿九日到六月底止，在福州市西門、南門、井南三個市場上市的淡水魚達四萬二千六百多斤，比去年同期增加了二點八倍。

由於閩江防洪堤的保護和人民政府貸款支持，今年福州市郊農村養魚面積擴大到三千七百多畝，比去年增加了三百廿六畝；所養的各種魚苗達六十萬尾以上，比去年增加了十二萬尾左右。

江西早稻豐收

贛南早稻增產百分之七

廣西陸川等縣亦告豐收

【本報訊】新華社南昌十六日電：江西省一千六百多萬畝早稻正從南到北陸續開鐮收割。贛南行政區早稻一般可比去年增產百分之七，吉安、撫州兩專區的以及南昌、上饒等專區的部分地區，早稻一般也可比去年增產。瑞金、興國、信豐、贛縣、遂川、吉安、弋陽、貴溪等縣許多農業生產合作社和互助組的早稻，都比去年增產百分之十到百分之二十左右。貴溪縣宮港鄉余元發互助組七月初收割的部分早稻，每畝平均比去年增產百分之二十五還多，大大超過了當地單幹農民的收成。

【本報廣州十五日專訊】廣西消息：廣西省陸川、鬱林、浦北、北流等縣早熟禾普遍豐收。一般都較去年增產，其中農業生產合作社增產最多，成績最高的達百分之七十五。

陸川縣在今春建立的五個農業社，有四個社早熟禾增產五成以上。

鬱林縣三區的大樓農業社已收割的三十一畝「早白花」和「遍白花」，比去年增產百分之六十以上；沙田鄉陳榮珍互助組的六畝「密穀」，比去年增產百分之五十；中流、砥柱、雲龍等鄉，今年都增產百分之二十到三十。

浦北縣各地戰勝了自然災害，改進了耕作法及收割脫粒方法，增加了收穫量。四區楊春鄉黃德明的二畝八分田，往年是每畝只收穫一百八十斤穀；自今春參加互助組，又加工施肥，改為插秧，現在收穫了六百四十斤，比往年增產兩倍多。

北流縣的早熟禾，除一、四區外，已收割完畢，十、十一、十二區且已開始收割晚熟禾。根據一般收割情況，都比去年增產，農業社及常年互助組增產更多。

穗郊合作社豐收

唐碟砂村合作社增產三成 總合作總社擴大農具供應

【本報廣州十七日專訊】廣州市郊區今年春耕時建立的十一個農業生產合作社正在收割早稻。估計各社早稻可增產百分之五至三十。唐碟砂農業生產合作社早稻每畝產量五百一十斤，增產約百分之三十。

夏收前，郊區新建立二十八個生產合作社，正積極制定計劃，作好統一調配勞動力，進行夏收夏種。

現在郊區各生產合作社正一邊收割，一邊插下晚秧。

【本報廣州十七日專訊】廣州市合作總社為了做好郊區夏收夏種生產資料供應，現正積極組織貨源，調整供應點，做好今年夏收、夏種生產資料供應調查工作。黃埔、新滘、芳村等供銷社均先後組織了調查研究小組，深入各鄉了解農民對生產資料的意見和要求，作出改善辦法和供應計劃。很多門市部還增設了生產資料部，東圃門市部也增加了農業生產資料供應，擴大專業。目前各社正積極組織貨源和加強供應工作。市總社已發動部門調劑好，並準備最近運了大量肥料八萬斤、化學肥料和三十另外萬斤銅豆餅，一批給黃埔區社。

廣州博物館展出 有關地方性文物

包括清代景泰藍和指畫等

【廣州十七日專訊】廣州博物館為了適應觀衆夏季參觀要求，根據實際情況，特自本月十三日起，將展館開放時間作了合理的調整，每天上午提早了一小時，下午延長了一小時。

該館遵照中央指示，逐步朝向地誌博物館方向發展，盡量展出有關地方性的文物。計二樓、四樓、五樓物品均有新的調整。如二樓新展出清代的銅鏡臺，清代廣東的景泰藍；四樓新增加了不少廣東的名家畫，其中有描金和彩繪瓷器；五樓增加了清代乾隆年間的精彩瓷器，其中有精彩的指畫和水彩畫等。南海沁冲鄉鄒孟才、鄒孟道贈送該館的清代天文學家鄒伯奇研究用的天文儀器一批，現正整理中，約在八月初旬即可展出。

艾德禮全面責美國
阻撓中國入聯合國爲無視現實
與蔣幫霸佔台灣絕非合理行動
杜勒斯不囘日內瓦實令人遺憾

【新華社北京十七日電】倫敦消息：英國下院在七月十四日舉行了外交問題辯論，工黨領袖艾德禮首先發言，他抨擊了美國外交政策的各個方面。

他表示對於美國國內的某些趨勢感到不安，特別是因爲這些趨勢或者說意見似乎是負責的人士所强烈懷有的。這些趨勢可以在參議院中找到，在政府中也並非完全沒有。艾德禮說，「聯合國是由具有各種不同思想觀念的國家組成的。」可是，「在美國有一種相當有勢力的人認爲聯合國主要是一個反共的思想戰的工具。」他還說，在大西洋彼岸有相當大一部分人抱有「以武力剷除共產主義政策」的想法。

艾德禮說：「工黨和美國一樣反共……但我們贊成和平共處。」

他接着說：「大家都希望日內瓦的東南亞會議成功，並從而解决印度支那問題。在野黨認識到在這個局勢中的危險，並贊賞掛過外交大臣所作的努力。」他對杜勒斯規避日內瓦會議一事表示遺憾。

他希望問題可以求得解決。他繼續說：「我們必須承認，雖然我們能够在印度支那取得一種停止局面或停戰，但非常困難的朝鮮問題仍然存在。」他說：「這個問題的解決是和中國在安全理事會的席位和台灣問題十分緊密地連結在一起的。」他對邱吉爾所說的在華盛頓會談中並沒有特別談到這個問題表示不滿。他表示當首相這樣說時，他感到有些不安。他本來以爲，「不論用什麼辦法來試圖解决東南亞問題，那些參加會談的人應該什麼時候都想到這個問題。」他說，「在野工黨認爲，把中國排斥在聯合國之外是錯誤的、不智的，而且是和聯合國的原則相違背的。」

艾德禮說，他承認「美國由於在朝鮮遭到了重大損失而感觸很深」。他說，「有些性急的人仍然想對共產黨中國進行戰爭，想讓蔣介石復辟。這種想法，從軍事方面說，是瘋狂的，從政治方面說，它忽視了一切革命由於外來攻擊而發展起來的事實——法國和共產黨俄國的革命是突出的例子。這裏你看到的是一個革命政府，毫無疑問，它是得到人民樂夢的支持的，其所以如此，原因是明顯的。」

艾德禮說：「共產黨擊敗了蔣介石，把他趕到了台灣。中國人認爲台灣是中國的領土，而且數世紀來它一直是中國的一部分。如果沒有美國的外來援助，蔣介石在台灣的統治早就完蛋了。作一個對比是值得的：假定在美國發生革命時，布戈尼將軍沒有在薩拉脫加投降，而被趕到了長島上，當時某個反對共和政體的歐洲國家，供給他武器和艦隊來阻止美國人追擊他，如果這樣，華盛頓和他的朋友就不會認爲，這是一種非常友好的行動。」

艾德禮責美用錢壓西歐
强迫人接納歐洲軍
等於閣佬迫子擇婚
危地馬拉事件一目了然是侵略

艾德禮說：「阻礙問題獲得解決的是台灣問題和聯合國席位問題。」他說：「美國人對於席位問題的感覺是如何的强烈。沒有疑問，他們對蔣介石負有義務。但是蔣介石現已日漸衰老，而且他指揮的是老弱殘兵。現在是這些領袖們領受養老金退休的時候了。那時他們的部下就會樂得回中國去。」

艾德禮贊成謀求全面的解決。他說，「除非我們考慮長遠政策，就不會有輕而易舉的解決辦法……。在謀求全面的解決辦法的時候，科倫坡會議國家能給予重要的協助。」艾德禮認爲中國革命「博得了亞洲人民很大的同情」。但在提到台灣問題的解決辦法時，艾德禮卻避開了歷史和現實。艾德禮明明知道台灣自古以來就是中國領土的一部分，卻提出了顯然爲中國人民所決不能同意的把台灣交由聯合國託管的意見。艾德禮還在演說中重複了所謂中國「從事侵略」的老調。

艾德禮說：「中國會要求俄國援助。它要求最近的援助，在困難的時候這是很自然的。對於共和法蘭西給予援助感到非常欣慰。」艾德禮主張「必須從通常的背景下脫身出來，客觀地來看所有這些問題，中國共產黨人所以得到成功是由於他們提高了生活水平。看來，他們已經把農民和知識分子團結到他們方面去。」

他指出了美國對西歐國家採取脅迫的手段。他談到西歐問題時，說：「反對黨强烈反對在任何時候用武力，以財政上的損失來威脅一些國家。說如果某些國家不批准歐洲防務集團條約就停止給予它們美援，那不是一件好事情。這樣的話就活像舊式的嚴峻父親對兒子說：『除非你娶我挑選的女孩子，否則我就不給你錢用。』這樣使大西洋這一邊的人——的確也可說是各地的人——大爲憤慨。」

艾德禮抨擊美國對危地馬拉的侵略事件。他說：「事實是，這是一個一目瞭然的侵略事件。」他說，美國國務卿對這次政變成功的興高采烈的情緒使他感到頗爲震驚。他說：「我恐怕危地馬拉事件已經給人們留下一個頗不愉快的印象。」

在談到氫彈的問題時，艾德禮說：「這的確還是一個『懸在整個文明頭上的威脅』。」他接着說：「我確信首相會和艾森豪威爾總統討論過這個問題。我認爲，假如能達成這樣的安排的話，現在就是和馬林科夫先生討論這個問題的時候了。我確信，推遲這件事情是沒有好處的。」

泰軍事代表團離美前往倫敦

【新華社北京十八日電】最近在美國和華盛頓當局進行軍事談判的泰國軍事代表團，十四日離美國前往倫敦，將要在英國逗留一個星期。

據合衆社紐約消息，泰國軍事代表團在美國談判期間，策劃了一個使泰國成爲「反共」基地的計劃。

英「每日先驅報」社論
支持艾德禮的發言
「中國必須進入聯合國，台灣對中國的威脅必須結束。」

【新華社北京十七日電】倫敦消息：英國報紙就英國下院舉行的外交問題辯論發表評論。

「每日先驅報」十五日發表社論支持艾德禮在發言中對美國外交政策提出的批評，社論說，美國應該去掉那些企圖以「援助」「作爲賄賂和訛詐，來使歐洲服從他們的意志的一些不負責的參議員們」。社論說：「中國必須進入聯合國；台灣傀儡獨裁者對中國的威脅必須結束。東南亞的任何集體安全體系必須要得到亞洲大國的充分支持。」

「泰晤士報」發表的社論指出：「艾德禮的許多意見無疑地反映了英國對於美國最近就中國問題發表的聲明而感到的不安。」

【新華社柏林十七日電】美國共產黨主席福斯特在十三日的紐約「工人日報」上就艾森豪威爾反對人民中國進入聯合國一事發表評論。他寫道：「不論艾森豪威爾喜歡不喜歡，人民中國已經是一個世界大國了。各國都承認中國是緩和國際緊張局勢和建立和平的主要條件之一。」

福斯特指出：「艾森豪威爾政府反對人民中國進入聯合國的主要目的，就是爲它目前正企圖在中國發動起來的一場大規模內戰敞開門戶，以便作爲它征服世界的戰略的一部分。」

福斯特在提到中國是一個世界大國時寫道：「這說明爲什麼越來越多的國家正在傾向於這個必然的結論：必須讓偉大的、新的中華人民共和國得到它應該得到的目前被蔣介石匪幫所竊據的聯合國席位。儘管參議員諾蘭已經拚命地威脅說，如果中國在聯合國中得到席位的話，美國就退出聯合國，但是這種傾向並不因這種威脅而停止。」

福斯特最後寫道：「勞工和廣大的美國人民羣衆參預這件事務並向他們的朋友、偉大的中國人民伸出歡迎的手的時候到來了。」

日本報紙著文斥責
改進黨想恢復日皇地位
指出乃恢復戰前形勢計劃之一

【合衆社東京十八日電】「讀賣新聞」十八日抨擊改進黨要恢復日皇戰前地位和權力，及減少首相權力的計劃。

「讀賣新聞」對保守分子想把國家恢復其戰前政治地位的企圖，向讀者提出警告。它說：改進黨建議恢復日皇「國家元首」的地位，就是這個運動的一部份。

該報指出，日本人必須記着，依照新憲法，「日皇並不代表國家，也不能執行國家的意志。皇帝不過是一個象徵，我們決不能任他在對外關係上代表國家。」目前日皇的「象徵」地位，已經很够了。」

英人反美情緒增高
要求封閉美國在英空軍基地
譴責美組織東南亞軍事集團
英工黨年會的議案中透露

【合衆社倫敦十八日電】英國工黨地方團體十八日在許多議案中斥責美國的外交政策，有些甚至要求美軍退出英國。

工黨發表了一本六十頁的小冊子，裏面載滿了提交今年九月在英格蘭斯卡布羅召開的年會討論的議案。

這些議案比往常更充滿了反美情緒，證明工黨一般黨員中的反美浪潮已日益高漲。

關於外交政策的議案佔了二十頁之多，對「東南亞防務條約」、西德重整軍備和侵略危地馬拉事件，一致表示譴責。

有些要求：恢復中國在聯合國的權利、禁止氫彈、廢除「禁運」、英美蘇三國首長早日會談。

大多數議案均與德國問題有關。贊成西德重整軍備的議案只有兩個，反對的卻有五十七個之多。

三十四個議案要求禁止氫彈，十三個要求停止組織「東南亞防務集團」，美國的政策極表不滿。

有三個議案要求封閉美國在英國的空軍基地。例如，蘇格蘭中愛爾郡工黨提出：「本會議決議：由於美國在本國的空軍基地是合法的轟炸目標，它們勢將危及各島的全體居民；本會緊要求：只有撤銷本國的美國空軍基地，才能使英國人民得到保障。」

「總評」通過工作方針
反對日經濟軍事化
堅持提高工資保護工人生活權利
藤田連任「總評」主席高野實任事務局長

【新華社北京十八日電】東京消息：日本最大的工會聯合會——日本工會總評議會（「總評」）第五屆年會已從十二日到十五日在東京舉行。出席年會的有「總評」所屬各工會的代表以及來賓共一千五百多人。美日壟斷資本企圖利用右翼分子通過這屆年會來逐步使「總評」變爲替重整軍備和部分軍事化服務的御用工具的陰謀，遭到了挫敗。

在開幕會議上，「總評」主席藤田藤太郎在致詞時强調指出加强日本工人階級團結的重要性。他說：在吉田反動政府的實際政策下，日本的工人生活受到破壞，自由遭到踐踏，苦不堪言。在這種情況下，「總評」的工人要團結一致。他宣說：今年必須是這樣的一年：要堅固地把勞工戰線統一起來，向勝利前進。」

「總評」事務局長高野實在關於「總評」一年來的工作報告中指出：過去一年的形勢發展證明，上屆年會所擬訂的以反對美日「共同防禦援助協定」和保衛和平爲工人運動的方針是正確的。他說：從官方的文件也可看出，勞工境況迅速惡化，失業越來越增加。目前，工業恐慌一天比一天深刻，並且正從中小企業向大企業擴展。他指出：按照美日「共同防禦援助協定」所實行的重整軍備，使整個日本經濟受到損害，使全國人民受到痛苦。在這種情況下，擴大統一行動的條件已更加具備。他又說：一年來要求和平的鬥爭已經非常壯大。他指出：「總評」的任務是根據工人的和平願望，結合工人具體的迫切要求，在過去一年獲得的成果的基礎上求得進步。

美日壟斷資本家爲了掃除加緊重整軍備的障礙，早在「總評」這屆年會召開之前就千方百計地企圖使「總評」實行倒退的政策。他們通過「總評」中的右翼分裂分子攻擊「總評」的領導，企圖使「總評」成爲在美日「共同防禦援助協定」體制內進行所謂「合法工會運動」的組織。他們特別是陰謀通過年會上「總評」領導機構的改選來分裂和破壞「總評」。然而，美日壟斷資本的陰謀受到出席年會的大多數代表的堅決反對。代表們批准了高野實的報告，並決定了今後一年的工作方針：反對美日壟斷資本的凍結工資的政策，堅持提高工資、打破爲加强經濟軍事化服務的財政金融「緊縮」政策，堅持爲保衛工人生活權利的鬥爭；反對解僱、保衛和平的鬥爭。年會還通過許多決議，其中包括：支持日本工人反對美軍僱用的日本工人的鬥爭，開展反對美國試驗原子武器的運動，要求解散反動的國會等。

年會改選了「總評」的領導機構。日本私營鐵道工會總聯合會主席藤田藤太郎連任「總評」主席。高野實連任「總評」事務局長。

美駐日本空軍當局將「整肅」日籍僱員
美軍全體日籍僱員提出抗議

【法新社東京十八日電】日本「總評」書記高野實十八日公開譴責美國在日本美國空軍基地的日籍僱員中間實施「反共整肅」。

高野實斥責美國這項行動是：對於「準備抗拒美國在遠東的政策的日本人民的挑戰」。他十八日在一個勞工大會上發表演說，駁斥東京附近橫手美國空軍基地司令官史蒂佛斯。史蒂佛斯曾於十七日向日籍僱員散發傳單，暗示他們，如果不停止支持「總評」，就要炒魷魚。

擁有六萬五千會員（美軍基地的僱員）的「日本安全部隊工會」，十七日曾決議要求史蒂佛斯收回他的聲明。

如果美國軍事當局核准史蒂佛斯的行動，這次事件勢將發展成爲一次巨大罷工浪潮。

新加坡市政工人
一萬人舉行罷工
大部份公用事業已受影響

【路透社新加坡十八日電】新加坡市政工人一萬人，支持補發工資的要求，從十八日午夜起罷工，使大部份公用事業沒有人管理。

新加坡政府已作了安排，使水、電、清潔、煤氣和修路部門，均有基本工人工作。

新加坡政府官員十八日晚向居民廣播，請大家不要使工作更困難。

關於日內瓦會議情況
南日在清津市報告
痛斥美李無理拒絕朝鮮代表團建議
號召繼續爲實現朝鮮和平統一奮鬥

【新華社平壤十八日電】參加日內瓦會議的朝鮮民主主義人民共和國代表團副首席代表南日外務相，十一日在咸鏡北道清津市向一千多名各工廠企業的工人代表和黨政機關、社會團體的負責人報告了朝鮮代表團在日內瓦會議上進行的工作。十二日和十三日，代表團代表白南雲、顧問張泰山等在平壤市各區和工廠、機關、學校裏也分別作了報告。

南日外務相在報告中詳細地敍述了日內瓦會議關於朝鮮問題討論的過程和朝、中、蘇三國代表團爲和平解決朝鮮問題而作的始終如一的努力。他痛斥美國和李承晚集團破壞了全世界愛好和平人民的共同願望，毫無道理地拒絕朝鮮民主主義人民共和國代表團的方案和建議，破壞了關於朝鮮問題的討論。他指出：美國和李承晚集團對此必須承擔全部責任。

南日外務相强調說：爲了早日實現我們祖國的和平統一，全體朝鮮人民要更加緊密地團結在朝鮮勞動黨、共和國政府和金日成元帥的周圍，爭取戰後人民經濟恢復發展三年計劃的勝利完成。

參加講演會的人們，都對美國和李承晚集團破壞日內瓦會議關於朝鮮問題討論的罪惡行爲，表示極大憤怒。他們紛紛表示要積極參加戰後重建的工作，爲和平統一祖國的偉大事業而奮鬥到底。

呂宋北部山區 菲解放軍出擊

【新華社北京十四日電】馬尼拉消息：菲律賓人民解放軍十二日在呂宋北部離馬尼拉六百多公里的務倪拔附近，阿拉戈山地區出擊，使一隊菲律賓政府軍受到損失。

同時，在馬尼拉以北八十公里的拉坎拉地山的西面山區，菲律賓人民解放軍和菲律賓政府軍展開了激烈的戰鬥。

對美圖阻將橡膠售予中國
印尼輿論表示不滿
橡膠輸華可改善一千萬人生活
印尼應該發展有利的對外貿易

【新華社雅加達十七日電】美國企圖用施加壓力的辦法以阻止印尼把橡膠賣給中華人民共和國，這種干涉印尼內政的行爲，引起印尼公衆廣泛的不滿。

印尼國會經濟小組委員會主席吉克萬對於美國揚言如果印尼把橡膠運往中國就要使用「巴特爾法」來「懲罰」印尼的無恥恫嚇，表示不滿。另一方面，他表示歡迎改善印尼橡膠市場條件，使印尼不依賴於某一個主顧。

印尼商界人士認爲，美國現在正試圖採用「一切辦法來阻撓中印（尼）兩國之間的貿易商談，以便使美國在購買印尼橡膠方面能繼續進行壟斷，並隨意操縱它的價格。」

「印尼火炬報」十四日說：「美國的壓力是不了人的，我們不應向它屈服，因爲，如果我們屈服，我們就會犧牲我們的獨立政策。美國正在到處施行它的壓力，要强迫其他國家盲目地服從美國的政策和意志。停止經濟或其他「援助」是它施行壓力的工具。」

「印尼火炬報」說：中華人民共和國是印尼橡膠的一個很好的市場，我們必須把橡膠售給中國，和中國直接進行貿易。

安塔拉通訊社記者在十三日評論說，把橡膠賣給中國，將把印尼的小橡膠商和一千萬依靠小橡膠商過活的人們從悲慘的境地中拯救出來。記者說，「禁運」只給印尼帶來損失。他問道：難道印尼應該受外國政策的束縛，犧牲它的人民的利益來停止發展它的有利的對外貿易嗎？

國際零訊

「五福臨門」兩姊妹
一個還俗一個迷路

▲魁北克訊：加拿大「五福臨門」的姊妹，再一次成了新聞人物。瑪麗·黛安娜，去年五月廿四日宣佈要看破紅塵，做尼姑，入魁北克某修道院修道。但是，才不過一年多，不知爲什麼緣故（修道院當局說她爲了「健康」關係），「不想再做尼姑了」，退出了修道院。同時，另有一個姊妹塞西爾·黛安妮，竟然迷失了方向，在街上遊來遊去，找不到要搭乘回去的車站。

▲莫斯科訊：在北極從事研究工作的蘇聯地理學和海洋學專家，在電話上向塔斯社發表談話說，他們已得到新的發現，將使蘇聯從前對於北極的觀念大大改變。他們又報告，由於當地的「夏令時間」，氣溫相當苦惱。

▲東京訊：東京昨日又發生地震，歷時約兩分鐘，有無損失，尚未知道。

▲東京訊：黑川素子發起了一個三不運動，號召做母親的人焚毀黃色書刊，不讓它們落入孩子們的手中。現在參加這運動的已有家庭母親三千人。三不的意義是：不看、不買和不讀。

▲紐約訊：美國人現在正把希望寄托在空中樓閣上。他們設計要在各大都市中心的火車軌道上空，建築摩天大廈。他們看中的城市有芝加哥、紐約、大西洋城、波士頓、克里扶蘭和華盛頓。發起這計劃的有兩位建築業大亨。

對付黃色書刊 應有三不精神

巴基斯坦總理主張
中國應進入聯合國
伊拉克人民促恢復中國在聯合國地位

【新華社北京十七日電】塔斯社喀喇蚩十六日訊：巴基斯坦總理穆罕默德·阿里十五日在喀喇蚩招待記者時說，巴基斯坦將支持中華人民共和國進入聯合國組織。他又說：「我們過去一直是這種主張的。」

【法新社巴格達十八日電】伊拉克和平大會十五日在巴格達開會，通過了一項決議，促請恢復中國在聯合國的地位。

大會又通過了下面的議案：（一）兩大集團舉行直接談判，以緩和國際緊張局勢。（二）廢止一九三二年英伊（拉克）條約。（三）外軍撤出伊拉克。（四）反對參加土巴條約之類的軍事同盟，拒絕美國軍援。

美建「半月形軍事聯盟」
加强對中國的侵略行動
范佛里特最近來遠東活動與此有關
進行長期和緊張的準備以保持和加深緊張局勢

【新華社北京十七日電】來到遠東部署侵略活動的前侵朝美軍第八軍軍長范佛里特已在十五日回到華盛頓。這個血腥的劊子手兩個多月來在遠東進行的活動表明，美國好戰集團正在軍事上進行長期的和緊張的準備，企圖加强和擴大對新中國的侵略行動，並保持和加深遠東的緊張局勢。

三位一體的一連串鎖鍊

范佛里特在東京、漢城、台灣、沖繩島之間來來去去，和吉田、李承晚、蔣介石以及遠東美軍首腦舉行緊張的會談。他的這種忙忙碌碌的活動的目的之一，就是策劃成立包括日本、南朝鮮、琉球羣島和台灣在內的東北亞軍事侵略集團。范佛里特的這個計劃，是美國好戰集團正在實行的建立矛頭針對中國的「半月形軍事聯盟」的戰略的一個步驟。美國好戰集團竭力企圖通過它正在同時加緊組織的東北亞軍事集團、東南亞軍事集團和中近東軍事集團，構成一條從巴基斯坦、印度支那、菲律賓、台灣、南朝鮮到日本的半月形鎖鍊，把中華人民共和國包圍起來。美國建立這條半月形鎖鍊的目的，就是企圖利用這條鎖鍊擴大對中國的侵略行動，保持對中國的軍事威脅，並鎮壓亞洲人民的民族解放運動，擴大美國在亞洲的殖民統治。美國助理國務卿羅伯遜已經清楚地說明了這一點。他曾在美國衆議院撥款委員會上作證時說，美國政府對亞洲的政策的「實質」是，保持「對紅色中國進攻的經常威脅」，並「在遠東無限期地保持美國的支配地位」。

圖使台灣永遠成美基地

范佛里特曾三次到達台灣進行陰謀活動，擴大美國和蔣匪幫之間的軍事侵略條約，擴大美國第七艦隊的活動範圍到中國沿海的某些島嶼並擬訂擴充和加强蔣匪軍的計劃。范佛里特還忙忙碌碌地和蔣匪高級軍官和美國駐台灣的軍事顧問舉行軍事會議，視察蔣匪的軍事機構、軍事基地和蔣匪軍的訓練和裝備情況，並調查蔣匪軍在台灣和其他島嶼的軍事部署。范佛里特在最後一次離開台灣時公開表示，美國和蔣匪應該簽訂一項所謂「共同安全保障條約」，並且無恥叫囂要指使蔣匪幫對中國大陸進行騷擾。范佛里特進行的這種對中華人民共和國公開挑釁的行動表明，美國好戰集團企圖把它强佔中國的領土台灣的罪行用條約的形式固定下來，使台灣永遠變成美國的軍事基地，並且利用這個軍事基地和它豢養的走狗蔣介石，長期保持對中國的軍事威脅和加緊進行對中國的侵略行動。對美國的這種企圖長期侵佔中國領土台灣的野心，連美國高級官員也毫不加以隱諱。據路透社七月十四日發自華盛頓的報道，美國軍事首腦們表示，「台灣是美國太平洋防務計劃（註：應讀爲美國在亞洲的侵略計劃）中的一個重要環節」，「艾森豪威爾政府的政策就是要在軍事上和經濟上來加强蔣介石政權」。

擴充僱傭軍的三年計劃

范佛里特在日本、南朝鮮和菲律賓進行了同樣的緊張的活動，和吉田、李承晚、麥格塞塞策劃擴充他們的軍隊和擴建軍事基地，視察了軍隊和軍事設備。據「華盛頓郵報」報道，美國國防部長威爾遜曾在記者招待會上透露，范佛里特的這種陰謀活動的主要目的之一是要制定一個擴充日本、南朝鮮、台灣和菲律賓軍隊的三年的全面的計劃。美國好戰集團要范佛里特制定這種計劃，就是企圖加緊在亞洲搜羅砲灰，爲它準備發動新的軍事冒險打頭陣，以實現它「利用亞洲人打亞洲人」的陰謀。范佛里特在東京時，還特別與日本軍政首腦和日本軍火工業的老闆們研究和擬訂了全面恢復日本軍火生產、「使日本成爲遠東兵工廠」的計劃。根據這項計劃，日本軍火工業將在美國資本的支持和控制下恢復大規模的生產，爲美國在遠東進行侵略行動和擴充軍隊生產大量的軍火。

堅決與和平和安全爲敵

這些事實清楚地說明，美國好戰集團決不甘心它近幾年來在中國和亞洲接連不斷地遭到的失敗，堅決與和平和安全爲敵，繼續推行它擴大侵略中國和製造遠東緊張局勢的戰爭政策。但是，過去的事實已經一再證明，只要中國人民和亞洲人民保持高度的警惕和予以堅決的反擊，美國好戰集團的這種狂妄的侵略行動是完全可以打敗、完全可以粉碎的。美國好戰集團如果敢於發動新的挑釁，將自食悲慘的後果。

法國經委會報告書
要求不依靠「美援」
孟戴斯—弗朗斯是該會主席

【新華社北京十七日電】紐約消息：據「紐約時報」駐巴黎記者哈羅德·卡倫德報道，法國國家經濟委員會七月三日發表了一份報告，討論法國如何才能不依靠「美援」的問題。起草這份報告時，孟戴斯—弗朗斯是委員會的主席。

法國國家經濟委員會在報告中分析了「美援」的作用後指出，「美援」愈來愈帶有軍事性質，助長了「非生產性的事業」。報告說：法國接受了美元「援助」，便不得不把人力、機器和物資投入軍火生產作爲報答，而這些工業原本是可以提供擴大法國生產的裝備的。

報告認爲，要改變這種狀態，就要削減軍事開支，並且改變法國工業結構，以便把更多的投資轉移到生產用途方面，使得生產和出口增加。

美授意巴基斯坦 建巴丹軍十萬人

【新華社北京十四日電】塔斯社喀喇蚩十三日訊：「人民報」外交觀察員報道，根據美國駐喀喇蚩大使希爾德來斯的指示，巴基斯坦應當建立一支「隨時準備執行美國命令」的十萬人的巴丹人軍隊（巴丹族居住在接近阿富汗邊境一帶）。

反民主的選舉法 意上院通過廢除

【新華社北京十七日電】塔斯社羅馬十五日訊：意大利上議院七月十四日通過南尼提出的一個法案，規定廢除一九五三年以多數選舉制爲基礎的反民主「選舉法」。沒有人就南尼的法案發表意見，法案獲得一致通過。共產黨和社會黨的參議員熱烈鼓掌歡迎表決的結果。這個一九五三年的選舉法早已爲下議院所廢除，因此它在今後將不再有效。

新聞經緯
「半月形軍事聯盟」

去年本月，歷時三年多的朝鮮戰爭停止了，世界和平人民鬆了一口氣，他們一致認爲國際緊張局勢隨着朝鮮停戰是現初步的緩和。

朝鮮停戰的實現，粉碎了美國想以朝鮮作爲侵略中國大陸的橋樑的迷夢。這對美國政府官員及軍事將領自然是心有未甘。因此，自從那時起，美國就在亞洲地區建立軍事聯盟，加緊武裝傀儡軍隊，簽訂軍事協定，成立軍事集團，在建立一條包圍中國的軍事侵略綫，保持美國對亞洲的支配地位，保持和加深亞洲及國際緊張局勢。

去年十月，美國副總統尼克松以「總統特使」的身份到遠東活動，先後訪問了紐西蘭、澳洲、印度尼西亞、馬來亞、泰國、印度支那、日本、台灣、南朝鮮、菲律賓、緬甸、印度等地。尼克松回去後，向美國國家安全委員會建議建立一個包括土耳其、伊朗、巴基斯坦、印度支那、台灣和日本在內的「弧形軍事防線」和「半月形軍事聯盟」，其矛頭主要是對着中華人民共和國。

隨着美國這一保持對中國「經常威脅」的戰略是分段進行的，這就是，美國同時加緊組織有中近東軍事集團、東南亞軍事集團和東北亞軍事集團。

最近以來，土（耳其）巴（基斯坦）軍事協定的成立和美巴締結「共同安全援助協定」，都是美國策劃建立中近東軍事集團的基礎，而美澳紐公約則是美國心目中東南亞軍事集團的基礎，自從日內瓦會議召開以來，美澳紐理事會已兩度集會，其目的在於擴大美澳紐公約的基礎，以便共同進行對中國的侵略。在東北亞軍事集團方面，美國第一步與南朝鮮簽訂「共同防禦條約」，與日本成立「美日共同安全援助協定」。第二步，艾森豪威爾最近派范佛里特以「總統特使」的身份在東京、漢城、台灣、沖繩島、馬尼拉之間來回活動，策劃成立包括日本、南朝鮮、琉球羣島和台灣在內的東北亞軍事集團。

在恢復印度支那和平即將在望的今天，美國仍然進行種種軍事部署，顯然華盛頓官員對此頗不甘心，他們是非常希望繼續把亞洲的緊張局勢維持下去的。（銘）

戲人走埠　新片不繼
粵語影劇情況慘淡
大老倌七折支薪仍然難以支持
粵劇戲院停鑼轉演魔術歌舞等

【本報訊】年來不斷受到淡風襲擊的香港娛樂事業，自進入今年夏季之後，其營業情況比起以往任何時期更爲惡劣了。最近兩三月來，表現在戲班上的是戲人「走埠」，戲院大部時間停鑼；表現在電影上的，是影片不繼，票房紀錄一降再降；表現在舞廳、舞院上的，是減低舞票，擴大色情，但仍然是小貓三、四隻，無法挽回頹勢。

就以上述三種行業來說，「大戲」原本擁有極大部份的廣東戲迷，無論上、中、下階層，有空都會哼那麼一、兩句，而港、九兩地，經常上演粵劇的戲院只有兩間，照說他們的生意是有把握的。但最近兩、三月來，由於戲班斷蝕慘重，班主望而却步，故兩家專演粵劇的戲院也有一半時間停鑼，轉以電影、魔術團、歌舞團等節目代替粵劇。

再看戲人方面，他們在淡風中也莫不努力掙扎。如上月底何非凡領導的大好彩班，便實行大老倌七折支薪辦法，希望能減低「皮費」，演足四台。但上演至第三台時，終因虧蝕慘重，臨時收戈。其他的「大戲台柱」奔走星洲、越南的，竟達半數以上，也是香港前所未有的現象。

濫製影片難以賣座
虧蝕過鉅停拍者多
舞業吹淡風減價也難招徠顧客

電影院票房紀錄之低，上月本報已經詳爲報道。但最近情況，却發展到粵語片影院有新片不繼的現象。據說新片不繼的原因，主要是票房紀錄低降。有不少獨立製片公司，因爲濫製影片，等到資本無法回籠時，便只得洗手不幹了。就以最近一期粵語電影來說，三條院線中，只有一條上映新片的，其餘十多間粵語片影院只好重映舊片或由魔術團等來代替。

談到舞業，他們的困境比起前兩者可能更淡。原因是有牌照的舞廳「皮費」頗重，而肯得出錢上舞廳的人，在各行商業不景氣陰中，實在寥寥可數。舞廳主持人爲了適合環境，曾將十一元的舞票減爲七元七角；有些次一等的則減爲六元六或四元四角。前些時九龍某舞廳還實施一種「通天舞」辦法，即繳一次款，可以跳一個晚上。但慘淡情況並無多少改變，晚舞顧客尤其少。

舞院比舞廳的生意算是好一點的，因爲他們不必繳納娛樂稅，且有大部份失業女性成爲他們的生力軍。但舞院方面能夠維持比較熱鬧的場面也是絕無僅有的。若干主持人曾使用麗蒂卡座、熄燈舞、辯賞等色情玩意以作招徠。前些時，九龍警方曾向若干舞院發出警告，某些舞院且已停止營業。所以這一行業的員工，時常都在失業的恐慌中。

廣東道昨晨有劫案
主婦開門遇盜
匪徒進門搜掠住客推賊出門
關門高呼打劫匪徒倉皇逃遁

【本報訊】有兩個匪徒，昨向廣東道五三三號二樓住戶行劫，惟事主機警，及時叫賊，匪徒慌張逃去，只被劫走了一個手錶及一枝墨水筆。據說警方在事後於西營盤捕獲一個嫌疑人物，但經事主在警署認人後，認出不是行劫的匪徒。

廣東道五三三號二樓的戶主叫陳耀生，寧波人，係滇甸洋行船務部的職員。據說：昨晨十時十分，他因事外出，未幾他的妻子朱麗門也出門去買餸。她剛把鐵閘拉開，就給兩條大漢乘機湧入，將她推進房裏。

當時屋子裏還有朱麗門的女兒陳士英（十七歲）、陳國英（十四歲）及兒子，此外尚有女工鍾五、朱麗門的哥哥朱禮存、友人包惠根等。該兩賊人入屋後，聲勢洶洶，還用手插入褲袋，作有槍狀，將各人驅入房內。朱麗門等人在兩賊的威迫下，都不敢聲張。

匪徒首先將朱禮存的手錶及墨水筆搶去，然後向朱麗門索取夾萬鑰匙。她說夾萬鑰匙給丈夫帶了出門，但匪徒不相信，傾箱倒篋，隨處搜索。

經過約二十多分鐘的搜索後，剛巧門鈴響了幾下，原來有個男子趙德芳（十七歲）到訪。這時朱禮存站起來，但其中一個穿藍色唐裝衫褲的賊人，高聲命他坐下勿動。朱禮存說：「我只是伙伴，沒有錢的。」說着又想站起，那知這個匪徒突然跑前打了他兩記耳光。朱就在出其不意的時候，用力將匪徒一推，將他推出房門外；跟着，朱再把房門關上，並吩咐各人臥下，以防匪徒開槍，然後大叫打劫。

再說站在屋門外的趙德芳，既聽見屋內有人喊打劫，接着又見有兩名大漢自屋內衝出，知發生了事故。他本想追上前去，可是當中一名大漢頻頻伸手入袋作摸槍狀，他就沒膽量追下去。之後，趙德芳便跑入屋內撥「九九九」報警。

據說兩匪年約二十五、六歲左右，除一個穿藍色唐裝衫褲外，另一個穿白恤衫灰色西褲。他們時而說廣東話，時而說上海話，不過聽來還是帶有濃重的北方口音。兩匪行劫時，相當慌張。

廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片；㊀天亮歌、說福，㊁郎情妹意、八時寄情。十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片，㊀賣花歌、青春的愛，㊁蒙古牧歌、似水流年。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片，㊀光棍姻緣，花落恨難驚。十二時：報時；故事演講，「鐵橋三傳」。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片，㊀還珠吟，㊁渭官冊；潮州曲唱片，夏迎春、思情。一時：報時；時代曲唱片：㊀廚房歌、彩虹曲，㊁新婚之夜、最後的十分鐘，㊂城牆上、跑馬、鮮花爲你芬芳，㊃牛郎織女、月亮光，㊄海誓山盟。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；國語新聞；粵語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：國語教授。七時：特備時代曲及跳舞音樂節目，㊀我要跟着你，㊁西方牧童，㊂古典音樂，㊃什錦曲，㊄期待，㊅南美洲音樂。七時卅分：兒童節目。八時：報時；天氣報告；特別報告；明日節目預告；特備粵曲節目，「荊軻刺秦皇」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續特備粵劇節目。九時四十五分：轉播倫敦粵語新聞。十一時卅分：天氣報告。（完）

三房東迫遷不遂
任客夫婦被斬傷
波斯富街昨晚發生血案
疑兇斬人後下樓跑掉了

【本報訊】灣仔波斯富街×十號三樓，昨晚七時發生一宗血案，三房客羅春發和妻子何懿女人被刀斬傷頭部，幸傷勢非重，但仍需在醫院留醫。疑兇行兇後，下樓溜走。

據說羅春發夫婦昨晚爲了小孩子的事情，跟包租人梁某發生爭執。梁某聲言要羅春發他們搬走，可是羅却要梁某清還以前借去的五百元，而梁答沒有。未幾，梁某入廚房出來後，羅春發就給人持菜刀斬傷了。

勞教會籌款獲支持
各界領去捐册逾二萬本

【本報訊】港九勞工教育促進會爲籌辦工人夜校及本年度勞校經費而發動的籌募運動，已廣泛展開了。由於這次籌募運動和過往一樣獲得港、九各界社會人士和各業工人的愛護、支持，連日來，各業工人和關心勞教事業的社會人士向勞教會領取捐册的，非常踴躍。據悉：目前發出的捐册已超過二萬一千本。

電車工會招待記者
報告資方除人經過
陳耀材引述材料說明電車情形
表示盼經由勞資商談解決糾紛

【本報訊】香港電車職工會昨晚在該會會址舉行記者招待會。招待會由電車工會副主席楊光主持，會上曾由電車工會主席陳耀材致詞，報告由於電車公司開除卅一位電車工人，所引起的勞資糾紛事件的眞相，並表示工人要求事件合理解決的誠懇願望。

陳耀材說：「電車公司莊士頓七月一日開除工友卅一名的事件，到今天已經半個多月了。這個有關全體電車工友職業生活保障，同時又有關香港社會交通的勞資糾紛，還未獲得合理解決。」

「大家都好淸楚，香港電車公司年年賺大錢，一年比一年更多，就以電車公司發表的數字統計，從一九四六年到一九五三年，總共純利達到三千一百多萬元，一九五三年比一九五二年多賺卅四萬幾元。電車搭客人數從每年六千六百萬增加到每年一億三千六百八十萬。戰後從三、四十輛電車發展到一百三十輛電車，許多舊電車已經逐步爲新車所代替，電車公司的業務是更加發展的。電車公司的發展，毫無疑問，我們工人也是有其重大貢獻的。」

「但是電車公司自一九五二年九月以來，連續開除工友十三批（連埋死一批），一九五二年開除工友兩批共六十六人，一九五三年開除工友九批共五十五人，一九五四年開除工友兩批共六十三人，總計共一百八十四人。我們工友流血流汗，爲廣大市民交通辛勞服務，並使公司業務取得發展。但我們所得到的却是開除，不斷的開除；我們所遭遇的是失業和飢餓。」

陳耀材接着指出：莊士頓是以「人力過剩」「冗員過多」爲由開除工人的，但顯然這是站不住脚的。他說：「大家有眼共見，目前香港電車的乘客是非常擠擁的，許多市民常常等了很久也擠不上電車，好多工友返工放工時常常等上十分鐘還搭不到電車，車內乘客擠迫如沙甸魚一樣，目前搭客多，車輛少，車輛的數字實實在在是追趕不上搭客的需要。

根據電車公司報告，一九四八年搭客八千七百五十萬名，車輛一百零三輛；舊年搭客一億三千六百八十萬強，車輛一百三十輛，搭客增加了五千萬，可是車輛不過增多了二十幾輛，顯然電車資方是應該增加車輛，以減少擠迫現象的，想不到電車資方反而將乘客最擠迫的跑馬地至堅尼地城線的車輛，從卅八輛減爲廿五輛，從兩分鐘一度改爲三分鐘一度。從七月一日電車公司除人的同時，連正在休假的工友（不論放禮拜假或者放大假）資方都要他們開工，甚至有病的工友也要上工，這樣的情形是不是人力過剩呢？而且，在最近公司開除的卅一個工友中，有做了廿九年及做了廿五年的老工友同做了十五年的熟練司機。這種做法於情於理那裏講得通呢！」

陳耀材又指出：自電車公司一九五二年九月一日開除大批工人以來，許多在職工人是更爲苦了。他說：「例如過去公司在各線設有半亭的工友，以備臨時代替各線工友的，現在資方已將半亭的工友取消了；又如街外部今年三月開除卅二個工友後，以前一架風車用十二人，現在只用六個人，以前落石晃十個人，現在只用七、八個人，以前換三對路軌要用三十多人，現在只用十個人。同時，七月一日開除工友以後，有些工友要連續做兩更工作，夜更接日更。這也說明了事實上不是『人力過剩』。」

陳耀材綜合上述情況後進一步指出說：事實充分說明，電車公司莊士頓這樣除人，無論從照顧工人健康、照顧工人職業生活的保障，照顧居民交通的便利等來看，都是不能令人信服的。他說：「因此，當我們工友三次往見莊士頓，追問他除人原因時，他始終說不出一個所以然。」他又說：「但我們工人爲了照顧市民交通的便利，已經一再表示，希望舉行勞資談判，合理解決因電車資方莊士頓除人而引起的勞資問題，但係莊士頓依然固執己見，不肯接納我們工友合理要求，以致電車事件更加拖延擴大，我們工友當然非常不滿。」

陳耀材最後說：「爲了照顧香港市民交通的便利，爲了爭取保障工人的職業生活，我們在見勞工處時，已經申明我們的兩項要求：㊀電車資方應恢復卅一工友的工作，切實和合理保障工人的職業生活。㊁勞工處應負起責任，保障工人的職業生活，資成電車資方接受工友合情合理的要求，召集勞資談判解決卅一個工友復工問題，使爲市民交通而辛勞服務的電車工友獲得合理的職業生活保障。我們要再三說明，我們工友目前爲着照顧市民交通，仍是努力爭取談判協商的途徑去解決勞資問題的，我們希望與論方面，主持公道，將我們的意見要求向電車公司對待我們的實際情況，向社會人士作與實的報導，督促資方合理解決此次由資方除人引起的勞資問題。」

新界增差餉遭反對
新界鄉議局組委員會致函港府
指出庫存盈溢不應增居民負擔

【本報訊】新界人士一致反對前在立法局首讀的「差餉（修正）條例」中，關於增收新界差餉的提案。新界鄉議局爲此特於昨天召開的第廿六次常會中，將此事提出討論，並即席成立「研究政府增加新界差餉委員會」，推出該局正、副主席黃炳英、何傳耀、鄧佩瓊、陳永安、凌道揚、李仲莊、袁斗楓、林樹發、張曉昌、鄧同光、鄧若浮、鄧乾新、鄉委會主席爲委員，並定期廿六日下午二時召開大會議。此外，並致函輔政司及周錫年，請將該案撤銷。他們於函中列舉四項理由，根據新界居民實際情況，認爲增稅後居民負擔過重；並指出當此庫存盈溢之際，增稅更非急要。

立法局於本月十四日首讀「差餉（修正）條例」之時，財政司曾發表說明，目前新界要納差餉的地區只有大埔、元朗、荃灣三個地方，計算差餉辦法是以估定的房屋價值爲根據，最高稅率按房屋價值繳千分之四。修正條例將擴大新界徵收差餉範圍，規定新稅率是：有自來水供應的區域，按差餉價值（租值）抽百分之十二；有未經過濾的自來水供應的區域，按差餉價值抽百分之十一；未有自來水供應的區域，按差餉價值抽百分之十。修正例通過後，大埔、元朗、荃灣三區，在一九五五年三月三十一日以前仍按現有稅率繳納差餉。

鄉議局在致輔政司及周錫年函中，提出反對「差餉（修正）條例」中有關新界部份，歷述各項理由，要求停止施行。要點如下：（一）希望港府明白公佈關於差餉條例第十二條及第十條之被撤銷的原因，以釋羣疑。（二）新界居民多屬貧困，所以新界租值不宜在評價之列。若照新例施行，依評價徵收差餉一、百分之十二、百分之十一、百分之十，實屬太高，而稅率過高，勢必影響新界經濟情況甚大。（三）一旦施行新例，勢必使業主將所增負擔轉嫁於住客，實際上加重了住客負擔。（四）新界商業已見不景氣，實施新例，勢必使其淪於崩潰。（五）投資於新界的漸多，若施新例增稅，將使投資者望而却步，裹足不前；就是本地居民，有欲增建房屋的，亦因而膝止了。綜此而觀，施行新例勢必爲繁榮新界之阻力，際此庫存盈溢之時，實非增稅之時。新界居民能力短淺，更不能再增負擔。

香港小販今起換牌

【本報訊】今日上午，皇后道小販牌照管理處開始辦理轉換新牌照。凡持有香港區各種小販牌照尚未轉換者，速往該處辦理。香港區各種小販牌照的最後換期，現已進入第三週。至於九龍區方面，則定於本星期三及星期五始行受理。凡持牌前往轉換新牌者，必須攜帶本人證照式相片一張，及牌照費等。

伍雅儀墮胎斃命
六男女今天受審

【本報訊】香江中學女生伍雅儀墮胎斃命案，定今天上午十時在九龍法庭開審，一連四天。該案被告六人係：羅軻、黃煜芳、戚梅鈞（羅軻之妻）、李紀元（香江中學教員）、謝榮天（羅軻的廚子）、羅建理（羅軻之女）。據說該案證人有二十多名將出庭作證供。

澳門舉辦首屆賽車
短期內報名十月間開賽
歡迎香港旅客前往參加

【本報訊】澳門第一次賽車會，約在今年十月間舉行。以後每兩月舉行一次。這個汽車比賽會是由葡國摩托車俱樂部澳門分部籌備舉辦的。比賽大會委員會由澳門警察局長高梁士、郵政局第四科長多度尼、股多尼大律師、葡政府船塢主任華等五人組成，並於前天下午在利華旅酒店舉行港、澳記者招待會，報告籌組經過及比賽辦法、日期等。

這次汽車比賽，分汽車速度比賽及汽車平均速度比賽兩項。前項來回二十次，後項來回三次，每次來回速度相同，才算合格。地點已選定由新口岸政府碼頭出發，經加思欄馬路、日頭馬路、水塘路、罅隙園、狗環海邊馬路、直落漁翁街、馬交石，再返回政府碼頭爲終點。來回一次，路程大概只有三英里又九丈。

參加比賽者，不限國籍、年齡、性別，但要有駕駛經驗。駕駛執照不限在澳門所發的，並歡迎香港及香港以外人士參加。短期內即可開始報名。

該比賽會聘澳督史伯泰爲名譽會長，並加聘一名華人爲名譽顧問。

中和西南風。晴朗。

高潮　中午十二時
低潮　凌晨五時廿九分　下午七時十三分

中電工會募福利金
鐘聲西醫贈診擴充

【本報訊】中華電力公司華員職工會，爲籌募工人醫藥補助及生育補助福利金，昨晨九時半，在九龍平安戲院放映粵語片「錦繡人生」。

▲鐘聲慈善社西區贈診施藥處，成立已將兩年，定今天（十九）起，增聘醫生，延長贈診時間。每天上午九時派籌，十時開始診症，至下午一時休息；下午由二時起至五時止。星期六下午照常贈診。該社贈醫委員會推定常務委員十二名，每天上下午輪值督導工作。

社團動態

保良局將建工藝室
筲箕灣職員昨就職

▲保良局每年一次的賣花籌款，定九月十八日舉行。該局最近決定加建一座兩層的工藝室，以便集中管理及教授婦孺學習工藝。

▲筲箕灣街坊會，昨天下午六時在慈幼學校舉行第五屆理監事就職禮，並頒發徵求會員成績獎品。該會理事長爲張錦添；副理事長林國珍、譚厚志，監事長黃維常、張添。

廠商討論工展事項
長洲商會遊南丫島

▲中華廠商聯合會定廿二日下午五時在大華飯店召開理事會議，討論有關工展籌備事項。工展會各部副部長，亦將在該會中由部長提名推選。據悉：本屆工展會已獲當局允許在中區新塡地舉行。

▲長洲華商總會今天集體旅行南丫島，報名參加者百餘人，定今晨九時半出發，下午六時返長洲。

▲大埔蔡山火災救濟委員會，已募得款項二千餘元，並定廿二日結束募捐，俟召開全體委員會議，以決定救濟辦法。又，該會領到社會局交來十天米糧，轉發給災民。

▲港九鮮魚業總商會日、夜義學，昨舉行一九五三年度結業禮及第四屆畢業禮。

香港美專
舉行畫展

【本報訊】香港美術專科學校第二屆金校慶畫展，由今日起假花園道聖約翰禮拜堂舉行，並定今日下午一時半請何明華會督主持揭幕。畫展共舉行四天，展覽時間：十九日下午一時半至五時半，二十

養和醫院招護士
鏡湖醫院昨考試

【本報訊】澳門鏡湖醫院護士助產學校本年度新生入學試，於昨（十八）日上午八時在鏡平小學內舉行，報名人數有一百八十八名，到場應試的有一百六十二名，有不少是從香港去的。

新生筆試結果，已定於廿一日下午五時在醫院門前放榜。廿二日上午八時，再舉行口試。至於香港來的考生，如筆試及格的，可於廿三日上午到醫院補行口試。

【本報訊】養和醫院本年招考護士學生，定於二十一日至二十三日一連三天開始報名，每日由上午八時至十時。同時舉行初步體格檢驗，及格者才能參加筆試。

投考資格，須有高中一年修業期滿或高一以上程度，或英文第四班修業期滿而中文程度及格者。報名時須携帶二寸相片二張及學歷證明文件、出世紙或法院宣誓年齡證明書等。

又，東華三院今年招考女看護練習生，明天開始報名，至廿一日止。

銅鑼灣內
遊艇被焚

【本報訊】停泊在銅鑼灣避風塘裏的一艘遊艇，昨晚七時許發生火警，一時火光照遍了整個避風塘。後雖經人把火撲滅，但該遊艇已被燒掉半截，並燒傷了三個男子。

傷者是：林鎔，三十八歲，爲該遊艇的管理人；另兩人是他的朋友吳拉（二十五歲）及張仲朋（二十六歲）。

起火原因，據說是遊下甌頭所引起的。

女青年會
設夏令營

【本報訊】女青年會定七月卅一日至八月二日三天，在赤柱聖士提反中學舉行學業青年夏令營，即日開始報名，至廿四日截止。

私家車換牌照
今起繼續辦理

【本報訊】私家車牌照今起繼續轉換。本週內指定轉換號碼如下：十九日，由九〇〇一至九六〇〇號；二十日，由九六〇一號至九九九九號，及由HK一號至HK二〇〇號；二十一日，由HK二〇一號至HK八〇〇號；二十二日，由HK八〇一號至HK一四〇〇號；二十三日，由HK一四〇一號至HK二〇〇〇號。

木匠追討工錢
突然被人刺傷

【本報訊】昨晚九時，有兩個木匠到羅素街向一個姓趙的建築商追討工錢，發生爭執，這兩個木匠突被人用利器刺了幾下，當堂受傷。

英空軍練習機
在長洲南失事

【本報訊】昨天（十八日）上午十時許，一架皇家英空軍輔助隊的雙座單引擎練習機，在作練習飛行時失事，墮落於長洲以南約兩浬的海面上。據目擊者說：事後有一艘英空軍的救火輪和水上飛機在上空進行搜索，機往出事地點，並有一架

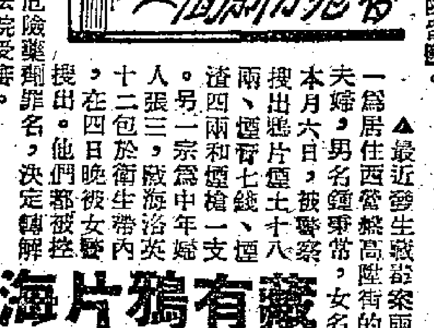
道友吞雲吐霧中
探員警察齊出動

▲昨（十八）晨零時，九龍城警察當局派出大批中西探員和警察，圍搜九龍城砦內煙賭窟。當大批探員進入城砦時，該處的煙賭之徒，聞風紛紛逃避，狼狽不堪。結果破獲販毒和吸食白麵窟、紅丸烟格多間，搜得大批毒品和煙具，拘捕販賣吸毒嫌犯十四人。

▲昨日上午十時許，和合石村附近公路上，一個年僅十歲的女童周松源，被一輛巨型軍車撞倒，頭部輕傷，事後由十字車送入醫院留醫。

▲一個年老管工，昨天上午在薄扶林道的一座新建樓宇監工。當他登上三樓竹棚時，棚竹突然折斷，便墮地重傷，在送往醫院救治途中死去。死者名譚協，約五十歲。

▲昨日凌晨四時許，灣仔洛克道一×八號地下，某糖果店廚房內突然起火，一時濃煙瀰漫，幸得該店夥計努力施救，等到東區消防局兩輛滅火車趕到，火勢已被撲滅，一場虛驚，僅焚去廚房一角。



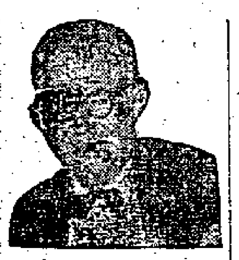
▲「做會」的「會頭」呂漢忠，昨日下午五時許，在街前閩道向一個中「會」的「會友」豆腐十收「會」費。不知如何，「會頭」與「會友」口角起來，繼而動武，「會頭」的頭部被刀斬傷，事後由他人報警，送入醫院留醫。

藏有鴉片海洛英
三名男女被拘控

▲最近發生藏鴉片案兩宗，其一爲居住西營盤高陞街的一對老夫婦，男名鍾秉常，女名張佳。本月六日，被警察搜出鴉片煙七十八兩、煙膏七錢、煙槍一支、煙渣四兩和煙槍一支。另一宗爲中年婦人張三，藏有海洛英十二包於衛生帶內，在四日晚被女警搜出。他們都被控藏有危險藥劑罪名，決定轉解地方法院受審。

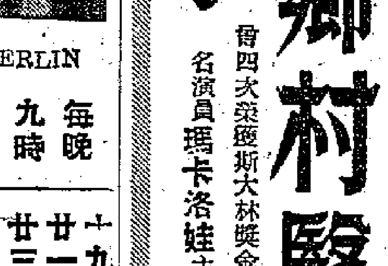
▲昨天下午八時許，九龍荔枝角道×七六號三樓，有個兩歲大的女孩子錢瑞珍，因爬上騎樓一張床位上，失慎跌落街中，當堂重傷，送入醫院後，延至九時許不治斃命。

歐德禮鄭重推薦
世界第一流鋼琴家
史密脫林
SMETERLIN
七月十九、廿一、廿三・三晚
在北角璇宮大戲院演奏
每晚九時卅分開始



十九晚全部蕭邦樂曲
廿一晚舒伯特・斯格賓・蕭邦樂曲
廿三晚舒曼・勃拉姆斯・蕭邦等樂曲
中英學會管弦樂隊協奏
優待青年團體購票請逕向荷蘭行一〇七室民國公司接洽
票價　十五元四　八元九　四元七
定座　璇宮戲院及中環亞細亞行側票處

國泰　景星
即日仍映
美麗好姑娘，立志下農村。初試開刀術，種下愛情苗。
彩色名片
鄉村醫生
曾四次榮獲斯大林獎金之名演員瑪卡洛娃主演
國語對白



國泰　今天十二時半　假鳳[illegible]
景星　今天十二時半　石鬼仔

福建
中學招生
班級：初中及小學各級。（學生不分省籍）
報名：即日起。
考試：七月廿五日上午九時正。
地點：大道西六五〇號四樓
學費：初小十二元，高小十五元，初中廿元
特點：國語教學，低級班兼用閩粵語解釋，設有免費學額。

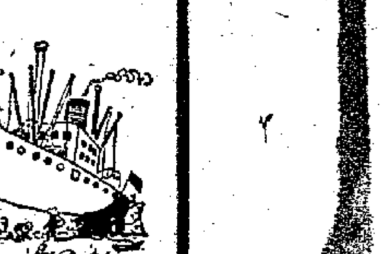
新僑中學　招生
班級：高、初中各級男女新生
考期：七月廿一日上午八時半
報名：即日開始
地址：灣仔堅尼地道66─68號（由灣仔郵局側直上）
電話：七四〇六五
校長鄧乃森

經濟導報　第26期已出版
受到熱烈歡迎的貿易活動（社評）
中國貿易訪問團在倫敦（倫敦航訊）
配米辦法取銷以後會怎樣?（特寫）
上半年的香港對外貿易
第一個原子電力站發電了
師傅飯　憤慨與感慨（經濟小品）
九龍倉的設備和營業狀況（信箱）
社址：乍畏街一〇二號　電話：二三九〇六

上半年經濟二壞現象：貨物入超九十二萬噸

輪船載貨平均僅及去年同期六分五強　減收水脚船公司處境較往年尤甚

·張煒·



年來香港的對外貿易，已變成浮沉於深淵中；從海上貨運方面看來，也有着同樣的情況。

搵貨載的船多

今年上半年由海洋船載來香港及由港運出的貨物，比去年同期增近六萬噸，增百分之二點八。今年增加的主要是進口貨，至於出口貨則較比去年同期減降。

如就每艘進出口海洋船所載得的平均貨量來看，今年上半年的數字則比去年同期減少百分之八。去年一至六月進出口的海洋船，共有三千四百八十八艘，以載貨總額二百一十八萬七千三百零三噸來分攤，每艘船尚可載貨六百二十七噸。今年上半年的來往海洋船已增至三千九百零三艘，但載貨總額則只微增至二百二十四萬六千六百六十九噸，因此，每艘船所平均載得的貨物，也就減至五百七十五噸。

入超額增大

上半年的海洋船進口貨量，有一百五十八萬三千二百九十六噸，比去年同期的一百四十七萬二千零二十四噸增多十一萬一千二百七十二噸，即增百分之七點六；但出口貨量則由去年上半年的七十一萬五千二百八十九噸，減至今年的六十六萬三千三百七十三噸，計減五萬一千九百一十六噸，即減百分之七點八。

以進出口貨額相比，今年上半年的海運貨物入超額，又有九十一萬九千九百二十三噸之多，平均每月入超十五萬三千三百二十噸；而去年每月的入超貨額，也只爲十二萬七千噸罷了。

更爲深刻

綜上所述，人們對今年上半年的航運情況，大致可得出如下的幾個印象：一、從來往船隻增多，而每艘船的載貨量卻減少這點看來，可知「船多貨少」的冷淡景象，並無改變，相反地還向更深刻的一面發展。年來到港的日本、西德與意國船隻續有增加，這固然是造成「僧多粥少」和競爭加劇的一個重要原因，但更基本的問題即是：香港的貿易地位已因貨物被「禁出限入」而續趨低落，以致船公司想攬夠皮費也頗感困難。

積滯的貨物多

二、進口貨增加而出口貨減降，以及入超貨額的繼續增大，這都說明過去半年積滯於港市的貨物，仍然是多的，此種情況在消費品方面尤爲顯著。日本、印尼、泰國、新加坡與巴基斯坦等地，年來因輸出不振，外匯枯竭，以致來港購貨的數額亦銳減，此亦爲造成出口船隻載貨稀疏的一個重要原因。至於進口貨增加，則是因爲經過長期的「有貨出、無貨入」之後，若干種貨品的存量已轉疏薄了，爲供應門面的需要，五金、洋紙和化工原料商人都重新訂入一些貨物。但因競爭激烈，現時從倫敦運一噸五金來港，船公司只收得廿二元港幣的「水脚」。而且，現時由歐洲運來的貨物，主要仍爲疋頭、罐頭食品、鋼管、文具、家庭用品與化粧品，較重要的貿易商品則依然不多見。

業務萎縮得厲害

三、船公司業務的萎縮程度，實在要比統計數字所顯現出來的爲厲害。據航商分析，過去半年只有對英國、非洲兩線的出口貨運，尚可保持平穩，至於對日本、東南亞、美國以至澳洲等地的貨運，則仍停留在一個極低的水平，其中尤以對日本、泰國、巴基斯坦輸出減縮得最厲害。即以泰國線爲例，五、六月份開出的船隻，據說很少有載貨三百噸以上的；與此同時，若干種貨物運往曼谷的「水脚」，於上月間已再減至每噸四十元。結果，船公司就多要做蝕本生意。至於棉紗、火柴等輸往巴基斯坦，則因當地甚少有訂單寄來，近日已減縮至十分可憐的地步。

去年進出口香港的海運貨物，原已創出自一九四九年以來的最低紀錄；照今年上半年的情況看來，這種惡劣情勢基本上還沒有改變，而就各家輪船公司的處境艱困這一點而言，則今年已比去年來得更甚了。顯然，除非整個資本主義世界的航業淡風，都能隨着和平貿易的開展而暫得歇息，各種加諸於香港身上的貿易限制也能及早解除，否則香港航業的前景，還是難於樂觀的。

廣東紡織廠的梳棉車間

廣州市地方國營廣東紡織廠，這幾年來經過各種改革運動，去年的產量超額完成百分之一〇二·七九。今年，增加了設備，改進了生產，成品的質量不斷提高。大部份產品供應廣東、廣西各地需要。

香港對外貿易半年結

·新民·

今年上半年香港對外貿易總值，僅得二十八億零五十萬元，比「禁運」前的一九五一年上半年劇減了二十三億餘元。爲「禁運」以來各年同期對外貿易的最低紀錄。

今年上半年香港對外貿易繼續向深淵下沉，成爲「禁運」以來各年上半年的最低紀錄。

根據港府工商業管理處發表的統計數字，今年上半年香港貿易總值，共爲二十八億零五十萬元，比去年同期還減少了八億七千五百三十萬元，比一九五一年上半年（管制前）則劇減了二十三億元以上。今年上半年進口貨值十六億三千六百八十三萬元，出口貨值十一億六千三百七十二萬元。入超四億七千三百一十一萬元。從這些數字可以很顯然的看出，香港對外貿易衰退的嚴重程度。大家亦已經熟知，這主要是「禁運」摧殘的結果。

誰居進出首位

今年上半年對內地貿易總值四億八千五百零八萬元，比去年同期減少了三億六千三百九十八萬元。今年上半年由內地運來的貨值達三億零三百一十萬元，居進口數值的首位，由香港輸內地的貨值達一億八千一百九十八萬元，亦居於出口的首位。可見今天對內地貿易，雖然已因「禁運」影響而大大減少，但仍佔香港對外貿易絕大的比重。內地來的貨品，最大宗是生豬、蛋、製香料及製藥用植物、花卉及種籽、鷄鴨鵝等。這些都是必需品及重要貿易商品。輸往內地的貨物，最多是田料，其次是煤焦性染料。前者輸出數值比去年同期增二千零九十一萬元，後者輸出數值比去年同期增近六百萬元。而兩者都是非禁運貨物。

對東南亞貿易萎縮

對東南亞各地貿易，多告萎縮。此亦爲今年上半年香港對外貿易的一個顯著現象。「禁運」影響了東南亞樹膠的銷路，一些主要樹膠輸出的國家，今年經濟情形更加困難，外匯更加缺乏，同樣，因爲西方國家（主要爲美國）小麥生產過剩，今年來不斷削價傾銷麵粉，亦影響了一些東南亞國家的米糧銷路。在東南亞國家經濟情況不佳，購買力弱的情況下，間接使香港與東南亞的貿易，亦萎落下來。

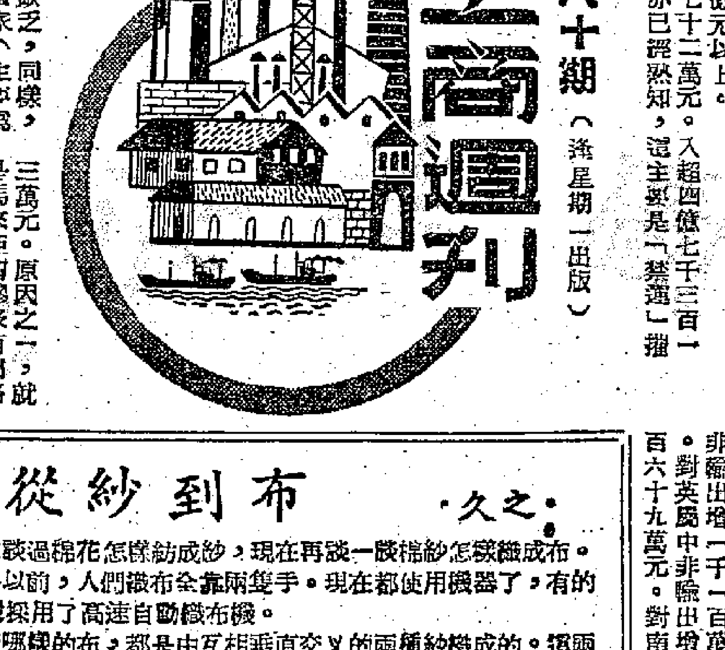
印尼、泰國線

印尼今年來外匯缺乏的情形更嚴重，今年來沒有正常批匯來港買貨，對港易貨貿易亦時批時停，今年「齋月」特別外匯發出比往年遲，時間比往年短。因此，今年上半年貨物由港輸往印尼，只有一億五千一百九十二萬元。比去年同期減少九千二百二十四萬元。

泰國今年來因爲外匯缺乏，一再削減供給公價進口外匯的進口貨類。原來供公價外匯的進口貨有五十多類，現減剩西藥一類。今年上半年對泰輸出只有六千三百七十五萬元，比去年同期減二千零七十七萬元，減近三分之一。

星菲線

今年上半年對馬來亞的輸出爲一億六千三百三十萬元，亦比去年同期減了二千一百九十三萬元。原因之一，就是馬來亞樹膠沒有出路，購買力降低。此外對菲律賓輸出，比去年同期減了七百零六萬元。此亦與當地的購買力低落有關。



第八十期（逢星期一出版）

對英鎊區貿易

對英鎊區貿易，香港的廠商，從前年起已注意了英鎊區的銷場。去年港工製品對英鎊區的輸出，有些微進展，今年這種趨勢仍在繼續。如對英聯合王國輸出有七千九百零六萬元，比去年同期增一千六百七十一萬元。對英屬東非輸出增一千一百萬元。對英屬中非輸出增一百六十九萬元。對南非輸出增七百九十四萬元。對澳洲輸出亦增六百二十四萬元。可是，對加拿大輸出，則比去年同期減二百九十七萬元。對北婆羅洲輸出亦減七十二萬元。對馬來亞的輸出減退，前面已經說過。

對日、美貿易

由於今年英日新貿易協定規定了要增加港日間的貿易額，並大大放寬了日貨經港轉口的限制，對港日貿易也發生了一些作用。即使日貨經港轉口的作用已大不如前，但日貨進口數值，今年上半年還是比去年同期增近六百萬元。

美國消費物品在生產過剩，市場蕭條的情況下，今年來繼續加緊的大量湧來香港傾銷。今年上半年美貨進口數值達一億四千二百九十萬元，比去年同期增加三千萬元以上。運來最大宗來貨是什麼？是香煙、菸葉、橙、提子、人造絲疋頭等，都是消費品。香港有些工業用作原料的黑鐵皮，因美國留難供應，今年上半年進口數值倒比去年同期減了一百二十三萬元。對美出口卻比去年同期減了一百一十七萬元。原料來自南洋，在香港加工的籐器及其類貨品的銷美數值亦減少了十七萬元。這恐怕是與美國一般購買力萎縮有關。

今年上半年貿易繼續衰退，無疑的，主要是受禁運的直接影響，但有些地方也可以看到一些受西方國家經濟蕭條的影響。

貨價因何慢慢跌？

·謝德·

一九五四年上半年香港的進出口貨價，無大波動，走勢慢步下降。

根據八十五種進出口貨批發價格統計，今年上半年貨價的每月平均的波幅，是在百分之零點零四至百分之一點三之間，即不足百分二。如由一月至六月的平均差價也不足百分之三，即在一月份有價值一百元的貨物，直至六月份，它還值得九十六元九毫九仙，即差不多損失了近三元。這一跌幅和去年同期的跌幅（百分之八點六四）比較，已減縮近三分之二。

貨物波幅縮小了，是否就是市場好轉的跡象？

貨價平定，本應是供求平衡的一種表現。但香港市場卻並非如此。它的貨物大致「按價少成」的較多，這是市況沉靜的表現。又，在這種「按價少成」的情況下，貨物繼續推來，貨價越按越低，這就造成了慢步下退的趨勢。

香港的進出口貨價爲什麼會慢步下降呢？

主要幾種進口貨的買賣，經過長期的管制以後，陷於癱瘓狀態。除了本地廠家有時進入少量貨品外，南洋各地就很少扯購。提高和港府會稍修改販賣條例，貨價然後稍告企定。再如五金貨品中的青銅片售價，因爲認爲它是戰略物資而受管制，於是一跌再跌：一月份每擔平均價爲三百一十一元，二月份爲三百一十元，三月份仍按此價，四月份降至二百九十六元多，五月再降至二百八十八元，六月份更降至二百七十五元。

工業原料也是大部份受管制的，雖然商人經過長期停止訂貨，存底轉疏，部份貨價稍回升，但多數仍在成本之下，且有些貨價還在低跌。如澳洲加波力珠的售價，一月份平均每磅爲一元三毫半，二月份降爲一元一毫三，三月份降爲一元零六仙，四月份再降至九毫半，五、六兩月雖略回升，但仍較一月份爲低。

自美國施行禁運以後，東南亞各國的經濟極受影響。今年上半年東南亞各地對紗布、洋紙、西藥、出口貨等的扯銷量，也已減少。所以這幾類貨品的價格也慢步下降，其中特別以洋紙爲顯著。洋紙的訂價，除了一小部份外，大部份都多告企穩，且有小部份還提高，但主要銷場的印尼，因外匯缺乏，買貨大減，只靠南朝鮮及本地廠家零星扯購，所以貨價不能不下跌。加以在去年底，部份貨價因貨底疏而被買家扯高，颱風過後，大步回低，更造成洋紙的跌幅（六月份和一月份比較），大至百分之八強。

與銷途不振的同時，西歐各國和日本又爲生產「過剩」，互相低價向外傾銷，企圖爭取市場。香港市場的貨價頗受其影響。例如：日本的扣布年初和六月底的訂價，二〇二三號每疋從四十元跌至三十四元，二〇〇三號每疋從三十九元跌至三十三元，平均跌了十二成。又如法國廿萬單位盤尼西林由年初每支四毫五仙至六月底降爲三毫三仙，英貨更降至二毫九仙。香港的紗布市價，由一月至六月降了百分之一，而西藥更降了百分之二點八六。而來價降低，則是造成跌價的重要原因。

鞍鋼特產大號鑄鐵管

鞍鋼鑄管廠自今年六月起開始生產特大號鑄鐵管，供作水源地附近的主要水道幹線和地下煤氣管之用。圖爲檢查員檢查產品質量。

從紗到布

·久之·

上次談過棉花怎樣紡成紗，現在再談一談棉紗怎樣織成布。

很早以前，人們織布全靠兩隻手。現在都使用機器了，有的織布廠還採用了高速自動織布機。

不管哪樣的布，都是由互相垂直交叉的兩種紗織成的。這兩種紗，直的叫做經紗，橫的叫做緯紗。

細紗進了織布廠，第一步就把細紗管上的棉紗繞到絡紗筒上。以後又把許多絡紗筒排列起來，把繞在它們上面的紗並成一片，在整經機上一塊兒繞到一個大的經軸上去。爲了使經紗表面光滑，並增加它的牢度，一般都把經紗上漿（混合有少量澱粉和柔和劑的漿液）。至於緯紗卻是繞在緯管裏，緯管就放在梭子裏面。梭子在經紗層中間穿來穿去，每穿過一次，就留下一根緯紗。這樣，一疋布就很快地織出來了。

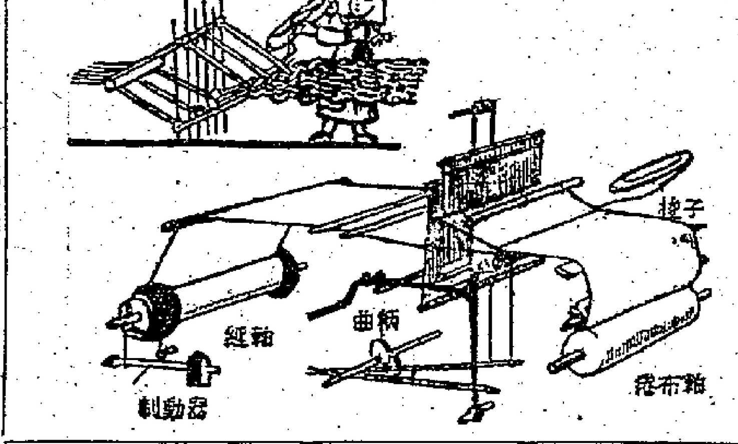
從織布機上取下來的布，顏色有點黄，又很毛糙，還不能馬上便跟顧客見面。要製成漂亮的布，還得經過一番整理的手續。

（一）要除去原布表面的一些絨毛。不除去絨毛，則染色、印花都不會均勻。這個手續叫做「燒毛」，是在燒毛機上用火力進行的。

（二）要除掉布疋上的漿料，和纖維中含有的蠟質、油質。以後就再用漂白粉或氯氣來進行漂白。

（三）有些白布還得送進染色車間，在那裏進行染色、水洗和各種浸染。有些則送進印花車間，放到印花機上去印出各種樣的圖案和花彩。

通過了工人、技師、化學家、藝術家……們的集體勞動，才能把棉花變成漂亮的布。（附圖：織布裝置）



「貿易需要雙方努力」

——關於中英貿易的幾個問題

·文玉·

問：這次我國貿易訪問團訪英的經過如何？

答：我國貿易訪問團應邀到英國，由六月廿八日至本月十四日，作了十七天的訪問。在這期間，我們的訪問團受到了廣泛的重視，和熱烈的歡迎。

我們的訪問團先後參觀過英國鋼鐵中心區設菲爾德的工具鋼及工具製造公司，曼徹斯特的紡織機器、電力馬達和發電機等製造工廠，伯明翰的拖拉機和聯合收割機製造廠，奧斯汀汽車公司，通用電氣公司……等共十六個工廠。

先後共有廿五個工商團體，五十六個製造業者與商行，就中英貿易問題和我們的訪問團交換了意見。英國工商界人士和訪問團會見者，達一千二百餘人之多。在臨別時舉行的酒會，到有英國議員，英國貿易部、糧食部與供應部官員，以及英國工商界、金融界和新聞界的重要人物四百多人。

他們普遍表示了開展中英貿易的熱切期望。

問：過去英國與中國貿易的關係怎樣？

答：我國和英國的貿易有着悠久的歷史。英國一向從中國購入大豆、蛋品、茶葉、棉花、駝毛和手工業品……等。英國輸往中國的貨物，曾在一年當中輸出棉織品二百萬碼，毛冷三千一百六十六噸，染料六千八百零六噸。此外也輸出鋼鐵品。僅以上述輸出的棉織品數量來說，就超過了英國在一九五一年棉織品的全部輸出。

又據英國人Vio Parry引用的數字說：從前英國拿中國的物品再出口，有時達進口額的百分之二十，曾計是英國大宗收入的來源之一。在一九二五到二九年，英國一年對中國貿易額，即達三千三百萬英鎊。可見，這種貿易不但是歷史悠久，而且是關係密切，對於英國是很重要的。

問：新中國成立後，中英貿易有過恢復和發展的機會嗎？

答：英國前貿易大臣羅克斯萊在下議院答覆詢問時也說，自一九五〇年七月十日在英國直接運到中國的貨物，已有四百萬鎊，自馬來亞輸往中國的貨物，約爲二千零五十萬鎊。一九五一年第一季，英國直輸中國的貨物，爲一九五〇年第一季的四倍。至於整年上半年英國通過其他屬地及轉口港（如香港）所進行的對華貿易，爲數甚爲可觀。

但是，從一九五一年五、六月間開始，因爲英國追隨了美國的「禁運」，中英貿易遂被切斷了。

問：執行「禁運」政策的結果，英國所受的影響如何？

答：英國切斷了對中國對東歐和蘇聯的正常貿易後，弄得自己的銷售市場非常狹小，而其傳統市場又深受西德和日本的進攻，以至對外貿易異常惡化。

據上月發表的聯合國經濟報告透露，遠的不說，英國在一九五三年的出口（包括再出口）總值：就比一九五二年減少了三千九百萬英鎊。英國今年第一季的出口，又比去年第四季輸出減少了百分之三點三。

同一報告還特別指出：美國的經濟危機，已大大地影響着英國。今年第一季英國對美輸出，比去年第四季減少了百分之四。隨着美國經濟危機的發展，重大的不利影響必然發生。在這種情形下，英國自然非自尋貿易出路不可。

問：最近英美在華盛頓的貿易談判沒有結果，「禁運」不是仍然成爲中英貿易的障礙嗎？

答：對的，「禁運」仍然成爲兩國貿易的重大障礙。正如天津大公報評論中英貿易問題時所說的：雙邊貿易有待於雙方的努力。「英國的貿易政策在許多方面都追隨美國的方針，它是否將採取獨立的貿易政策，仍有待英國的行動加以證明。」問題的關鍵，就在於「是否採取獨立的貿易政策」。英國如此，別的要擺脫「禁運」的國家也如此。

問：如果消除人爲的障礙，中英貿易的前途又如何？

答：如人爲的障礙消除，兩國貿易勢將大大改進。第一，我們一方面和蘇聯及人民民主國家的貿易，不斷增長。另一方面，也一貫地在平等互利的基礎上，努力恢復和發展對資本主義國家的貿易；今後的中英貿易，也是必須在這一基礎上才得到恢復和發展。

第二，如聯合國經濟年報承認的：「中國自一九五〇年以來，工業生產已迅速發展起來。糧食的供應有了增加。許多貨物的供應有了增加。」英國希望輸出機器、鋼鐵、有色金屬和貨車，我們則準備買來加速建設。我們還希望輸入適應文化、教育、醫藥衛生和日常生活的消費品。隨着經濟的發展，不但進口增加，出口的能力也增大。我們能夠售給英國的商品，除了傳統出口貨之外，還有菸草、凍肉、罐頭食品和皮革。

因此，中英貿易的前途是巨大的。而我國貿易訪問團應邀訪英，則對中英貿易起了一定的促進的作用，並爲兩國的貿易前途打下基礎。

問：有些外國電訊社說，中國輸往英國的出口貨是沒有什麼貿易價值的，你以爲如何？

答：最好還是聽聽英國人關於這個問題的意見。

英國政府駐聯合國代表傑伯在紐約市律師公會演說中指出：「我們（英國）所需的糧食的半數以上和原料的絕大部份，是由外國輸入的。沒有這些輸入的糧食，我們將挨餓，如果沒有原料，我們就不能製造我們賴以生存的出口貨。」

一九五一年八月九日英國的「金融時報」也說：在許多方面，中國的輸入對於英國是非常重要的，甚至不能或缺的。「中國的豆餅含有很高的蛋白質成份，因此對於英國牲畜的飼養，是極爲重要。中國的豬鬃用途，實際上是找不到代用品的……。在糖果業裏，更少不了中國的蛋品。」

就以上述的菸草一項來說吧，據澳洲記者Wilfred Burchett估計，英國輸入這項東西，一年就可以節省以百萬計的美元。

香港進出口貨價統計

日期：七月十日至十六日

類別	比一九五〇年上半年平均價漲▲或跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲〇〇·一九	×〇·一二
五金	▲二三·五一	×〇·一八
工業原料	×一七·三二	▲〇·二二
花紗布	▲〇八·三三	×〇·四二
西藥	×四八·五八	×〇·三一
洋紙	▲三一·三三	×〇·九六
出口土產	▲〇二·八九	×〇·三四

說明：香港進出口貨價統計，係根據八十五種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

半年金融談片

·鄒樺·

今年上半年銀行所賺得的利潤是比往年少得多了，和去年同期相比約差了二、三成不等。

如某家大外資銀行，去年上半年盈利約有七十餘萬元，今年上半年僅得五十餘萬元。

銀行

銀行的盈利爲什麼會減少呢？首先是因爲商人訂貨減少了，不但單數少，而且金額亦越來越小。如五金、原料等不過是本地廠家進行補貨，平均一單也不過是一、二千鎊。比方，就上面說過的那大外資銀行，往時對進出口押匯生意非大單不做的，可是現時數十鎊一單的也做了。

現時華資銀行的一般放款利息，週息約一分。八、九厘的也有。低利放款雖在去年年底已經出現，但那時還比不上現在那樣普遍。外資銀行仍舊是週息五、六厘。

儘管利息降低了，銀行的「頭寸」還是鬆到要放而又「放不出」的程度。因爲信用好的客戶不一定要，不熟悉的，銀行又不願意過於冒險。加上押匯少，所以現時銀行的資金動用率，有些不過是兩成多。

保險

保險業務的生意在上半年有減無增。這當然和貨物進出口額減少有關。南洋線減縮最厲害，其中印尼線已在去年下半年就萎縮下來，今年更甚，約比去年同期相差一半左右。歐洲線雖然減不了多少，但生意仍然不多。

由於生意不好，競爭的現象也就表現出來。特別是洋商的，減收保費啦、打折扣啦、減佣金啦，花樣日多。這就使得保險公司的收入大告減少了。

如保險商所說的，印尼線的保險費率本來是收四毫的，可是除了折扣、佣金之外，實收不足四毫。

銀號

再說到銀號的生意。今年上半年的銀號，可說沒有什麼起色。一般多是在極困難中渡過。大銀號力求經營範圍，以互相補足。中小銀號則愈感困難，互相轉讓牌照的情形比較見得普遍。

金銀貿易市場「買賣牌照」的轉讓費，已在去年跌得很低了。今年每個仍爲八千五百元。但問津者甚少。

總括來說，今年上半年的金融界保持去年的低水平已經是算好的了，好行號還不及去年。

·小啓·

本期因爲稿擠，「大班頭」、「大題小話」暫停，下期繼續刊出。

生意經十講

買賣西藥的經驗

第九講　奎寧（QUININE）

·建業·

奎寧是金鷄納樹皮（Cinchona）中所含的一種主要有機鹼（Alkaloid）。因此有人叫它做金鷄納霜。在港市，通常叫它做「見運」。

一般人都曉得它是一種治瘧劑，它的治瘧作用對良性瘧比較對惡性瘧爲佳。雖然現在已經有了許多種人工合成的治瘧劑，效力會比奎寧更好。但它在醫藥上仍頗有地位。因爲它確有其特點而且還有其他的用途。

小劑量的奎寧，可以作爲苦味的健胃劑，因爲它能刺激食慾。病人在恢復健康期間，服用含有奎寧的補藥是適宜的。它又具有退熱與鎮痛的作用，對於發熱、頭痛、肌痛及神經痛都會有效，但這種作用沒有柳酸製劑那般可靠。

服用大量的奎寧，常會產生耳鳴、耳聾、視覺受障礙，有時會有輕微的昏眩等毒性反應。尤其對於有「易感性」的病人，雖服小量亦可能引起此等病狀，間或會發生紫斑、蕁麻性皮疹，或引起呼吸困難。如果服用過量，也有可能會引起失明，但這種情形不常見。

奎寧製劑有多種，其中有幾種是常用的。如硫酸奎寧（Quinine Sulphate）、重硫酸奎寧（Quinine Bisulphate）、鹽酸奎寧（Quinine Hydrochloride）、重鹽酸奎寧（Quinine Dihydrochloride）、和無味奎寧（Quinine Ethyl Carbonate）等是。這些奎寧製劑的形狀及其含量，都有一些差別，茲分述如下：

（一）硫酸奎寧是白色的幼針狀結晶體，無臭，味苦，露置於日光下會變成淺黄色，所含的奎寧量爲82%至84%，是最常用的一種奎寧製劑。

（二）重硫酸奎寧是白色的透明或不透明的小針狀結晶體，無臭，味苦，在乾燥空氣中能「風化」，露置日光下會變黄色，所含奎寧量爲58%至62%，通常多用來製片劑。

（三）鹽酸奎寧是白色、閃光的針狀結晶體，無臭，味甚苦，在過暖空氣中能「風化」，露置日光下可逐漸變黄色，易溶於水，對胃粘膜的刺激性較輕，所含奎寧量爲81%至83%。

（四）重鹽酸奎寧是白色的結晶性粉末，無臭，味甚苦，所含奎寧量爲79%至82%，由於它極易溶於水，最適宜用來製注射劑。

（五）無味奎寧是白色的、柔軟如絲的針狀結晶體，無臭，亦近乎無味，露置日光下色澤會轉暗，所含奎寧量爲80%至82%，由於它沒有一般奎寧製劑的苦味，最適宜於小孩服用。

以上幾種奎寧製劑，除無味奎寧多來自荷蘭之外，其餘的都是來自印度尼西亞，因爲其他各國製品的價錢，都比這兩個地區貴得多。

奎寧製劑在港市所銷的並不多，主要還是靠外客扯購，其中以硫酸、鹽酸、無味這三種奎寧製劑的銷量最大。它們通常的包裝是一百盎斯裝，但無味奎寧的包裝也有一盎斯裝的，較一百盎斯裝的略貴一些。

近年來，各種奎寧製劑的市道有了很大的波動。不久以前，由於供過於求，硫酸奎寧和鹽酸奎寧的市價一度跌得很厲害與原來成本比較，大的要虧損50%至60%。無味奎寧的市道較平穩，如能及時銷出就不會有多大虧損。近來歐方雖一再將訂貨價減低，但鹽酸奎寧的新訂價還比市價高許多。硫酸奎寧的新訂價較爲接近市價，每百盎斯新成本約爲一百六十多元，曾有一、兩批以每百盎斯一百七十元左右成出。無味奎寧的新訂價是每盎斯二元八角左右，市價約值三元。但因銷路不振，成交數量不大。

三易投手八分見負 中華力戰受挫約瑟

公開棒球聯賽昨天戰果

【本報訊】公開棒球聯賽昨天下午有一場在京士柏球場舉行，由中華對約瑟。經過九局的對壘，情形並不緊張，亦欠精采。結果：中華因爲攻守俱弱，以六比十四敗於約瑟之手。

這場比賽，中華爲防守組時曾三易投手，都無濟於事；它的失敗，就是敗於沒有一個可以勝任的投手。最初兩局，以李本康擔任此職，因爲他是初彈此調，供球欠準，每多紕謬。在第二局爲防守組時，對方擊手已有兩人被黜，如能緊守下去，便可不致失分。怎料此時李氏迅投十二記「四壞球」，讓對方擊手三人佔了滿壘。同時因爲內場防守漏洞又多，以致連失五分。第三局起，改由馬少敦充投手，他投出的球只够直線，而欠勁力，也易被對方擊手擊中。但他能够減少「四壞球」之數，一力支持至第七局，已感到疲乏，因此第八局改由陳偉川供球，可是到了此時，焉定敗局，無心戀戰，遂遭大敗。

初時，許多人都認爲中華人材不弱，在此聯賽中當有作爲，但觀於昨天他們的演出，沒有隊形，不像一支勁旅，欲爭錦標，似還未到時候。

約瑟以宿將李安納擔任投手，手段老辣，復有作戰經驗，所以演出中規中矩。而全隊爲防守組時，錯漏也不比中華多。至於每個人的擊球功夫，都比中華凌厲，是役擊出「安打」九記，中華只得六記。

每局分數及安打比數如下：

第一局約瑟〇分，安打〇；中華二分，安打一。第二局約瑟五分，安打一；中華〇分，安打一。第三局約瑟三分，安打三；中華〇分，安打〇。第四局約瑟〇分，安打〇；中華〇分，安打〇。第五局約瑟〇分，安打一；中華一分，安打一。第六局約瑟一分，安打一；中華一分，安打一。第七局約瑟二分，安打一；中華〇分，安打一。第八局約瑟二分，安打二；中華一分，安打一。第九局約瑟一分，安打〇；中華二分，安打二。

華人足球賽繼續開火

海文員戰華仁

下午六時仍在跑馬地場舉行

昨新公司華正均告捷

【本報訊】華人公開足球聯賽今日下午六時續有一場在跑馬地球場舉行，由「足字組」海文員對華仁。昨日兩場比賽結果：「聯字組」新公司勝愉園二比零；「華字組」華正勝楊氏宗親會四比二。

今日之戰，華仁隊人腳比較均勻，後衛方西就、歐福柏等身型好，速度够，將使後防穩定下來。其他黃信劍等人也不弱，可望擊敗對手。茲錄兩隊名單如下：

（華仁）李坤培、方西就、歐福柏、黎紹章、杜志森、崔毅圖、陳志平、李騰、黃信劍、高家紹、譚耀宏、鄺悅勝。

（海文員）鍾泉、區士彬、羅炳璋、容其芳、劉炳榮、陳維德、麥榮椿、區士汞、易全、張伯威、余斌、伍威、馮錦棠、伍振安。

新公司勝愉園

昨日兩戰，過程還算緊湊。新公司演出比較穩紮，曾杰球氣力充沛，奔前走後，助攻助守，相當出色。薛錦雄的大刀闊斧，守衛顯得頗爲牢固。而且控制住中場優勢，上半時頻頻圍攻愉園。右翼陳洪興在第十二分鐘與第廿五分鐘時先後建功。第一球是接應得後衛遠送，「單刀」射入；第二球是乘順風之利，遠吊入網。新公司以二比零先勝上半場。下半場，新公司各人漸漸鬆勁，尤其前鋒林沛湘、吳葆良都已不作力拚。愉園在下半場中，進行反擊，攻勢凌厲；奈新公司後衛的破壞力甚強，加以何志坤、張銳懷幾次迅捷、準確的勁射，均被新公司門將孫振强所撲救，因此不得不敗下陣來。

華正擊敗楊氏

華正會與楊氏宗親會一役，雙方推進速度高，攻守力也很均勻，是一場實力相埒的對壘。楊氏各人身材較佳，積分曾兩度領先；最後因後衛後勁欠佳，而一時疏忽，三分鐘內連失兩球，終告受挫。華正球員氣力較爲充沛，且前鋒三將活動性較强，肯拚搶，李能在最後掌握機會而奠定勝局。

上半場十八分鐘，楊氏楊偉雄先開紀錄。廿五分鐘，華正方志才施射，中楣反彈入網，扳成一比一初度平手。下半場九分鐘，華正楊家逸在已方門前罰手球，被判罰九碼自由球，楊偉雄主射破網，楊氏以二比一再度佔先。十七分鐘，華正夏雲通建功，二比二，再度平手。到廿三分鐘，方志才射入一球，華正以三比二反超。只一分多鐘後，周文廣又添上一隻，華正便以四比二奏捷。各隊陣容如下：

新公司：孫振强　薛錦洪　曾杰球　陳嘉欣（下）　羅日明（上）　吳葆良　林沛湘　陳洪興

愉園：陳子卿　張炳雄　謝會　耀躍揚　何志坤　張銳懷　謝華傑

華正：馬紹成　羅國建（上）　劉忠武（下）　楊家逸　夏雲通　何匿燊（上）　周文廣（下）　方志才

楊氏：楊榮華（上）　楊森（下）　楊國傑　楊冠麒　楊潤龍　楊偉雄　楊錦耀（上）　楊紹榮（下）

論鯉城

霜華

宅是香港籃球一支新軍，人手却很整齊。它有把握攻破對方的聯防，却沒有辦法打破對方的盯人戰術。它能打敗勁旅南華，却敗於實力並不很强的流星之手；這就完全暴露了它的弱點。

鯉城是一支新組成的籃球隊，它是爲了參加修頓福利盃賽才組成的。但隊伍雖新，人手却並不新。主力是楊比福、與那秀、陳文園、張金偉、張介忠與梁德榮等。它在第一戰即挫強敵南華，使人刮目相看。但其後竟受挫於流星。這一役，是由於被人看出弱點，才遭敗北。它的弱點，是訓練不够，合作不熟，因此只能攻聯防而無法破盯人。流星只是二流隊伍，鯉城可以挫一流的南華，敗於二流的東方佐一分，而大敗於二流的流星，就是因爲流星始終採用盯人戰術的緣故。

如果以人手來論，鯉城是不錯的。楊比福目前也正在選進。與那秀固在顛峯狀態中，張金偉、張介忠、梁德榮都是後生仔，氣力充足，打法剽悍，能死戰，能硬拚。更因爲有楊比福統率作戰，有條不紊，威力大增。陳文園近況雖差，但憑了它的身材，可以掠取籃下球，而且打來「穩陣」，作用頗大。毛病是因爲訓練不够，對於攻打聯防，或用吳那秀的中央突破，或用楊比福的外圍遠射，或用張金偉或張介忠的側面急衝，都能收效。但當對方採用盯人時，他們便完全不擅應用交叉遮擋，以致逐個被人盯死，戰局就未可樂觀了。守的方面，他們也是擅於用聯防而不擅用盯人的。這個缺點，非急謀補救不可。

一個籃球隊，在攻聯防時，流動性要大，要找位置以備穿入及打開僵局。攻盯人恰好相反，流動性絕對不可大，如尚未能運用交叉擋切入，則傳完球之後，要多用站立遮擋，以備隊友用中距離射籃；並可予隊友相機切入的機會。千萬不要傳完球之後立即跑開去找位置，這就等於陷隊友於窮境。因爲在攻盯人時，每個人技術固過死盯的，必須互相合作來製造空隙。鯉城以攻聯防的方法去攻盯人，那得不敗？楊比福的遠射及中距離以及張介忠的中距離，命中率都相當高，一定要多爲此二人作遮擋，使他們有起手的機會才行。鯉城不此之圖，一味要打進去，可謂自招敗績。

論個人技術，自然是楊比福最好。他掠、劫、彈、射、供應、急變，樣樣俱佳。只是他是長槍大戰的打法，不擅用快傳的小派司。鯉城應用其長而避其短，必可發揮極大作用。吳那秀大有進步，惜跳射時臂力仍嫌太軟，而且動作仍欠矯捷，要多作臂、腰、腿等部份的補助運動。張介忠驃悍善戰，頭腦也相當清楚。張金偉、梁德榮、陳文園，仍須多下苦功。總之，以鯉城人手來說，可稱相當整齊，倘再施以嚴格的集體訓練，必可成爲一支凌厲可畏的隊伍。

福利盃籃球賽

南華與輝煌對抗 新僑出戰自力黃

今晚在修頓球場舉行

【本報訊】第二屆福利盃籃球賽，今晚七時半開始有兩場甲組比賽在修頓球場舉行：首場新僑對自力黃；末場南華對輝煌。此外還有四場乙組比賽在修頓室外場角逐：下午五時半，同昌對羅星；奔流對黑星；六時半，漢青對新英；黑熊對提聯、監星。

新僑近況不錯，作戰迅捷，人氣力充沛，廣鋼榮、陳炳發傳射都很有分寸；同時他們作戰很落力，肯拚肯搶，今晚料可取得主動。自力黃因缺少練習，個人技術亦很平凡，將不是新僑的敵手。

南華對輝煌一場，雙方實力懸殊，比賽可能在一面倒下進行。南華兵源充足，技術熟練，可輕易取勝。輝煌初升甲組，勝在身材平均，躍射也有好幾分把握，不過在技術遜一籌，難與南華抗衡。

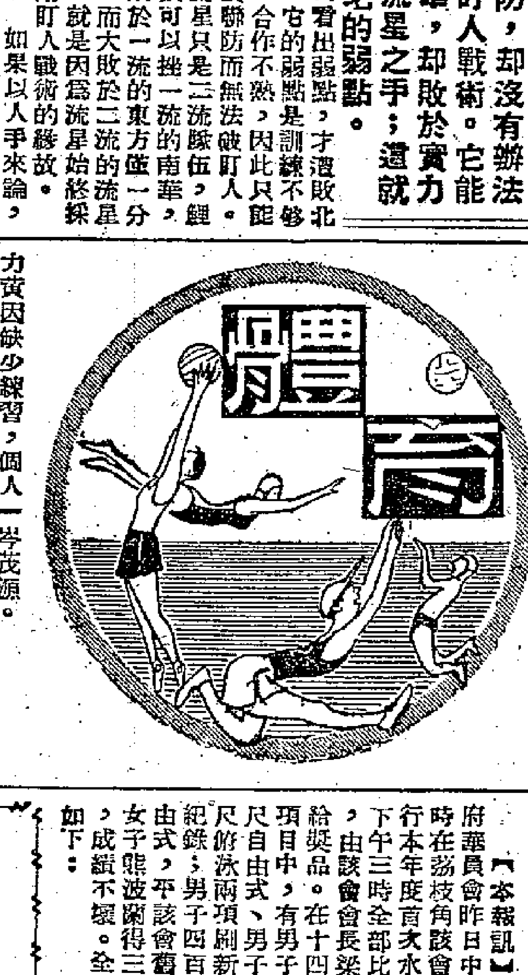
茲錄今晚出戰的四隊球員名單如下：

（新僑）廣鋼榮、陳炳發、葉其坡、黃文照、李智忠、張長庠、梁國賢、陳俊峯、郭韶姐、曾志燊。

（自力黃）曾振霆、李國强、李煥瑜、松坡、劉漢良、甘建勳、郭繼鉅、譚煜勳、梁顯賢、曾明、李其賢。

（南華）李瑞熊、任偉齡、盧荷渠、李宏、盛汝錫、吳振權、區國明、譚國燕、朱志彪、姚章永、林景良。

（輝煌）劉厚甚、何天祥、梁偉生、黃博、秀、陳觀雄、鄧滿如、李佛威、陳榮權、李博、岑茂源。



昨晚三場乙組戰果

福利盃乙組昨晚籃球賽三場結果：醒香勝廣興五十四比廿六；浮圖勝培僑四十三比廿九；華雄以四十五比卅三擊敗少林。

醒香對抗廣興一場，醒香邀得甲組球員譚新興與張煌押陣，門力增强不少；全場佔盡優勢，輕取廣興。廣興雖然竭力爭奪，但因投射命中率較低，且又技差一籌，終於力戰不支。上半時，醒香的積分是廿四比九。

培僑與浮圖之戰，培僑因作戰情緒緊張，對方長傳急攻，往往給對方乘機搶截，因此投射失準，失了信心，苦戰受挫。浮圖作戰較穩，以七球之差獲勝。上半時的積分是十九比十二，浮圖佔先。

華雄對抗少林一場，華雄以余松齡、黃興業爲主力，因作戰緊凑較佳，劉鏈徒的遠射命中率也很高，力挫少林。少林雖然佔了地利，但因梁文添給對方盯然，失了一個善於取分的人；雖然在下半時曾扳回各廿六平手，只是未能緊握機會，終爲華雄所敗。上半時的積分是廿三比十八，華雄領前。

十七歲中童打敗薛緒初

美珍乒乓球隊在澳義賽 鍾慶洲挫洋將奪得冠軍

【本報訊】據通訊社澳門消息：香港美珍乒乓球隊一行十餘衆於十七日來澳門，爲鏡湖醫院作籌款義賽，即晚在利寧健身房作第一晚表演，比賽採單打淘汰制，港方美珍派出薛緒初、洪子邦、劉錫兆四將上陣，澳方乒總調出鍾慶洲、林金源、梁光華、馬耀四人迎戰。戰情相當精采、緊湊。在準決賽中，澳門一年僅十七歲的中童以二比零淘汰薛緒初，爆出「冷門」；決賽時，鍾慶洲卒以積分奪得冠軍。茲將戰績錄下：

（初賽）鍾慶洲勝馬耀二比零；劉錫兆負於林金源零比二；薛緒初勝梁光華二比一；洪子邦負於積奇零比二。（準決賽）鍾慶洲勝林金源二比零；薛緒初負於積奇零比二。（決賽）鍾慶洲勝積奇二比零。

電話職工球賽 今續演出一場

【本報訊】香港電話公司華員職工會康樂部舉辦的一九五四年度團結盃小型足球賽，今日下午六時續有一場在修頓球場舉行，由修理對地線B。兩隊陣容如下：

修理：領隊林旭明；副隊長鄧子榮；黃國清、羅興民、鄧逼國、郭雄超、潘國榮、陳永健、何國材、陳國備、黃國清、梁萬深、梁順權、棠。

地線B：領隊麥國良；副隊長陳華。隊長陳榮根；陳偉業、李範志、梁錦英、陳光良、洪子秋、蔡明賢、蔡森。

昨日舉行的五場揭曉戰結果：十五A勝中機白二比一；中機紅和九龍藍零比零；地線B勝東機五比一；車房A和九龍白一比一；十五E B勝修理三比零。

昨天華員水運會 打破兩項舊紀錄

熊波蘭奪得三項首席

【本報訊】香港政府華員會昨日中午十二時在荔枝角該會泳場舉行本年度首次水運會；下午三時全部比賽完畢，由該會會長梁鳳鼓發給獎品。在十四個比賽項目中，有男子一百公尺自由式、男子二百公尺俯泳兩項刷新該會舊紀錄；男子四百公尺自由式，平該會舊紀錄。女子熊波蘭得三項第一，成績不壞。全部成績如下：

女子五十公尺自由式：㊀熊波蘭，卅八秒四；㊁崔桂枝；㊂洪秋波。

男子一百公尺自由式：㊀劉定方，七十一秒一（破七十一秒四舊紀錄）；㊁胡鈞權；㊂李培。

女子二百公尺俯泳：㊀林杏芳，三分卅七秒四；㊁彭斌頤；㊂石玉梅。

男子五十公尺蝶式：㊀吳迪文，卅七秒。

男子一百五十公尺個人三式（仰、俯、捷）泳：㊀吳迪文，二分十九秒二；㊁莊以澄；㊂胡鈞權。

公開團體女子二百公尺四人接力：㊀勵進團，二分四十一秒三（吳雅蓮、徐愛梅、李麗萍、馮凝姿）；㊁華員會；㊂南華會。

小童二百公尺自由式：㊀鄺鳳霞，四分十五秒；㊁鄺鳳濤；㊂劉泳影。

男子二百公尺俯泳：㊀崔鈞，三分十五秒八（破三分十五秒二舊紀錄）；㊁譚世雄；㊂吳迪文。

公開團體男子四百公尺四人接力：㊀海天泳團，四分四十二秒二（林金城、王東祥、黃金華、劉宇椎）；㊁白鯊泳團；㊂南華泳團。

女子四百公尺自由式：㊀熊波蘭，七分四十九秒五；㊁彭斌頤；㊂崔桂枝。

男子四百公尺自由式：㊀陳誠宗，六分卅秒四（平舊紀錄）；㊁黃止戈；㊂李培。

巴士遠征隊 首批今啓程

【本報訊】巴士足球隊遠征星洲、馬來亞、巴基斯坦等地，首批職、球員定今晨七時乘國泰航機出發，一行十四人，先飛星洲。第二批職、球員日間繼續出發。

巴士此行預定作賽卅六場，行程約爲兩個月。在星洲比賽三場，秩序是：㊀對星聯；㊁對民聯；㊂對軍聯。然後即移師馬來亞、棉蘭等地。今晨首批出發的職、球員名單是：（管理）鄺治平；（教練）楊根保；（球員）衛佛儉、侯榕生、陳家壽、鄧森、陳燿洪、吳麒祥、司徒堯、司徒文、何應芬、鄧宜杰、朱永强、莫振華。

足總週年大會 定廿三日召開

【本報訊】香港足球總會定於本月廿三日（星期五）下午五時半在香港足球總會召開週年大會，將通過執委會及核數師的週年報告，並推選新職員、核數師與修改章程。足總去年財政收支不平衡，共虧蝕八萬八千餘元，爲年來未有的現象。主要的原因是埠際賽及參加「亞運」虧本甚重（「足總」赤字報告」已誌昨日本報）。

新野

北京書簡

澳大利亞 伊丽莎白·華希里葉夫　穆藝譯

（四二）和中國最大資本家會晤

一九五三年二月二日，在離開上海的前夕，我們會和上海甚至全中國兩個最大的資本家會晤。一位是申新紗廠的總經理榮毅仁先生，一位是劉靖基先生。下面是我們談話的主要內容，由榮先生代表答覆的。

問：你們現在的利潤和解放前比較起來怎樣？目前的利潤有什麼限制沒有？

答：我們不能用錢來比較，因爲解放前通貨膨脹，那時候我們可以賺比本錢多兩倍到十倍的錢，可是實際上什麼利潤也沒有。現在我們可有了真正的利潤。對於合法的利潤是沒有限制的。合法利潤和非法利潤大有分別。投機取巧、偷工減料的所得叫做非法利潤，生產有利於國計民生的商品而得的合理利潤是沒有限制的。

問：私營企業的產量要和政府討論麼？

答：多數是要的。我們主要的是保證原料的供應和市場的銷售。這裏我指的是日常必需品，那是要和政府商討的產品，作爲我國計劃經濟的一部分。例如機器、棉紗、火柴、香煙都是。極奢侈品不列入計劃。

問：中國毛織廠所用的羊毛，主要來源是哪裏？

答：中國和澳大利亞。一部分澳大利亞的羊毛是解放前的存貨，也有一部分是英國貨。

問：中國商人現在願意和澳大利亞做生意嗎？

答：當然願意。我們希望在平等互利的基礎上和各國進行貿易。

問：私營企業一般說來今天具有信心嗎？

答：私營企業家知道在我們國家的工業化中，有其重要的作用。私營企業是和我們國民經濟的發展分不開的。我們還知道我們正在向社會主義邁進，那時候大家的生活將大爲提高。我們工商業者是人民的一部份，對於這個遠景是懷着極大的期望注視着的。

問：現在紗廠裏實行了八小時三班制，代替過去十二小時的兩班制以後，是否使生產成本增加而使工資減低呢？

答：工作時間減少了，可是工人的生產熱誠卻提高了。所以總成本是減低而不是增加。產量增加而規定的成本卻減少了。

問：你們在國內的運輸方面有什麼困難嗎？

答：過去的困難很多，運輸工具一片混亂。現在我們可沒有困難，火車輪船又多又便宜。

問：去年你們工廠的產量增加多少？

答：我自己的工廠，一九五二年比一九五一年增產一倍。我們的全部產品，都是由人民政府買去的。

問：私營企業以製造生產資料爲主，還是製造生活資料爲主？由誰來決定？

答：有一些工廠製造生產資料，可是多數人是從事輕工業的。這不是用法令規定，而是私人選擇的問題。

問：有沒有政府買了工廠的產品，而廠主對於代價不滿意的事呢？

答：我從沒有聽說爲了代價而不滿意的情形，而且我相信到現在爲止也是沒有的，因爲政府是在鼓勵私人企業的。解放前的中國，工業落後，現在人民政府正在發展工業，有利於國計民生的私營企業也包括在內。這樣說來，政府與私營企業合作相成便是自然而合理的事了。

（全文完）

世界的奇觀：

頭齊山頂脚濯江河的大佛

王黍

過去常聽人說，四川嘉定（即樂山縣）有大佛寺，烏尤寺，山明水秀，古蹟甚多，是使人容易攬勝放懷的地方。五月初，我去了一次樂山，有機會登臨了這兩個多年嚮往一遊的勝境。

相傳大佛、烏尤的勝蹟，都是唐代開闢的。大佛背面苔蘚斑斑的壁刻寫着：「嘉定爲開明故都，由周而後，戰伐屢常，而凌雲一山，唐宋踏踐登臨之蹟爲盛……」，在烏尤寺的題壁上，一首「三宿烏尤」的詩中，也這樣說：「泉時盛極，唐時寺。」從凌雲山上的刻石和歷代遊人的題詩，我們知道，六朝之後，佛教盛行，蜀中名山勝境，風景佳麗的地方都紛紛闢爲佛廟道場。殺大佛、烏尤二寺是唐朝時候興建起來的，想是不錯的。

我第登凌雲山那天，是一個晴朗的日子。早上九點鐘，一個人獨自由山腳下順着石級登上去。山是恬靜的，府河的水在山腳下靜靜的流，水面上浮動着的木船越看越小，但頭頂上的碧藍的天卻是越來越顯得廣闊。我邊走邊想着：古人說爲要登名山，涉大川，才能打開胸襟，這就是說從大自然的雄偉奇瑰中，去體會自己的闊壓境界和認識境界。這是有道理的。

我看府河和銅河的水各自洶湧着流下山來，匯成一道水綠；回頭身看凌雲山下面過來的急流，四周林木蔥蘢，山泉從崖際滴下濺成一片小花，滿眼中山光水色，真好像到了圖畫裏了，個人已和自然溶成了一個整體一樣。

大約走了十幾分鐘，才走上凌雲山頂。我四面一望，大佛在那裏呢？上山前聽人說，到了山頂就可以看見大佛，怎麼不見？原來我已走到大佛頂上來了。這和我起初想的完全兩樣。上山之前，我在心裏揣思了一個大佛的樣子——在山頂上立着一尊佛像，高聳入雲，四周圍着參天大木，還點綴着碑坊亭台。但真正的大佛卻比我想像的美得多，樸質得多，也壯觀得多，給了我更異外的喜悅。大佛是一個坐身，頭齊山頂，脚濯江河，從大佛側邊俯着身向下看，只能看到它的胸部。我想把身子伸出崖邊看，兩腿的筋肉不由的抽搐着痛起來。大佛究竟有好大好高，我問了很多人都說不上來。我記得小時候，聽過這樣的龍門陣：一個人碰見了一個大人，頭頂天，脚踏地，那個人問，「你恐怕是最大的人了」，大人說：「不，你看那邊山」；那個人看見一個坐着的人，也是頭頂天，脚踏地；那個人想：「這一定是最大的人了。」但是坐着的人還不是。轉過山去，他又看見一個臥着的人，背貼地，肚皮接天。這個龍門陣諷寓着：人不要自高自大。所謂「人外有人」，「天外有天」。看了大佛的石像，使我認識了我國古代人民藝術創造力量的偉大。

看過大佛石像，沿着山邊走下後山，隔着一道小山谷，對面就是青翠鬱鬱的烏尤。它給我一個印象，像一把碩大無比的綠翅，也像一朵未展放的菌子。有名的烏尤寺就在山巔上。俯視着銅河，所以烏尤又稱爲「青衣別島」。到了烏尤寺，登高遠眺，才體會到清人張船山「綠影一堆漂不去，船頭明月對烏尤」詩句的意境；也使我更親切地感到祖國山河的偉大可愛；而且，從大佛石像的偉大塑彫，和烏尤的奇巧建築，不由你不讚嘆我國歷代勞動人民的創造智慧。很難令人置信，當年怎麼能憑一鑿、一鏟、一斧刻出那樣的石像，開闢那樣的勝境。

我站在烏尤寺一個亭子上，看見臨府大佛脚下奔流過來的急湍，到烏尤寺下便逐漸弛緩下來。從唐宋以來，不知道有多少人站在那裏看過那不息的流水。但是，他們是爲了舒放懷，是爲了躲避當時社會的煩囂而去的。那裏有一首詩說：「待我尋秋絕頂行」，這句詩道出了以往許多人的苦悶。而今天到大佛、烏尤去的人，却是在勞動之餘去作春遊的。雖然已是暮春天氣，凌雲山周圍像雨後春筍般的立起來的人民建築，和正在進行修築工地上的釘錘的響音，使大地充滿着非常濃郁的春意。

唱江南

看傅全香小戲

喧騰人畜此關頭，賴有紅粧骨氣遒。曾被陳書舫唱絕，莫言並世竟無儔。

當場磨出一雙心，夜更深時愛更深。曾被王蘭英唱絕，謙虛老輩肯傳臨。

（在上海長江劇場看了傅全香兩個小戲「雙推磨」與「歸舟投江」。前者是錫劇王蘭英的傑作（上海電影製片廠已攝成紀錄片），後者是川劇陳書舫的絕唱。我曾先後在「唱江南」裏介紹過的。我不想過分推揄傅全香把它們排爲越劇後的成就是如何的卓越，只是有一點可以提出的：就是錫劇在江南是一個新起的劇種，王蘭英也是一個新起的人才，但是因爲好，傅全香便不計自己演出後的成敗，毅然搜羅到自己的劇種裏來。我認爲這不僅是個人的氣度問題，而是突出地說明了今日祖國的社會風氣，真是變換得煥然一新了。（附傅全香在「歸舟投江」中杜十娘劇照）

古人用銅鏡照臉

上海事

蔡羣

唐人的傳奇小說中，有好幾篇都描寫了古代銅鏡製作的優美，還誇張了它們的功用的神奇。如「王度古鏡記」，刻劃那個鏡子的背象花紋說：「鏡橫徑八寸，鼻作麒麟蹲伏之象。遶鼻列四方，龜龍鳳虎依方陳布。四方外又設八卦，卦外置十二辰位，而具畜焉。辰畜之外，又置二十四字，周遶輪廓。文體似隸，點畫無缺，而非字書所有也。」在沒有看到唐代製作的銅鏡之前，或者會懷疑它形容得過分；但是看到唐代製作的銅鏡之後，恍然明白古人是有現實根據的。

在上海博物館裏，我們就可以看到歷代的銅鏡，從周朝到明朝，有系統地陳列了不少有代表性的銅鏡。其中，唐人製作的特別精湛。館中陳列着：十二台屬鏡、四獸紋鏡、鳥獸葡萄紋包銀方鏡、龜紐瑞鳥紋菱花鏡、鳥獸紋菱花鏡、雙鸞蝶紋菱花鏡、五子登科鏡、龜子飛霜鏡等。我們對照一下「古鏡記」中的形容詞，倍覺這段描繪的符合實際了。

中國銅鏡，創製很早；大約在公元前七百年，人民就以優越的智慧，創造出來了光輝的銅鏡。在原始社會中，人類多半用水來照面；後來發明銅器，就用銅製成盛水自照的器，名之爲「鑑」，在上海博物館中就可以看到周代的「鳥獸紋鑑」，製作得已經非常華麗了。其後發明了合金術，就用銅和錫或鋁等製成很光亮的鏡子；在上海博物館中又可以看到春秋戰國時代的銅鏡：有圓形的，有方形的。背面花紋很精緻。

漢代的銅鏡，是當時的重要工藝品之一，質地特別厚重，花紋也更纖巧，「紐」和「紐座」以及「乳」和「乳座」都有很多不同的花樣，早期的背面沿襲前代的作風，後期的背面有很多浮雕着神人鳥獸的畫象，看上海博物館陳列的伍子胥畫像鏡，刻雕得十分生動。六朝的銅鏡，製作得同樣精美，上海博物館陳列的有一個週文詩體的六朝銅鏡，尤有巧思。

唐代的銅鏡藝術，發展到了更高的境界。鏡背除了沿襲前代浮雕深鐫的各種花紋外，並有吸收外來藝術的作風。因爲唐代中葉道教流行的原故，所以頗多用八卦爲主要花紋，又配以符錄、星象、干支、丹爐等物的。唐鏡質地平薄，除了圓形、方形之外，還有葵花形、荷花形和菱花形等，富有裝飾美術的價值。我們在今天看來，還驚嘆那些古鏡的圖案設計之優美。

宋元的銅鏡，製作得反而比較粗拙。到明清之際，因爲已有玻璃鏡子輸入，銅鏡就自然地壓封起來，失去了它們實用的價值。

但是，那些古鏡的藝術的光彩將永遠存在，因爲它們同樣說明了我國工藝品的成就。

清代的同文館（下）

胡章

京師同文館於一八六一年八月廿日上諭批准後創設；後來上海方面也相繼創辦起來，廣州同文館的設立，則較上海爲遲，因爲當地官員直等上海同文館成立後，才援例草擬章程，進行創館工作，於一八六四年夏始成立開館。

廣州同文館招收的學生，只有二十個名額，規定滿漢子弟佔十六人，本地人只有四個。爲期三年畢業，畢業後派在本省衙署當譯員。館的經費，則由粵海關支撥。

一八九四年，中日戰爭，我國敗於日本。跟着國內掀起了要求維新的高潮，學制方面亦紛紛要求改革，主張把書院改爲現代式的大學。一八九八年北京便開始有了現代式大學的設立，同文館便幷歸於新設的大學。

同文館在歷史上的貢獻，首先當然是在外交方面，因爲當時同文館畢業的學生，不僅在國內的外交部門充任了繙譯官，解決同外國交涉時在言語、文字上所發生的困難；而且還隨時隨同中國使節到外國去做隨員，或被委任爲公使等。外國人也有建議我們派人到歐洲各國去考察的，這麼一來，同文館學生在外交上就顯得非常活躍，而且逐漸佔重要的地位。

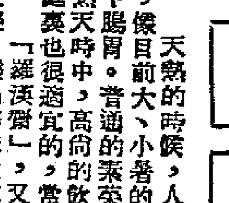
其次，就是在學術上也作了很大的貢獻，因爲同文館自除設了天文、物理、化學、國際公法的新課程，使古老的舊中國有可能接觸到西洋的科學與文化，而且員生還翻譯了許多外國的自然科學和社會科學的書籍，如萬國公法、自然哲學、政治經濟學、世界史網、俄國史、數學物理學、生理學等等，足見當時同文館對西洋學術的介紹傳播也是很有不小的貢獻。

最後，同文館對中國教育的貢獻也是很重要的，它創於同治年間，比任何新教育機關爲早，由於它的創設，中國學生才正式接受西洋的語言文字，和各種新的科學。它對中國的新教育無疑地是起了奠基的作用，可說是我國新教育的始祖。

（完）

羅漢齋

黃良



天熱的時候，人們總是厭肥膩，而喜吃一些淡素的東西，像目前大、小暑的天時，應該多吃一些蔬菜素食，疏導一下腸胃。普通的菜館暑天食譜自然是很多，而我總覺得在暑熱天時中，高尚的飲讌場面，捧出來既覺得雅致，普通的家庭裏也很適宜的，當推「羅漢齋」了。

「羅漢齋」又稱做「混元齋」，它本是寺門佛教徒的上菜，據「美味求真」介紹它的用料和製法，用料：油豆付（泡去油）、山竹（先滾熟）、白果肉（炒過）、雲耳（洗淨浸透）、麵筋（去沙切件）、香信（洗淨）、生筍（出水切片）、草菇（洗淨沙）。製法：先將麵筋、生筍、雲耳、白果肉、生百合（洗過）、油豆付一齊下鍋，和水煲之，鍋心下正菜一大札同滾，加熟油四兩，同煲至爛，後下草菇滾勻，加白油一杯，拌勻上碗。用些瓜菜同會亦佳，但切不可用金菜、付乳、麵豉醬等物，若加上各物，即嫌其不雅了！

這樣的製法，據說是佛門淡谷禪師的，味道極之濃和，家庭間照這樣弄頓吃，一定也很可口。

成語故事

狐假虎威

黃典馨編寫

老虎捉到狐狸，正要張口咬食，哪知道這狐狸不慌不忙地說：「老兄，你好糊塗，你竟膽大得要咬起我來了。別糊塗啦！老天爺看重我，要我在百獸中居最高地位。如果你不相信，吃了我，當心觸犯了老天爺。你要是不相信我的話，那麼，我立刻拿事實來證明：我走在你前面，你跟在我後面，一路走去，你就明白啦！保證百獸一見到我，沒有哪個敢不逃避的。」老虎覺得有理，便一步一步緊跟在狐狸的後面。百獸見了它們，果然嚇得沒命地逃奔。這樣走上一陣，老虎並不知道野獸們怕的是自己，却以爲狐狸真是百獸之長，只好搖搖頭，無可奈何地另外去覓食了。

仲夏暢遊富春江

洪文瀚

旅行見聞

百花爭妍的春天，已悄然逝去；初夏繁茂的綠葉，倒映富春江中，卻比春天更爲美麗。

富春江是在錢塘江的上游——富陽至桐廬一段。桐廬以上稱桐江，富陽以下會浦陽江後稱之江；杭州以下方稱錢塘江或浙江。所以，旅行富春江，若依江河的次序來說：是由錢塘江入之江，再到富春江。在富春江這一條美麗的江面上，觸目皆是從浙西南、皖南等地所運出以支援全國各地基本建設的竹筏和木排；以及許許多多難以數計的擔負着城鄉物資交流任務的輪船和民船。我們到那邊去旅行，不僅可以增加個人的一些地理常識，開擴自己的眼界，豐富自己的生命；同時，更可以認識到祖國錦繡河山的壯麗。

我和友人陳筠白，早想作一次有意義的旅行。這次，我們才有機會參加中國旅行社所舉辦的富春江旅行團。一行三十二人，在一個雲雨較多的仲夏的清晨出發。

我們坐在一列舒適的車廂裏，汽笛一聲長鳴，頃刻間便把我們帶到空曠無際的郊野，許多久居上海的旅伴，見到不斷從窗前展映出的江南原野景色，像畫一般的美麗，不禁從心底浮出了愉快的美感。

上午十一點多鐘到達杭州車站，隨即換乘專車至西子湖畔的西湖飯店。

江流迂迴曲折 景色令人陶醉

第二天早晨，我們先乘專車到錢塘江邊的海月橋，再換乘國營浙江內河輪船公司的客輪到桐廬。拖駁共有四艘，我們三十二人共坐一艘，覺得非常舒暢。

開船後，大家跑到船頭上，專心一意地去欣賞錢塘江兩岸的景色。前兩天因爲下了幾陣雨，江水陡漲，水中帶着泥沙，呈黃濁色，已不像過去一樣的澄碧。但兩岸的青山，雨過之後，反倍加明麗。

上午十一時許，船經富陽縣，鸛山上的景色與黃河所築的民居，都很清晰的映入眼底。當點點帆影出現在我們的眼前，或長蛇般的木筏在我們的船邊擦過時，攜帶着照相機的人們，就趕緊坐到船頭上，以疏淡的遠山作爲陪襯，來爭相攝取這一瞬即逝的生動鏡頭。

富春江兩岸的景色，是夠美麗的。連綿不絕的山巒，時而緊逼江岸，造成急流；時而豁然開展，湧現平川；而高山、大川，又均蒼翠欲滴。仰視長空，白雲悠飛；俯瞰江流，浪花朵朵。我們倚着帆杆，迎着柔軟的江風；有時，或坐在船頭，凝神遐想。這時，我們愉快的心發，已陶醉在山光水色之中。

中午在船上吃飯。下午四時左右，到了桐廬縣。登岸後，下榻島賓旅社，旅舍濱臨天目溪的入江口。天目溪的水，綠油油的，非常可愛。溪上聚集有不少的木排，都將順江而下，以支援各地的基本建設。

遠看隔岸叢山間，湧出一個孤峯，峯頂上有一座白色的古剎和一座玲瓏的寶塔。山上竹木繁茂，半山間有小亭點綴；三百多個石級，隱現於林際，目睹這幽美的景色，恨不得先遊爲快。

在旅舍閒眺了一會，大家提議到街上去作一番巡禮。街道寬闊整齊，但因地處偏僻，市面不甚繁榮。我們走出城郊後，沿着風景很好的桐建公路回到旅舍。

東台訪古蹟

在嚴子陵垂釣紀念祠前 雜花多采香氣沁人心肺

次晨，從桐廬到七里瀧這一段路程，只拖着我們這一只客駁，舟行甚速。數小時後，但見兩山箝抱，江面陡窄，大家互以快到七里瀧的消息相告。七里瀧是以兩山夾峙，長達七里而得名，去桐廬縣二十九里。

這時，很多人都擠在船頭上，爭看七里瀧的幽麗景色，有的拿起照相機頻頻撩取佳景。不久，船上開午飯了。吃好午飯，船已進入七里瀧，拋錨停泊於富春山下了。

我們在巍峨的富春山麓登岸。山下見有嚴子陵垂釣的紀念碑一座。從碑的右面上去，是嚴子陵祠，祠內有嚴子陵的塑像，面露慈祥笑容；此外，還有許多碑刻和聯文，琳瑯滿目。祠左尚有平屋三楹，但已殘破不全。從那裏沿着山徑高登石階六百六十餘級後，便到達釣台。石級兩旁長着許多紅色的、白色的、紫色的野花，鮮艷無比，微風徐來，香氣撲鼻，沁人心肺！

東台高出江面約三百多公尺，上建涼亭一座，內有嚴子陵的紀念碑。

東台的西面，另有一座從平地湧起的石台，故名西台，地勢較東台爲高，景色亦較幽雅。此台因在東台之西，台上有用條石建築的小亭，可供休憩。此台爲宋時謝皋羽因悲痛文天祥殉國而登台酬酒思痛的地方。在此俯瞰大江，像是一道匹練，蜿蜒於綠蔭之中。

循原徑下山，回到船上，船繼續西駛，行不到幾里，船在蘆茨靠岸。這個鎮雖小，但有取之不盡的用以燒製木炭的木材，整天不斷從山裏運出，裝船外運。我們上岸後，沿河岸逆流而上，轉至蘆茨溪沿叢左岸前行。溪流雖不大，但因河底滿佈亂石，高低不一，水流過處，白浪翻騰，潺潺有聲；加以水色澄碧，其景色的幽美，比起杭州的九溪十八澗來，實有過之無不及之處。溪流上支木筏橋，橋下備有專供游人乘坐的竹筏多隻。男女旅伴們，都興高彩烈的跣足下水，預備乘坐竹筏漂入大江。好盡情眺望兩岸的景色。我們乘着竹筏，在急湍的險灘上衝過時，水花四濺飛躍，一連串的、一連串的撲向我們的面頰，激起了一陣快樂的狂笑；笑聲止時，竹筏已滑入平波，浮於寬闊的富春江上了。但筠白卻戀戀不忘於這有趣的一剎那，埋怨那蘆茨溪上的灘險太少了！

竹筏漂浮在大江上，慢慢向游艇靠近，跳上甲板上，不多時光，汽艇已把我們拖回桐廬。

桐君山遠眺

雙溪合流峯巒競秀 風帆點點時隱時現

返旅舍略爲休息，便出發渡江至對岸的桐君山遊眺。相傳山側有大桐樹一棵，枝柯如傘蓋，蔭蔽達數畝，古時有一人搭茅屋居於桐樹之下，如有人扣問他姓氏的，他便指桐樹以對。後人就叫他爲桐君，他所居住的山便叫作桐君山。

半山間，有小亭一座，供遊山的人停歇。山頂上面本來建有不少殿宇，不幸在日寇侵犯時期，多遭破壞，目前剩下來比較完整的廟宇，僅有一座大雄寶殿。殿內塑釋迦牟尼佛一尊，法像莊嚴；旁列十八尊羅漢。殿左另有一廟，內塑桐君像，笑容可掬。後殿有一張雕陽像。廟前嶙岩上僅存有樹一株，其餘都是一些雜樹和細竹。

桐君廟的東南角上，還有好幾座廟宇，但殿中的偶像，早已被破壞得無影無蹤了！觸進眼簾的，只是一些頹垣敗瓦，沒有值得憑弔留戀的地方。

但走過這幾間破殿後，卻出現一片青葱的草地，南臨大江，東阻懸壁，北有石級可入深山，桐建公路在山下蜿蜒而過。我們立在那裏把視線通過林隙，但見雙溪合流，峯巒競秀；風帆點點，時隱時現；天目溪上聚集的木排，桐廬縣城，猶如一頭巨鯨；這可愛的景色，大家都不忍馬上離去，莫不嘖嘖稱讚；好一幅美麗的圖畫啊！

昨晚下過幾陣傾盆大雨，今晨雨過天青，山巒蒼翠，景色宜人。早晨，我們乘渡船過江，汽車已擺渡而至，大家魚貫上車後，六只車輪慢慢向前滾動，當馬達怒吼起來時，汽車就風馳電掣般的穿行於千山萬壑之中，把我們載向歸途。

沿途公路兩旁的景色，真美麗極了！似乎勝過了華東的任何一條公路。汽車傍山而行，但見蒼鬱的叢林和鮮艷的野花，漫山遍野；到處都聽見淙淙的泉聲；有時山澗懸在半山，像一幅白練，飄在綠莽莽的毛竹上，又生動，又美麗。向右而望去，是一道貫穿於萬山叢中的滔滔大江，經過一夜驟雨，江水高漲，不少漁夫正忙着網魚。在翠綠的羣山之中，或白雲瀰漫於山谷之中，或白雲橫貫於山腰，這些白雲，有時又成片的，成綹的，冉冉上升，變化萬千，瞬息不同！我們抓緊每分每秒的機會，盡情地欣賞着這引人遐想的奇景。有的旅伴說：這變幻的雲海，已勝過了黃山。

經過三天來的朝夕共處，許多陌生的旅客，都已建立起初步的感情；有的旅伴相約今後經常聯繫；有的旅伴邀我到他家去玩。團體的旅行生活，像大家庭一樣，是溫暖的、融洽的！這次旅行，給我一個良好的，不可磨滅的印象。

鶴山石磯奇特 風光宛如虎丘

儘管汽車奔馳很快，但通過不斷的秀麗山景、雲景、水景……卻像活動電影片般，一幅一幅的展映在眼前。一般的說來，舟行較車行爲樂，但今日車行的樂趣，卻遠非舟行所可比擬。

天空中雖下着毛毛細雨，但大家因貪戀窗外的景色，都不願關上窗門，寧願露着臂膀，或披上雨衣，承受着從窗外飄進來的斜風細雨，留凝視窗外不斷變換的美景。每當紅艷似錦的山花，在窗前一閃即逝時，即引起一番騷動，一陣狂歡，大家恨不得下車去攀折幾枝，插在車廂內，讓花香在每個人的身邊流溢、飄蕩。

汽車開到富陽城後，大家上街吃了一些點心。富陽城較桐廬大，市面也比較繁榮。由富陽到杭州，每日都有汽車和汽船往來，交通甚爲便利。當地以盛產草紙著稱。

天空還是陰沉沉的，細雨霏霏，飄落不停。有些旅伴們經過幾天的奔波，已有些倦意，不願去遊鶴山了。但我們十幾個人，那肯輕易放棄這難得的機會，有的張起雨傘，有的披上雨衣，隨着嚮導的人，往鶴山去了。

鶴山是不是因爲山上有許多老鶴而得名呢？不是的，而是鶴山下的石磯，活像一隻鶴而得名的。山不高，和蘇州的虎丘相仿，山上並沒有什麼奇峯怪石，也沒有茂蔚的竹木，只不過是一些稀疏的幼年林，點綴在山岡上而已。山麓，有嚴子陵垂釣的紀念碑，由那裏盤旋上山，有古廟一座，因係禁區，不能入內。沿山麓前行，有小亭一座，可以遠眺江色。我們在桐廬登臨過林深木密，草茂花繁的桐君山後，已覺得這裏的山穆平淡無奇了。

下午三時許，辭別了富陽城。黃昏之前，汽車又重新把我們載返柔媚的西子湖濱。

看「磚頭爬樓」表演

徐常

智慧之花

七月十二日晨，捨江新邨附近的一間工地裏，聚集着一羣先進的建築工人，圍觀着顧田生表演他所創造的運磚機。

我趕到那裏，表演已經開始了。只見顧田生正與營地搖動着運磚機的長柄，另一位工人則把堆在地上的紅磚一塊塊地放到機器的皮帶上去。就是這兩個簡單的動作，使磚頭排起了隊，一塊緊接一塊的循着由許多資筒組成的斜面頂上樓去。這幅情景，像第一百貨商店的自動電梯；只不過那裏是送人上樓，這裏是送磚上樓罷了。不，我還發現送上樓的磚頭拐一個彎，又循着另一個斜面移動到別處去了。不知那一個喊了一聲「好！」顧田生立刻把機器停下，去清點送上去的磚頭數量，不多也不少，每分鐘平均輸送三十五塊。這個數字引起了一陣鼓掌。「顧師傅，好腦筋呀，你把磚頭送到我們腳跟邊來啦！」「磚頭也會爬上樓啦，用不着我們再抬它了！」泥工和雜工們在嘖嘖稱讚着。有些工人自動組織起來，嘗嘗這台機器的操作滋味。顧田生一面擦去額上的汗珠，一面滿有信心地說：「還不夠好，再想些辦法，一秒鐘送上一塊才好哩！」他笑了，笑得那麼興奮，帶黝的面頰上泛起了一陣紅暈。

活了五十六年，昨天是顧田生最愉快也是最緊張的一天。早上，公共汽車還沒出廠，他就趕來守在機器旁邊，東摸摸，西看看，加油啦，試車啦，安排得妥妥當當。「七一」那天，他在工地上實地試驗獲得初步成功後，腦子裏老是想，可不能在表演會上出岔子。現在，他看到機器怪聽話的，又有那麼多人搶着使用它，並且都說搖起來不怎麼費力，才安下心來。三個星期以前，當他還在製圖劃線的時候，有些人不相信這台機器能行，甚至有人陪他到中蘇友好大廈去參觀那裏上下吊物用的平台車，對他說：「你看，人家用電力上下，你靠兩隻手怎麼能推動磚頭上樓呢？」顧田生聽了這句話又好氣又好笑，沒有理他，心想：「你倒想說服我，等着，我用事實來說服你吧。」

「果然，七月十二日，這位原想說服顧田生的人在機器面前被事實說服了。說來也難怪，這傢伙，人們從來沒有見過。同濟大學建築系的學生們有一次在工地上參觀，看到了這台機器也感到很奇怪，圍着他問長問短，有一位學生說：「顧師傅，你的這個傢伙，我們在書本上還找不到呢！」

聽說首長們也前來參觀表演，顧田生重新搖起了他的機柄。他的動作愈來愈熟練。一個熟悉他的人表情地說：「『十八翻』，真像個『十八翻』呀！」我記住這句話，等到表演會散了，就問顧田生「十八翻」的來歷，他一五一十地告訴了我。二十三歲那年，他已有十二年的木工經驗了。他看到他家鄉裏的人拖着磨子推磨，十分吃力，就想試製一部腳踏磨子機來代替它；看到土法織布機很費力，並且他想把它改成腳踏鐵布機。他又也曾試製過改良的風車和水車模型。但是這些試驗都沒有獲得成功，因爲舊社會除了飢餓以外，再沒有給他什麼。他試製風車模型時，沒錢買布，曾用舊被單和竹桿做了六片篷，用硬木頭製成齒輪，以後物價一日數漲，混飯吃還混不上，只得把它擱下來。解放後，他有了發揮自己智慧的條件。去年，他提出十多件合理化建議，得了一等獎。現在，他看到基本建設的任務繁重，而運磚的效率趕不上，影響了任務的完成，他就日夜研究，終於創造了運磚機。別人看他東翻翻，西試試，肯動腦筋找竅門，就給他一個「十八翻」的綽號。

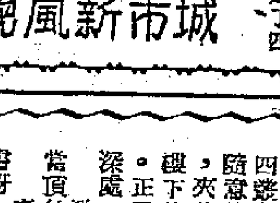
各地通訊

株洲新姿

已有俱樂部電影院文化館等 新修許多道路房屋市場繁榮

根據爲生產、爲勞動人民服務的方針，湖南株洲市一年來積極進行城市建設工作，取得很大成績。目前已修建完成和計劃在今年修建完成的道路有十二條，全長二萬六千四百多公尺；同時修建了四千一百多公尺的人行道和四千七百多公尺的側平石。這些道路的修建不僅可以便利人民的工作和生活，而且將對城市的發展起不小的作用。南北幹線、東西幹線和府新路的修建，已促進市場日益繁榮。在過去一年中，株洲市工商戶、居民興建房子的就有三百零四起，建築面積達一萬八千九百多平方公尺，此外修建和擴建的還有九十一棟；建寧堤和濱江路今年修建完成後，不但將使株洲木工廠、株洲加工米廠等許多工廠運輸便利，而且可以鞏固堤岸，防止株洲江的洪水，保障全市人民生命財產的安全。該市還修建了四千二百多公尺下水道，兩個菜場，填塞了二十多口污水塘，並重點整頓了居民住宅區，大大改善了城市的環境衛生。

市區內還先後安裝了不少路燈；去年又修建了一座工人俱樂部、一座電影院、一座文化館和一座設備完善的醫院。株洲市廣大居民對城市建設感到非常滿意。李家坪居民殷海秋滿懷感激心情說：「人民政府處處都爲我們打算，眞是人民的好政府。」（任靜軒）



城市新風貌

輕量玻璃

東北第一陶瓷廠大量生產

【瀋陽通訊】東北第一陶瓷廠在今年上半年已生產出大批的輕量玻璃，供應了瀋陽電線廠等重點工程建設的需要。

輕量玻璃又叫輕質玻璃或泡沫玻璃，它是利用玻璃粉和石灰石作原料，加上一種泡沫劑，經過燒製而成的一種不透明的建築材料。這種建築材料具有體輕、保溫、隔熱、隔音、防寒等特點，適用於建設大型廠房和化學、冷藏、廣播等設施。東北第一陶瓷廠根據先進的經驗，曾在一九五二年多季生產了一批產品，供應鞍山鋼鐵公司建設大型軋鋼廠、無縫鋼管廠等廠房使用。爲了適應一些重點工程的施工需要，這個工廠在今年上半年又進行了有計劃的大量生產。（新華社）

小涼山建大農場

播種土地廣達三萬五千多畝 當地彝族人民感到歡欣鼓舞

【成都通訊】在屏山縣西寧地區，經過一年多時間的艱苦經營，今天已出現了一個初具規模的國營雷馬屏農場。

農場正在日益發展中，今年下種的土地面積已達到三萬五千多畝。水稻、苞穀、蔬菜等各種作物都試種成功，收穫量並不低於內地。春天的時候，小麥隨風起伏，像海浪一樣，一畦畦的蔬菜，各色花朵盛開；山上山下點綴着成羣的牛羊和家禽。國營農場還修建了高大漂亮的禮堂、堅固的倉庫、整潔的宿舍，合作社、人民銀行、照相館、衛生院和食堂等也出現了。

國營雷馬屏農場是四川全省規模最大的一個農場。播種的土地面積有三萬五千多畝，計劃今年收穫量可有一千五百多萬斤糧食；還飼養了一百六十三頭牛、五百五十七隻羊、一百一十四口豬和成羣的家禽。同時，農場還建立了發電廠、鐵工廠、木工廠、水力磨房、飼養場和附設一所農業試驗所。全場所需用的一些生產工具，已多能自己製造。農場四周已裝上了電燈。爲了克服交通不便的困難，目前正在修建一條公路，把農場和沐石公路通接起來，大批的農業生產機器就可以運進來，農場出產的糧食、肉類等也可以源源外運。現在，當地的彝族人民不斷到農場來參觀，他們都從這裏看到了自己幸福生活的遠景。（何永齡）

華東沿海漁民今春大量增產

捕得海魚六百卅多萬擔

【上海通訊】據六月底的不完全統計，華東沿海漁民今春共捕獲各種海魚六百三十多萬擔，比去年同時期增產九十多萬擔。江蘇省沿海漁民今春比去年同時期多捕小黃魚二十三萬多擔。福建省廈門、東山等地組織起來的漁民成羣結隊捕捉鯊魚，在今年頭四個月中，就捕到鯊魚一百多萬斤。

這些魚除大部分供應沿海城鄉人民食用外，其餘都已運銷北京、天津等大城市和東北的工礦地區。

華東沿海地區的漁業互助組今春已發展到一萬二千三百多個；山東、浙江、福建三省，在今年春季漁汛期間，又新組織了一百多個漁業生產合作社。很多漁業生產合作社今年開始遠航捕魚。江蘇省啓東等縣沿海組織起來的漁民，在捕魚中普遍組織了「魚情網」，一船發現魚羣，就利用各種通訊信號通知其他漁船一道追捕，因而捕獲量大大增加。

從圖片看祖國

在河北省北部綦伏的地帶，正在修築一條豐台—沙城鐵路線。全線共長一百零五公里，其中有許多個工程浩大的隧道，這是已鑿通的一個大隧道。

小說天地

秋江

張恨水

三 借菴讀書

妙常答應是，心想，潘必正固然不錯。但作尼姑的人，必要把這些風花雪月的人物棄一邊，才不會把孽魔外道，引進門來。以後，謹慎點兒吧？這樣想着，默然無語。

老尼說畢，便帶了潘必正順了進園石道，一面說話，一面前進。進園不多路，便是那口草塘。塘裏有三四塊地，栽著了夏花，其餘便是老尼裏種的菜地，約莫也有四五畝。繞着塘四邊，有幾叢竹子，約莫有百十來竿。右邊卻栽有一叢芭蕉，映得那樓房底下清涼碧綠。隨意栽了雞冠花，夜合花，鳳尾草之類，夾着一條石頭路，徹嶺着通達樓下。樓下住房，一共三間，都是雕木的門窗，正屋中門，有塊橫匾，題曰：「綠陰深處。」

潘必正道：「姑母這菴堂，佈置得真好。現當太陽正當頂的時候，一點不覺得熱。」

老尼道：「是嗎？那末，這好的地方，姪兒要用功讀書呀。」

潘必正道：「是。現在姑母早上什麼時候起來？」

老尼道：「老身起床很早，不等天亮。」

潘必正道：「起來得很早呵，每晚什麼時候安歇？」

老尼道：「作完晚課，約莫是二更多天，就安歇了。不過妙常有時睡得很晚，叮叮噹噹，正要弄琴呢。」

潘必正停了腳步，望着老尼道：「她會彈琴呀！」

老尼道：「正是。我也隨她去。」說時，行腳走來，已到樓底下。這樓共是三間，有鍋在外，可以登樓。樓下三間，中間是客堂，左邊一張圓桌，上面放了一張七弦琴，一副棋盤，兩盒棋子。右邊一張長桌，四張紫檀椅子，兩個茶几。窗戶對過，一副對聯，乃是「不俗即仙骨，多情乃佛心。」

老尼引着潘必正進來，問道：「這裏姪兒住得慣嗎？」

潘必正道：「喲！這裏是佳賓會臨的地方啊！」

老尼道：「住得慣就很好。這是預備給你讀的屋子，你看怎麼樣？」說着，將左邊屋門一推。潘必正伸頭一看，見窗下放一張長桌，紫檀椅子，擱花衣櫥，睡花床，上面垂有細紗蚊帳。

潘必正道：「這好地方唸書，還有什麼話說。」

老尼道：「住了這座尼菴，常常有善士光臨，乃是人情之常呵。不久的時候，這裏臨安府知府張于湖來過一次，就住在這裏。」

潘必正道：「張于湖住在這裏，姑母認識他嗎？」

老尼道：「他是地方官，禮上當然要款待的。不過並不認識他呀！」（十七）

妙人列傳：主筆先生

華工

但第二天，不好，湯主筆那一枝如椽大筆，最善於「轉」，又把華南當局，也把「保衛大廣州」的口號收起了，下令疏散市民。幸而題目作改，簡單之至，把那個「乎」字，改個「矣」字就是了，成爲「日寇果敢進犯華南矣」。本來，這篇大社論還未完的，因爲起承轉合，只寫了起承轉，還未合啊！然而，合不來了，第四天，作者藥狀的太陽旗，已在越秀山頭豎起了。

像湯主筆這種社論能手，變筆爲文者，凡三十年，積三十年之經驗，現在寫一篇「反攻大陸必成必勝」是不費吹灰之力的。卻也不然，還算他幸運，報館現在不需要他寫一萬字，分日刊登。不然，他更無從落筆。他現在寫千多字，也着實大傷腦筋。傷腦筋在無的放矢。

「拿甚麼力量去反攻大陸呢？」這一個問號，從吃過早飯，他便老在腦海裏旋轉着，由太陽從東邊移向天中，便大動腦筋：「軍事力量麼？一窩老弱殘兵，敗軍之將。政治力量麼？貪污無能，比前更甚。國際形勢麼？連後台老闆的美國，也形勢日非了。」直待那像火球一般的太陽向西斜下，他才若有神助似的，想出一樣東西來。這東西是空中樓閣，不必拿出憑據來的，叫做「人心」。這樣，湯主筆便伸紙濡筆，大書「方今大陸，人心反共，熱情如沸……」一口氣寫下去。最後：「總而言之，國軍登陸，四萬萬人心簞食壺漿，以迎王師。」可無疑義也。」

湯主筆伸一伸懶腰，伸手過背後，抓一抓背脊，才發覺自己好像由浴缸出來，滿身濕透。湯之緯過來，替他把那篇社論摺好，說道：「爸爸，送到報館去，是嗎？」

湯主筆點一點頭，脫下笠衫，就拿笠衫當作毛巾，揩抹身上的汗。當兒子要走時，卻提着兒子的手說：「之緯，時候還早啦，吃過晚飯送去還未遲。我有句話對你說。」

屋子太熱了，湯主筆裸着上身，拿起一把破葵扇，和兒子出門外，門外的泥路旁邊，有一塊石板，石面很滑，那是人們的屁股磨滑它的。正放在牆角的陰處，兩父子並肩坐在石板上。

「之緯，你應該回大陸升學去。」湯主筆貼着兒子耳邊說，恐防有旁人偷聽他。

之緯楞着，怔怔地看着父親，一會，之緯低聲說：

「爸爸：你說錯了，你是說：送我到台灣升學吧。」（二）

花邊小說

種瓜得豆記

余懷

所居有一個後園，所謂後園者，只不過是屋後的一片小隙地，起房子的人總算慷慨，沒有利用那片土山的陡坡作爲屋牆，並且犧牲了一部份的地，作爲屋與山的分界線，這樣，我便把這片地開闢了一個小花園。我的住屋居然也有個後園了。

去年春天，我忽然感覺到市內的木瓜價錢相當了得，不如自己種種，據說木瓜用不着施肥，而且很易長大，也許我種得沒有別人好，但我總相信種是不會徒勞的。

經過了一年半的悠長歲月，木瓜已經成林了，樹身不高，但葉子也青葱可愛，我對着扶疏的木瓜樹影，恰然自得，認說種植的成功。

可是，使我擔心的是，木瓜並沒有在樹上長出來，聽說一年的木瓜已經可以結實的了，如今我已種了年半，爲什麼還沒有木瓜的影子呢？

於是我日夜在樹下徘徊尋覓，終於給我發現了一株樹身上，負着幾隻小木瓜，纍纍然。

我當然高興，並且高興得連覺也睡不着，清晨起來第一件事便是去看我的木瓜究竟大了多少。

木瓜大了，但它只是在我意識中長大，一個星期過後又是一個星期，我想像中的木瓜是一磅重，但當我的小孩子跑來一看時，他卻向我問道：「爸你種的是鑊豆麼？」

「種瓜得豆！」我只得苦笑了。

殘夜

侶倫

一九四 離婚協議

顏素影半路上撇開她的男伴，回到家裏。只見劉千圖在床上蓋着毛毡曲身睡着，他有一個習慣：晚上十時便要睡，或通夜不回來，非到天亮不醒。他是不管的。顏素影回來時，也照例不會去驚動他，可是今晚顏素影不能不吵醒他了。她拋下手袋，便衝上前一揚手，把他身上的毯子揭開，把毯子揉做一團，擲向地上，伸開五指，一把揪住他那一頭用頭蠟塗得平貼的頭髮，用力的扯。劉千圖睜眼坐起來發呆道：

「什麼事？可是火燒木屋嗎？」

「燒你個頭！」顏素影說着，揚手便是兩耳光，劈拍的響。

劉千圖捧住面孔「啊，啊，」的叫着，捉她的手問道：「什麼事回來生我的氣？」

顏素影道：「你這人心地太黑！你要我離開郭懷澄，只要你真對他說不容嚥把我放手好了，難道他會劫了我去？你卻對他滿口不在乎，無所謂，可是卻又叫白福祥威脅我，脅我不動，便陷害他，把他拿到監裏，這算什麼？虧你還戴着紳士面具！」

劉千圖撫着面孔道：「哦，你曉得了？你聽我說，這不是我的主意。我今天曉得白福祥做了這件事，也曾埋怨他。其實做人何必這樣認真？難道佔到什麼便宜，便會長命嗎？」

「你口上是這一套，心上又是另一套，可別人來影響我，你的心裏想的事，從來不直說，只會找來脅迫我？你別以爲害了郭懷澄，我便不離開你。你這流氓，我若不是看在一場夫妻份上，便由得你在木屋燒死，也不會可憐你。那天眞不該到上元嶺走那一轉，碰着你這衰人！你還我郭懷澄來！」顏素影像憤怒的老虎般咆哮着。

劉千圖舌笑道：「素影，我了解你，你卻不了解我！我若是像你說的那樣陰謀家，我早就發誇了。我只愛藝術，我不管這些事。郭懷澄會愛你，會照顧你，我也正替你高興，我已寫下了和你離婚的協議書，等你回來簽字，好讓你跟郭懷澄結婚。我又怎會揭這個鬼。你不信，看看書桌抽屜裏是什麼？」

抽屜裏果真是有一張離婚協議書：

「立離婚協議人劉千圖、顏素影。因志趣各異，難諧白首，茲同意離婚。各自自由發展，此後男婚女嫁，與昔無涉，各不過問。夫妻關係，從此了結，朋友之誼，仍由兩人共同保持。女兒小棠，由男女任何一方先再婚者，即須負責撫養，每月膳費二千元。至另一方再婚別人爲止。天公地道，信守不渝，恐口無憑，立此存照。」

顏素影看罷，冷笑一聲。

香港遊記

且仃

十記 絕處逢生

且仃曰：「此事似乎甚奇，本來你又不在屋中做生意，業主可以不必負責者也。」杜嫂曰：「然，本來係如此，我亦向業主解釋過，但佢怕事，提起要上法庭就驚到失左三魂矣。因此佢話叫我無論如何搬走。我爲息事寧人，而且窮不與富敵，同佢鬥氣亦冇用也。因此我就搬左算數。同時，我不搬亦覺冇趣味，因爲左右隔鄰對我敵視，我不走，住在此處亦冇意思。」

國棵插嘴曰：「楊師奶好衰者，我憎死佢。」且仃曰：「然，我今日第一次見佢，我就憎佢矣。」杜嫂曰：「好難講，世界上有好多種人者，正是一種米食出百種人。我去做此種醜業，就算不論我爲了環境所迫，無可奈何，因而出此；亦係我自己之事耳，與佢有何關係，而佢地一定要開口罵人，攪到人地絕路至得。老實講，且仃先生，自從明之入獄之後，我就覺得在天堂上好難分什麼是好人，什麼是壞人，什麼是好事，什麼是壞事？」

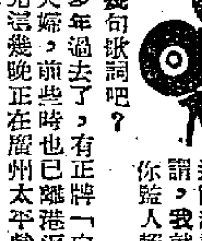
且仃曰：「不必再講矣，我地今晚能夠相見，亦係最快樂之事，我請你地一家出去食一晚，大家團年。」杜嫂曰：「不可，你剛才已經幫左我太多。我地有什麼所謂團年與不團年。有錢之人，日日都係過年，冇錢之人，過年亦如過日耳。我重勝重過些乎？」且仃曰：「不是勝重與不勝重，我地年紀大之人，的確無所謂什麼過年過日，但係細佬哥不能不高興一下，我請佢地去食一餐飯，亦係我做伯伯之道也。」

國棵曰：「剛才且仃伯畀左五蚊阿揀去買野食。」杜嫂曰：「然耶？既然已經畀左，就算矣。」且仃曰：「杜嫂，不必再多講，今晚無論如何，由我出主意。大家高高興興，同樂一晚，你先返去叫阿揀與蘇姑娘着好衫先，然後我地一齊出去。」國棵曰：「去邊處？」且仃曰：「去一間酒樓食飯好不好？」國棵跳起來曰：「眞耶？上酒樓耶？」且仃見其快活之狀，得未曾有。國棵仍不放心，怕杜嫂責怪，又問杜嫂曰：「媽，我返去先如何？」杜嫂曰：「且仃伯既然請你地食野，你就去可也。」國棵唯唯，並無不悅之色，立即展開腳步，飛向山上跑。

杜嫂至是對且仃曰：「你如何會入得六姑處找我？」且仃笑曰：「你眞不明白？」杜嫂唱然，曰：「且仃先生，我實在冇面見你。你話我點對得明之住。不過好難講，我不做又做什麼？我想去做泥工，都冇得畀我做。」且仃變曰：「我當然明白。我不會覺得你對不住明之。」杜嫂曰：「我自問冇面面。每一次見明之，拈一些食物畀佢，我就覺得難過到極，佢問我如何有得食，我只有車大砲。佢話冇野擔心，只係擔心我地幾仔乸之生活。如果佢知道此事，眞係氣死佢者也。且仃先生，但我有乜辦法？」且仃曰：「當然。我了解你之苦衷。」杜嫂曰：「不但此也，如果眞係攞到食都好，但係時時重要被人欺負，被人剝削，自己所得，僅乎其微，自己出賣肉體靈魂，至攞得兩餐，重要將自己之肉體靈魂，分大份畀過人，眞係！」

（九八一）

新白金龍



還是在讀小學三年級的時候，我就跟姊姊看過「白金龍」這部粵語片了。那時到過油蔴地官涌戲院和光明戲院看這片的人，現在大概還隱約記得「你就無所謂，我就有所因」，「你陸人額厚，我一於唔吼」這幾句歌詞吧？

十多年過去了，有正牌「白金龍」之稱的薛覺先夫婦，前些時也已離港返穗，消息傳來，薛覺先這幾晚正在廣州太平戲院和白駒榮拍檔演出新劇「李闖王」，他本人在劇中扮演李岩將軍。前些時，他還到過上海參加「寶玉怨婚」和「寶怪魚龜山起禍」兩劇的演出。薛覺先在抵穗之初曾說過：「我這次回來，是要把自己的藝術和一點熟誠的心獻給祖國。」他現在正專心於改革粵劇戲曲和培養新人而盡其工作，他認爲粵劇經過灌溉以新內容之後，就等於一個老年人回復到青春時期一樣。

但在這個地方，在粵片觀衆普遍要求多看幾部佳片的今天，像「新白金龍」這樣一張雜抄拼湊而成的影片，還是拍出來了。這影片講一個家財百萬的酒店老闆，怎樣挖空心思和用「銀彈攻勢」一來追求一個華僑女兒，其中包括要出扮侍役和扮媽姐等無聊的「親近手法」。

片裏有六首打情罵俏的歌，這或可使導演省卻不少功夫，但對於觀衆來說，單是聽一個中年男子操着老喉和旦腔唱歌，就夠使你感到厭倦和難受的了。

本片自始至終都肯定「一見鍾情」的戀愛方式，而且還把有錢人與窮漢寫成和睦無忤，歡欣共聚。酒店老闆爲了追求一個女房客，竟可免收她一家三口的六百多元房租。爲使她安心睡覺，自己還可在房門口「打地鋪」來陪伴她，而且拉起怪腔來大唱其「催眠曲」。這眞是「神化」極也胡鬧極了。

蛇仔利、朱普泉和廖俠懷這三位藝人，都已先後作古了，但他們在舞台上或銀幕上所作過的努力，觀衆至今都不會遺忘。本片中也有三個演員被化名爲「新蛇仔利」、「新朱普泉」和「新廖俠懷」，但我覺得編導並沒有通過他們的演出，來表現三位老藝人生平所特有的某些風格，而只是用口吃和癡呆來形容朱普泉，用兩句「花王踁」來代表廖俠懷，使人只覺得影片要用死去的人的名聲來做招徠手段。

在片頭的一段電影廣告中，看到梁非非、黎明、陶三姑等人替一種藥油當宣傳員，這證明好些粵片演員現在都很少有拍片的機會。爲了維持影人的生活，爲使各家戲院能有足夠的影片可放，多拍新片看來已是必需的了。但增拍新片也要抓住一個原則，那就是要改進影片的內容，逐步提高質量，只有這樣才可吸引觀衆，和有益於觀衆。

李慕長

「紐約時報」載：美國的「職業證人」

（美）W.H.Lawrence作

美國有一批「職業證人」，專門替政府作證人，在法庭上指控共產黨人，這些承包證供的人，名字公開了的就已有三十五人。他們每作一次證，便可向政府支取一定數的薪水。

美國政府收買線人的風氣越來越盛了。在冷戰緊張，草木皆兵的情勢下，美國的特務機構就靠了那種供給情報的人來收買情報。

到底這種線人有多少，美國政府付出了多少收買的費用，是沒法估計的。因爲美國最大的兩個調查機構聯邦調查局和中央情報局，正是收買線人最多的機關，他們是絕對不肯公開這些內幕的。

中央情報局還是一個比較新的機構，可是它掌握着大筆的公款，可以用來收買情報，支援它的全球性的間諜活動，它每年公款，是不需要審核的。

聯邦調查局除了要對付那些觸犯聯邦法律的普通犯人外，還要在國內進行着所謂「反間諜」活動。聯邦調查局的這種活動，當然也是例不公開的。雖然在聯邦調查局的預算裏，有一項名爲「不可預見的緊急機密開支」。預算額每年是七萬元，但這個數目，與實際上它化在收買線人上的錢，實在是沒法比較的。

克羅樞其人

再說從事收買線人已有「悠久歷史」的那些機關，比方如財政部的稅務局、海關、毒品局，以及秘密警察，他們也把他們的線人，視爲機密而不予公開宣佈。這些機關，每年雖循例要表公報一次，但這些公報僅是籠統的例行公事而已。

那些供給情報的人，有的是過去的公務員，有的是調查對象的私敵。大家聽見得最多的一批，就是在「反共活動」中拿薪水的「證人」，在各種「反共」案件中，幾乎是經常由這些人出來「作證」的。

這些「證人」的名字已不再是秘密了。這裏面包括了自稱曾經是共產黨員的一些人，由他們來指證根據史密斯法案被控告的人。其中一個大名鼎鼎的人物便是保羅•克羅樞，他曾在好幾次審訊中以美國政府證人的身份作證。他之所以特別出名是因爲他的證供中有許多前後矛盾之處。現在他自己也已在被調查之中了。據說他這樣作證，兩年來已向美國政府支取了九千六百七十五元薪水。

公價廿五元

在這類案件中當「職業證人」被稱爲承包證供的人，名字已經公開了的共有三十五人。另外還有一批由移民局專任的證人共約五十人，因爲他們只是偶然出來作證，因此所取的代價也低些，每作證一次，價錢是二十五元。

稅務局預算內有一筆經常的開支每年約五十萬元，也是用來收買線人和「證人」用的，這筆錢每年幾乎都全部用完。去年預算數額用完了還不夠，後來又加撥了十五萬元。報酬的計算方法，本來是按逃稅額和罰款的百分之十計算的。現在的新辦法則是稅務局長有權看情形自行決定價錢。拿一九五二年財政年度來說，稅務局收買線人證人所付出的代價共四十九萬九千九百九十五元，先作線人證人的共有二百九十一人，其中拿錢最少的一人只拿到了二元九角，拿得最多的人却獲得了七萬三千元。在一九五三財政年度內，這種線人證人增加到六百零九名，收買費增爲六十四萬九千元，平均每人可分到一千元。

祕密警察

海關也有他們收買線人的方法。一種是拆賬法，如果抄獲私貨，由政府把私貨的百分之廿五折價買與線人，但每次最多不能超過五萬元。此外海關當局還可以用一筆固定的數目來僱用線人。幾年來海關一次付出最高額賞金五萬元的，也已有好幾次了。

秘密警察每年收買線人的預算是一萬五千元，但收買的內幕却是從不公開的。（王齊譯）

「鄉村醫生」中一鏡頭

女醫生柯沙阔瓦剛到鄉下醫院，覺得一切設備都很簡陋。一手創辦起這個醫院的老醫生阿爾先耶夫說：「想坐享其成，這不行啊，年青人。一切得自己動手。」

蕭邦的樂曲

介紹今晚斯末特林鋼琴獨奏會的節目　林藍

這一兩年來香港陸陸續續地來了好幾位著名的鋼琴家。今晚九時卅分又有一位英籍的波蘭鋼琴家斯末特林（Jan Smoforin）在璇宮獻藝。他今年已經六十二歲了，是波蘭名鋼琴家哥多夫斯基（Godowsky）的高足。今晚他演奏的全部是蕭邦的作品。玆將今晚的節目簡單介紹，以供讀者參加音樂會時之參考。

蕭邦是所有大師中唯一畢生致力於鋼琴音樂的人，他的鋼琴曲大約有以下幾種：前奏曲（廿五首）、練習曲（廿七首）、夜曲（十九首）、華爾茲（十五首）、瑪珠卡舞曲（五十六首）、波蘭舞曲（十三首）、即興曲（四首）、敍事曲（四首）、幻想曲（一首）、詼諧曲（三首）、鋼琴協奏曲（二首）及一個鋼琴弦樂三重奏等。這些作品不論在技巧上及意境上都給鋼琴音樂開闢了新天地。鋼琴之王李斯德受他影響極大，而其他許多作家如瓦格納、德布西等人也都受了蕭邦的影響。舒曼在「論鋼琴音樂」一文中這樣說過：「蕭邦的作品是鋼琴音樂最脫俗及高尙的作品。在蕭邦手裏，鋼琴得到了解放，使它不需要管弦樂隊的伴奏，仍然可以表現深刻複雜的思想感情。他是以下三人的學生：從貝多芬學到了大無畏的精神；從舒伯特學到了迷人的抒情手法；從菲爾特學到了獨御鋼琴的一切秘密。」

今晚的節目有以下幾種：

㈠F小調幻想曲作品四十九：曲旨富有進行曲的莊嚴風味，是蕭邦的佳作之一。其中充滿了迷人的熱情與奇幻的樂想。有人說這是他憧憬的接受愛情的自我表露，那開頭的主題像是敲門聲。有人說這就是女作家喬治桑在敲蕭邦的心靈的門。全曲有四個主題，到發展部時變化無窮，分爲六部分。

㈡四個「瑪珠卡舞曲」：瑪珠卡舞曲與波蘭舞曲同是蕭邦最富有民族性的作品，用以表達他的愛國情緒。今晚演奏的作品卅三之第二，明朗樂然，李斯特的女學生Viardot-Garcia曾編之爲獨唱曲，福膾炙人口。作品卅三之第四，描寫一個家庭之爭吵，有女人的嘆息聲及男人的叱喝聲。作品五十之第二是他最大的作品，共有四大段，有交響氣魄及古典風。作品六十三之第三曲，用了華爾茲的拍子，夜曲風，但却流露出悲傷的情調。

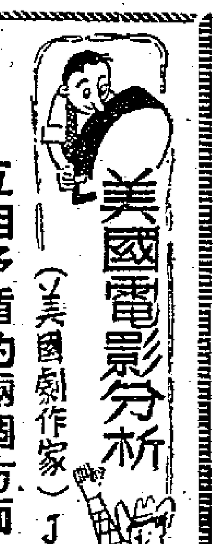
㈢有名的降B小調鋼琴奏鳴曲附有葬禮進行曲的作品是作者廿九歲時寫的。據說他在朋友家裏宴會時，看見了鋼琴上擺了一架骷髏，不能入眠，所以就寫了葬禮進行曲。舒曼稱之爲「死亡的詩」。葬禮進行曲是在第三樂章。其終章舒曼說是音樂中最有力量的作品。該曲描寫人與死神之鬥爭，雖然死神戰勝了一個個的人，但却永遠不能戰勝全人類。

㈣兩部「諧謔曲」E大調作品五十四是他肺病嚴重期間寫的，但却充滿男性的力量和堅毅精神。降B小調作品卅一是描寫愛與憎，筆法大膽，像一篇散文一樣。有人說這是他心靈的剖白。

㈤降D大調夜曲作品廿七之第二曲。這是蕭邦最出名的夜曲之一。該曲是迴旋曲體，主題出現三次，第二次變化美輕柔，第三次加上了複雜的裝飾音。

㈥四首練習曲，其舒曼說蕭邦的練習曲是詩篇，把人們帶入夢中。作品十之第二是速度很快，右手的半音練習，使手指柔軟有獨立性，曲旨要求敏銳細膩，最好是使高音部形成旋律。作品廿五之第八是兩手平行的六度音程的練習。作品廿五之第三是練習手腕，給人帶來幸福的情感。作品十之第十二是描寫有夜曲風格的練習，難度好。

美國電影分析



（美國劇作家）J.勞遜作

互相矛盾的兩個方面

如上所述，克純斯所關心的，只是那些他形容爲「把美國人販賣出去」，描寫爲「說話快、喝酒快、殺人快、戀愛快的人們」的電影對別國人民的影響。他並不反對這些影片在美國放映；他似乎假定，本國觀衆接受影片中對他們的描繪，認爲那是無害的。莊士頓對於這種電影似乎也並不反對。他提到它們時親暱地稱爲「有趣的東西」，「逃避現實的東西」。

然而在這兩種意見之間有一種眞正的不同。克純斯，作爲一個文化與新聞事業的「專家」，極力主張用「民主」與「自由」的外衣把戰爭計劃遮掩起來。另一方面，莊士頓對於這些口號却沒有什麼敬意，而且幾乎不了解它們的意義。他說出了大企業對人民與人民的願望的蔑視。他引述麥克阿瑟將軍讚揚好萊塢電影的話，說「在改造日本人民的重大任務中……作了輝煌的貢獻。」他要用美國公民們所享受的財富、那「眩目的零件」的豐富，來向外國人炫耀。

在某方面說來，克純斯和莊士頓代表着勢力的一種分工。一個說「理想」，而另一個則宣傳商業化的「娛樂」的部俗，強調色情、暴行，以及諸如此類的「有趣的東西」。這兩種態度都常的顯示出了好萊塢電影的特徵。克純斯和莊士頓的辯論中值得注意的事實是，這場論爭是在朝鮮戰爭前夕出現的：當美國的統治者們要用武力來推行他們獨佔世界的計劃時，就迫切的需要發展那宣傳路線的「雙方面」，並且找出某種方式來調和這兩個方面。侵略戰爭必須被說成是一種「爭取自由的十字軍」；同時，這「十字軍」的眞正目標——更大的利潤、更多的剝削、大規模的破壞——必須說成理由十足。

怎樣調和這兩種互相矛盾的目標的問題，就是克純斯和莊士頓論爭的要點。在對朝鮮進行武裝干涉之前的幾個月中，這個宣傳上的難題在所有新聞事業的各個部門中都是很明顯的存在着。朝鮮的戰事使這難題更爲深刻。一九五〇年七月，華盛頓「晚星報」主張政府建立一個「宣傳機關」，這機關所僱用的人員必須具備（一）現代化的廣告設計人的技術；（二）哲學家的智慧；（三）馬基亞凡里派政治學家的技巧；（四）巫師的直覺。」

因爲在華爾街的代言人中很難找到這些品質，所以並沒有產生一種用來遮掩與解決這種矛盾的令人滿意的辦法。

替華爾街計劃辯護的人們在思想上遇到的困難，反映了在實現這計劃時的眞正困難。在第二次世界大戰中的戰勝法西斯主義，在全世界範圍內創造了新的力量的對比。（二）

咖啡與朱古力糖

最近，咖啡和朱古力糖的批發價都漲了，爲的是各原料產地除南美以外，都受到蟲害，就是目前倖免的南美，科學家預料也會受到傳染。在非洲，已有許多種植家放棄他們的農場，或改種能抗菌的新品種。但不幸抗菌的新種產品比舊種來得差。現在世界對咖啡需求正殷，而收成却反而低下，因之價格只有高上去。

朱古力糖原是由朱古力樹或哈咕豆所製成的。平時世界所需的原料，百分之四十來自黃金海岸，百分之二十是從巴西來的。現在黃金海岸大部分的朱古力樹，都受到病菌的侵害，有幾處減產至四分三。本年哈咕豆在倫敦創下每一百十二磅值四百零二先令的高價。而朱古力糖塊，也連帶爲之高漲。

朱古力樹除了黃金海岸的以外，別處的也受到另一種植物害蟲的侵害。本來，對哈咕的需要，四十年來已增加至三倍。但現在這種植物也受到蟲害，世界種植場的生產，也越來越少。因之，也和咖啡同樣漲價。

雖說科學家已在儘設法阻止這兩種植物蟲害的蔓延，但是功效很慢，預料最近的幾年，這兩種食物的價格，就只有看漲了。（伊人）

大公園

石揮隨筆

說廣東話的兒童

石揮

「雞毛信」拍成了，今年六月一日國際兒童節在全國範圍內同時上映，作爲給全國兒童們的獻禮。做爲這個片子的導演來講，我眞是感到莫大的興奮。

當然，「廣東」也不例外，也要在六月一日上映，上海電影製片廠有一個粵語翻譯片組，專管將國語片或是外國語片，翻譯配上粵語的工作，「雞毛信」也是他們的任務之一，因此影片中所有說國語的演員，在廣東一帶都以廣東話與觀衆見面。這豈不是件新鮮事嗎？而我說的新鮮事不是這個，而是另外一件。

這是個兒童片，主角是兒童演員，配粵語自然也要找一個說粵語的兒童演員，到那裏去找呢？最後決定從廣州請一位很有天才的兒童演員來。

有一天，一個說廣東話的小孩子，坐了一部三輪車，堂而皇之地來到翻譯片組，三輪車工人說要見組長，說明這個孩子是上海北火車站站長交給他負責送到此地來的。我們對這件事很感興趣，問過這個孩子以後，才知道事情經過是這樣的：

上海粵語翻譯片組以通信方式，決定了在廣州上學的一個小學生，信上寫明上海翻譯片組的地址，由廣州的那個學校負責將小孩送交廣州車站站長，站長將他交給由廣州到上海的列車長，列車長負責一路的生活照顧，並且負責交給上海車站站長，上海站長又將他交給車站的三輪車小組，負責送到「上影」的粵語翻譯片組來，就這樣一個十二歲的小孩子，只一個人帶一張火車票，就從廣州到上海來了。而且體重增加了兩磅多！

我說這件事是新鮮事，其實這樣的新鮮事，在報紙上，先我聽的，不已經有過好幾番了嗎？

象棋集錦

對奕戰略（九）　蘭友

這裏介紹一下楊官璘練棋的情形，給愛下棋的人們參考。

楊官璘練棋的時候不是找人對局或拆局的，他逢着大比賽的前幾天，總是獨個兒關在房裏把一盤棋子擺開，自己和自己對下，口裏喃喃自語，好似發神經一樣。這樣子練得幾天，到了臨場上就有新的佈局法出現，常常會擊敗勁敵。

如果問他爲什麼這樣子的練棋，他會很坦白的告訴你說：因爲下多了的老開局法，對方清楚了你想走的着法，對方就算比你低一兩步棋，也可用求和的着法，拖阻你的攻勢，兌上幾隻棋子後，很易下成和局。所以立心要想贏對方一盤棋，一定要佈新陣，走奇兵突出的方法，造成更複雜的對殺新局，擺大征局，才會有勝棋的希望。他運用這個戰略，這是他下棋心法之一。

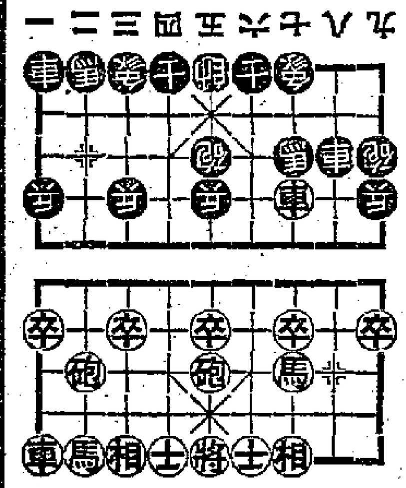
最近楊和陳松順先後征滬，上海的棋人初時都未有失敗過，現在想改爲雙人對賽，戰績尙未有總結。俟有消息到時，再刊他的對局。下圖是爭持劇烈的列手砲局開局圖。

砲二平五　砲二平五　馬二進三　馬八進七

車一平二　車九平八　車二進六　砲八平九

車二進六　砲八平九　車二平三　車八進二

（黑方）



（紅方）

今日入口船隻				
船名	西名	開來埠名	日期	公司
里斯荷	Lisholt	美國帳城	19日	美邦
當娜愛羅娜	Dona Aurora	帳城	19日	太古
哥林萬道	Coromandel	華北	19日	鐵行
德生	Tak Sang	基隆	19日	渣甸

入口船期預告				
船名	西名	開來埠名	日期	公司
鄱陽	Poyang	上海	20日	太古
四川	Szechuen	星洲	20日	太古
偉成	Wei Sing	冲繩島	20日	華商
海順	Helios	星洲	20日	多利順
寶根華利	Bougainville	太平洋岸	20日	銀行
利來	Arkon Lily	基隆高雄	20日	安慎
月光丸	Gekko Maru	南美星洲	20日	東方
大利年	Talleyrand	帳城	20日	天祥
亞夫	Hervar	婆羅洲	20日	多利順

今日出口船隻				
船名	西名	開往埠名	日期	公司
海皇	Hoi Wong	星洲吡能	19日	捷順
大羅康	Belinda	釜山	19日	順昌
太平	Tai Ping	雪梨	19日	太古
新地亞	Santhia	星洲吡能仰光加爾各答	19日	鐵行
威健	Vigan	日本美國	19日	美邦
拔丹	Bataan	西貢	19日	太古

出口船期預告				
船名	西名	開往埠名	日期	公司
月光丸	Gekko Maru	日本	20日	東方
當娜愛羅娜	Dona Aurora	美國	20日	太古
里斯荷	Lisholt	帳城美國	20日	美邦
湄江	Mekong	基隆日本	20日	法郵
祥泰	Brenda	西貢金邊	21日	泰安
奧沙打	Ozarda	錫蘭孟加錫喀拉嗤	21日	捷行
海順	Helios	日本	21日	多利順
第一大拓丸	Daitaku Maru No.1	星.吡.加.孟喀	21日	東方

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時36分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分
羅湖開	**到九龍**
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
3時15分(快車)	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵通車

開往廣州 直快27	站名	開往上海 直快28
12·53	上海	14·17
4·50 5·03	鷹潭	17 22·05
16·11 30	株州	39 10·23
19·42 59	衡陽	27 7·08
23·20 35	郴縣	49 3·33
4·20 40	韶關	56 22·36
6·29 42	英德	45 20·34
10·05	廣州	17·05

註：上海廣州間27/28次隔日開行。

粵漢線

開往廣州 客231	開往廣州 直客173	開往廣州 直快29	站名	開往武北 直快30	開往武北 直客174	開往韶關 客232
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31 47	15·07 28	岳陽	36 23·22	16·15 15·54	
	0·18 32	18·53 19·07	長沙	20·02 19·49	26 11·11	
	2·10 25	20·31 49	株州	33 18·18	9·13 8·58	
	6·09 27	23·47 0·07	衡陽	22 15·04	59 4·39	
	10·46 11·01	3·28 48	郴縣	47 17·33	23 0·09	
9·55	16·29 48	8·27 46	韶關	7·02 6·43	49 18·32	3·37
17·55	0·10	14·28	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深線

開往深圳 普客237	站名	開往廣州 普客238
7·50	廣州	21·00
9·47 59	石龍	19·03 18·51
10·59 11·05	樟木頭	52 17·47
12·24	深圳	16·25

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星週日及公衆假期澳開下午五時　佛山週六港開下午二時半

張恨水新著

梁山伯與祝英台

全書一厚册售二元五角
並有任兆邇插圖二十幅

香港文宗出版社出版
各大書店均有代售

樂聲 連日滿座今續映 時間兩點半·五點·七點半·九點半 霍士新綜藝體彩色七彩香艷大片 羅馬之戀 珍妮·麥琪妮嘉·羅絲頓韋夫·利奇同主演 3 COINS IN THE FOUNTAIN 多麥菲易丹佳路佐等星合演 加映新綜藝體彩色片四冠寶琴演奏

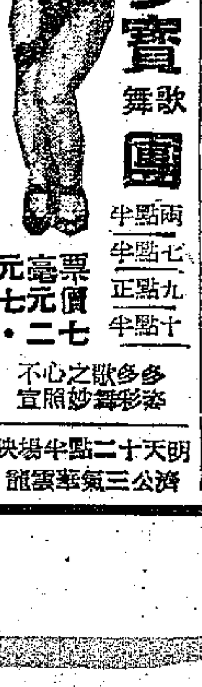
大華 最後一天 公司驚險巨片 冰海餘生 雲妮·德莉·德合演 明天正場換映 姿如意絲 今天早場 原庄梁天來

皇后 平安 今天仍映 華納公司奇情巨片 電話情殺案 DIAL M FOR MURDER 希治閣一九五四年度傑作 全部艷麗七彩 用銀幕放大映 片上字中文

東方 即日放映 火速定座 哥倫比亞戰爭俠情巨片 特藝七彩 戰國佳人 CHARGE OF THE LANCERS 冷氣早場 今早十二點半 殘花淚 芳艷芬

利舞台 大世界 即日最後華電巨片 特藝七彩·上片中文字 慾海癡魂 CARNIVAL STORY 安妮柏絲德·頓加柏·史提夫·角倫主演 明天映 聖俠平魔

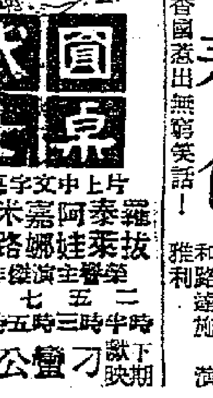
高陞 大戲院 最後今天四場放映 古裝巨片 人隔萬重山 張瑛·紅線女 明天日夜四場



多寶歌舞團 兩點半 七點半 九點正 十點半 票價七元·二毫 明天十二點半場映

都城 金安 中央 環球 新舞台 域多利 光明 第四天映 自由公司出品 國語教育巨片 女兒心 出場序 林黛 吳景平 石磊 黃河 楊雯 丹妮 馬力 岳楓 導演 秦劍 代表作

京華 娛樂 最後三天 美高梅巨製



圓桌武士 羅拔泰萊 亞娃嘉娜 米路花拉 主演 上片中文字幕 二五七九 八時五時三時半時 下期獻映 刀鋒公主

景星 下期選映 肉陣春色 薛妮·嘉娜 主演

國泰 下期選映 敵後襲擊戰 涉水渡江攻佔機場包圍襲擊掃蕩敵陣 同場加映 肉彈之秘密

娛樂宮 即日兩院同時獻映 禁宮寶藏 LOST TREASURE OF THE AMAZON 特藝七彩

分類廣告　**尋訪**

尋人啓事　蕭三妹

尋人啓事　盧冠江

澳門讀者，訂閱本報，請至：本報澳門分銷處 地址：營地大街五十一號 電話：三九七一五

遺失聲明

遺失　唐慧嫺

尋人啓事　陳潔英